

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Martes, 18 de diciembre de 1934

Núm. 2.821

LAS GRANDES FIRMAS

El nuevo orden aristocrático

La era democrática, en términos generales, está ya superada. En anteriores obras y artículos fundamenté este aserto del modo siguiente: Puede decirse que un movimiento está terminado tan pronto como ha alcanzado su meta. Precisamente por haber vencido el pensamiento democrático en la guerra mundial es por lo que está surgiendo por todas partes un nuevo orden aristocrático.

El fascismo y el bolchevismo, sistemas ambos extraordinariamente aristocráticos, dirigidos aquél por un antiguo socialista y envuelto éste en vestiduras marxistas, demuestran con especial claridad que la formación de la nueva aristocracia surge por agotamiento del movimiento democrático en la sucesión lógica de la Historia.

En América, cuya Historia se aparta de la de Europa, esta misma ley del contrapunto histórico se demuestra en que allí, donde nada significa descender de una familia determinada, adquiere validez en otra forma el pensamiento fundamental del orden medieval. Este es el sentido de la eugénica.

Llegó a esta teoría la opinión pública norteamericana por los "intelligence tests" a que fueron sometidos todos los reclutas de la guerra mundial.

Este examen, practicado según una escala de desarrollo normal de la inteligencia a determinadas edades de la vida (si no recuerdo mal, a los seis, nueve, trece y dieciséis años), demostró que la mayor parte de los americanos tienen un desarrollo inferior al de los trece años, y que los talentos más altos dependen de la mejor herencia de raza.

Esto significa, con todas sus consecuencias para aquel país, un rápido acabamiento de la fe en la igualdad. A pesar de todos los impulsos actuales hacia una nueva aristocracia la evolución se mueve todavía a impulsos del espíritu puesto en un pensamiento porvenirista.

Quiérese decir que las nuevas formas de vida no anularán un prejuicio sentimental que se ha afianzado en los países que por un modo u otro han querido acabar con él.

El ejemplo de América viene a demostrarnos las ventajas higiénicas del cruce de razas. Se perderá un valor puro de fuerza y representación, pero se incorporarán otros valores de adaptación y asimilación considerables.

Yo, partidario de la afirmación temperamental de los pueblos, enemigo convencido de la uniformidad europea, creo que hay que pedir esas diferenciaciones con todas sus ventajas y también con todos sus inconvenientes. Los pueblos tienden instintivamente a ratificar su pureza de origen, aun cuando el extranjerismo "civilizador" invasión con su fuerza pujante. Los pueblos aspiran a ser libres. Y quieren ser libres con sus propias virtudes y su carácter auténtico. Cuando en el ansia de independencia se acude al auxilio de alguien para que ayude a esa libertad se ha hipotecado lo más hermoso del espíritu libre. Siempre el que prestó su auxilio querrá pasar la factura y cobrarla.

En el caso del fascismo y el comunismo, que tildamos de eminentemente aristocráticos, el argumento cobra sus verdaderas calidades. Uno y otro, en sus contactos y en sus diferencias, afirman el sello racial. Es una forma de volver a las puras fuentes de la infancia. Se dice: formar un pueblo, renacer de un pueblo. Y no es más que retorno a la historia de un pueblo, a las primeras luces de una generación.

Puede haberse forjado en nuestro tiempo una aristocracia de cuño colectivo, de dominación del individuo, porque al individuo se le ha despojado de su papel heroico. Pero esto no quiere decir que las masas—lo que peyorativamente o encomiásticamente llamamos masa—no respondan al influjo y hasta la sugestión individual. Los que se sacrifican y abandonan para toda su vida a una doctrina o a una bandera vinculan siempre ese sentimiento en el héroe, en el individuo.

Sin Lenin el bolchevismo estaría aún en los libros de Marx exclusivamente. Sin Mussolini el fascismo continuaría en sus antecedentes de imperialidad.

¿El sistema crea al hombre o es el hombre al que crea el sistema? En un caso o en otro—poco importa averiguarlo—el hecho, la consecuencia es igual. Las religiones más fanáticas levantaron su dios y sus altares.

La aristocracia obrera surge de esos dos sistemas: fascismo y comunismo. Un signo de la aristocracia obrera: Mussolini. Un ejemplo del proletariado aristocrático: Rusia.

No se dice tanto mussolinismo como stalinismo. En éste todavía cuenta la experiencia de un régimen balbuceante y en construcción. Mussolini es él solo la personalización de un pueblo, de una doctrina y de una idea nacional.

Para que estas aristocracias den al Mundo, a la Humanidad sus frutos inteligentes y capaces es preciso su universalidad.

¿El Mundo, fascista o comunista? El Mundo democrático en su última expresión.

Fijaos en la dureza de ese concepto: proletario. Es una amenaza de dominación. Las ideas que no aspiran a generalizarse tienen poca fe en su virtud.

Hay que esperar una obrerización del Mundo; una marca universal, fascista o comunista, que, como la de la democracia, nos ponga en relaciones y nos haga comprensibles el nuevo orden de vida.

Los que no quieren ver, porque no quieren pensar, están condenados a perecer o a asumir el papel peor en el nuevo aristocratismo.

Una rueda dejó de girar, definitivamente enmohecida. Otra se ha puesto en marcha y el dilema está en elegir el maquinista.

HERMAN KEYSERLING

(Reproducción prohibida).

La Cámara de Comercio pide el canje de los sellos de Correos anulados

UNA GESTION

Esta Cámara pone en conocimiento de sus electores que ha gestionado de la Superioridad se autorice el canje de los sellos de treinta céntimos,

anulados recientemente, que existen en poder de los particulares, especialmente comerciantes e industriales que habían adquirido estos efectos días antes de ordenar su anulación.

QUESTIONES DE ORO

Empréstito norteamericano a Bélgica

El periódico "Chicago Tribune" ha anunciado que los Estados Unidos han prestado a Bélgica veinticinco millones de dólares, contra una suma equivalente en oro, con objeto de ayudar a dicho país a conservar el patrón oro.

La noticia de ese préstamo ha sido conocida a pesar de la reserva que de ella guardaba la Tesorería y el Banco de Reserva. Ha causado sensación en los Centros financieros, pues se creía que la situación del pequeño país europeo, a juzgar por su moneda, era de las más sólidas de Europa, considerándose como una de las tentativas financieras más audaces del capitalismo yanqui. Otros creen que este empréstito va encaminado a conseguir preferencias o ventajas aduaneras en la importación del caucho, materia de que carecen los Estados Unidos.

Sobre este tema del caucho giran todos los pareceres, pues Norteamérica tiene sin resolver este magno problema, cuya solución sería el avance definitivo en automovilismo, en el que Mr. Ford y otros están interesados, no siendo extraño que hayan pensado en que lleguen a sus manos las grandes plantaciones de caucho del Congo belga, cuyo paso primero sería el empréstito actual.

Por otra parte, las declaraciones del presidente Roosevelt abren la puerta a posibles negociaciones para rebajar más el monto de las deudas de guerra, aludiendo a la aceptación posible del pago en mercancías en tal forma "que pudiera ser de conveniencia mutua". Este ha sido el punto de vista que ha servido para iniciar las negociaciones del empréstito a Bélgica, en el cual se apoyan los magnates del capitalismo para dar campo a sus sueños imperialistas. Y no es sólo haber conseguido exportar capital a Europa en forma de empréstito, sino la secuela que esto trae. Este empréstito es el primero de una serie de ellos.

Son los Estados Unidos un país exportador por excelencia. Exportadores de artículos y exportadores de capital. Las exportaciones de capital son necesarias para nivelar la balanza del intercambio. Bélgica, por el hecho de la operación concertada, ha entrado en la órbita de países donde la influencia de Norteamérica es indudable.

Pero Bélgica no ha caído en el número de aquellos países que, según Salisbury, estaban sin pulso y casi moribundas. El pequeño país tiene un imperio colonial considerable, envidia de los Estados Unidos, rico en primeras materias que a ellos les faltan, sobre todo caucho, del que tienen una carencia casi absoluta y que es lo que persigue el capitalismo yanqui.

Hay quien prevé futuros conflictos con este motivo, pues tanto Alemania como Francia no están resignadas a que Amberes sea puerto norteamericano en Europa.

¿Sueños del imperialismo?

"Chi lo sá"...

JULIO IZAGUIRRE Y ESTEBAN

—
TODOS LOS ARAGONESES DEBEN TRATAR LAS CUESTIONES QUE AFECTAN A LA REGION
"LA VOZ DE ARAGON" ACOGERA LAS INICIATIVAS Y COMENTARIOS

LO DE LOS SELLOS FALSIFICADOS

El público es el que paga las consecuencias

Todavía no está aclarada la disposición prohibiendo el empleo de sellos con la efigie de Pablo Iglesias. Sigue en pie la orden a rajatabla de que no se curse una carta que lleve tal distintivo y franqueo. Pero sin decir qué hará el público con los sellos que posee de dicha edición adquiridos en estancos y completamente auténticos de la expedición oficial.

Pero aún hay más: Como la prohibición de no cursar las cartas así franqueadas se refería también a las en curso horas posteriores a la disposición EL PUBLICO, ETERNO PAGANO, HA TENIDO QUE SUFRIR LAS MOLESTIAS HACIENDO COLA PARA PAGAR NUEVO FRANQUEO, con el perjuicio además del retraso sufrido por la correspondencia.

¿Es esto justo? ¿No había tiempo para que una orden aclaratoria regulara esta disposición evitando al público tantos perjuicios?

Ayer nada sabían todavía en los estancos de lo que se va hacer con los sellos que poseen y, como corresponde con los que han vendido en mayores partidas de la referida edición.

Es decir, que el público, de momento, ha sido ya el pagano de la falsificación, cuando lo que procedía era haberle evitado las molestias que pudieran derivarse de un hecho delictivo del cual no es autor.

¿Que han falsificado los sellos? Pues allá la Dirección General del Timbre con el falsificador.

Cuando falsifican billetes de Banco ¿inutiliza el Tesoro toda la serie y declara inválidos todos los billetes que existan en los bolsillos de los españoles? ¿Entonces...?

Además que lo curioso de todo esto es que todavía desconocemos COMO HAN SIDO VENDIDOS AL PUBLICO LOS SELLOS FALSIFICADOS, si han sido por intermediarios, y en este caso, cuál ha sido la expendedoría.

CONSEJO DE GUERRA

Dos muchachas y un tranviario condenados a seis años de prisión

El pasado sábado se celebró Consejo de guerra contra Gloria del Campo, Elisa Ferrer y Tiburcio Clemente Sesé, procesados por reparto de hojas clandestinas de carácter extremista.

Los tres procesados fueron condenados a la pena de seis años de prisión correccional.

El mismo tribunal propone en la sentencia un indulto de cinco años, con lo que la pena podrá quedar reducida notablemente.

La sentencia será firme tan pronto sea aprobada por el auditor de Guerra.

Los defensores de los procesados, señores Martí Laguardia y López Ga-

monal, tienen propósito de interponer recurso contra la sentencia ante el Tribunal Supremo.

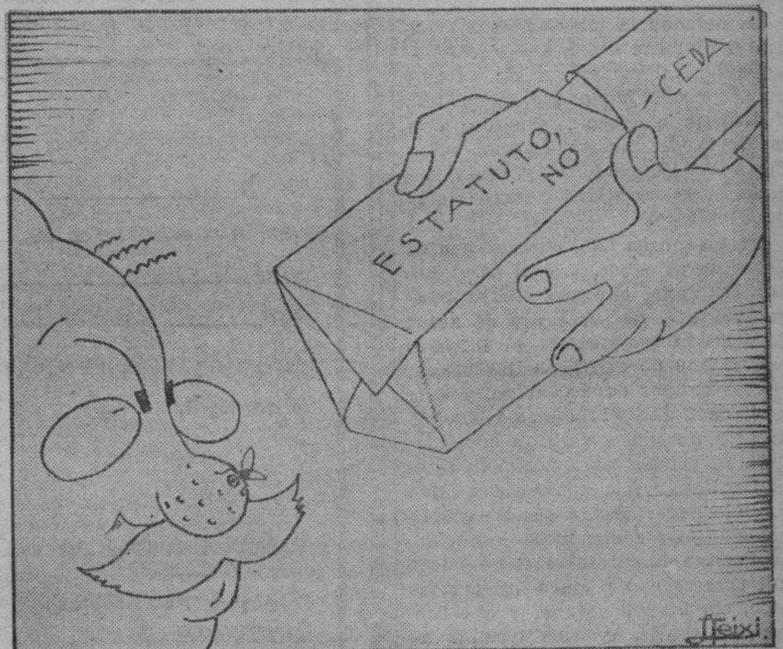
Autorizan otra vez la importación de uva española

YA NO HAY "MOSCA"

WASHINGTON.—Después de una cuarentena impuesta por la enfermedad de la "mosca", ha sido autorizada nuevamente la importación de la uva española.

España ha vendido este año, en tres meses, 3.129.800 kilogramos, y la República Argentina, en cinco meses, 2.549.880 kilogramos.

Navidades



El primer aguinaldo

Impresiones y noticias zaragozanas

LA VIDA JUDICIAL

El Colegio de Abogados, aún no repuesto de la pérdida del que fué su ilustre decano, don Marceliano Isábal, sufre hoy otro golpe de gran magnitud con la muerte de su sucesor, no menos ilustre, don Emilio Serrano Alconchel.

Forzosamente ha de recoger, pues, el informador judicial en la primera ocasión que se le presenta en su tarea habitual el sentimiento y el dolor que invade en estos momentos al foro aragonés.

Don Emilio Serrano, maestro de abogados, jurisconsulto insigne, era, al propio tiempo, de una modestia sin límites y de una simpatía y caballerosidad extraordinarias.

A su memoria rápida y prodigiosa unía un talento singular, facultades que brillaban en todos sus informes, que pronunciaba sin una nota o apunte sobre la mesa, ni siquiera un guión.

Y sus discursos, pletóricos de doctrina y savia jurídica, eran escuchados con admiración y respeto por los profesionales del Derecho, porque con don Emilio se aprendía siempre.

La opinión del decano, señor Serrano Alconchel, era la opinión del docto y había que rendirse a su sabiduría, porque además ejercía la profesión y emitía su juicio con una honradez y un sentido jurídico por nadie superado.

Fué igualmente un fuerista conocedor como pocos del Derecho aragonés, y todo sin ruido, encerrado en un marco modesto que iba unido a su propia personalidad, fundido con su carácter.

Esto hizo que su sabiduría y su talento no lucieran en toda su intensidad y con la irradiación extensa que merecía.

Pero entre los profesionales hablar de don Emilio Serrano Alconchel era hablar de la suma autoridad en el Derecho y su aplicación y la recta interpretación de las leyes.

Con don Emilio Serrano desaparece otra figura preeminente del foro aragonés y deja, por hoy, un hueco difícil de llenar.

El Colegio de Abogados, que le contó entre sus colegiados desde el año 1885, no ha podido rendirle en vida el homenaje obligado a tiempo de cumplir sus bodas de oro con la profesión.

Pero el Colegio de Abogados no debe olvidar la fecha de su incorporación para tributarle los honores póstumos que mereció quien en vida se consagró al ejercicio de la noble profesión con tal vocación y tan decidido entusiasmo.

¡Descanse en paz tan preclaro y honrado abogado, gran jurisconsulto y fervoroso católico!

LA MAÑANA DE AYER EN LA AUDIENCIA

La nota en la mañana de ayer la dió el teniente fiscal, señor Lafuente, quien, al comenzar su informe en el primer juicio que se celebró, dedicó un elogioso recuerdo a la memoria del ilustre decano, señor Serrano Alconchel, tal y como merecía la personalidad desaparecida para el foro.

Después cada cual cumplió con su deber en la causa, y si el fiscal, señor Lafuente, encontró méritos para acusar a un procesado de autor de dos delitos de estafa, el defensor estimó que no existía en los hechos realizados por su defendido, y a la pena de 2 años, 11 meses y 11 días de presidio opuso la absolución.

Se extrañaba el señor Vaenzuela La Rosa de la generosidad que suponía haber dejado a su defendido por amigos y compañeros de oficina sumas tan importantes como doce mil pesetas uno y cinco mil pesetas otro, sin interés alguno, y que fueron las cantidades estafadas, a decir de los perjudicados.

Y, sin embargo, éstos insistieron en que nada más que un sentimiento

de amistad y de compañerismo de años, unido a un afecto sincero, les había guiado para dejarle al procesado esas sumas, quien les había expuesto que las dedicaba a un negocio, que luego no resultó ser cierto.

El caso es que el deudor, a tiempo del vencimiento de la letra de mayor cantidad, huyó de esta capital, presentándose ante la autoridad tan pronto como supo el procedimiento criminal que se le seguía.

A tan extraña generosidad, a juicio del abogado de parte de los perjudicados, correspondió también la fuga inexplicable del deudor, y que pretendió justificar por la vergüenza que le producía no poder hacer efectiva la letra.

Dos juicios orales más se vieron por delitos de robo con palanqueta en casas de vecindad de esta capital, de alhajas y ropas. La primera contra dos procesados, a quienes defendieron los abogados señores Riva y Marina; y la otra contra un procesado defendido por el señor Martí, sin que tuvieran los juicios mayor interés.

Y en la Sala de lo Civil los abogados señores Lázaro Muniesa y Laguna Azorín informaron en un recurso de apelación contra sentencia absolutoria por indemnización de perjuicios por atropello, solicitando cada cual y respectivamente la revocación y la confirmación del fallo apelado.

Sufrió una herida en la frente

La niña de 6 años de edad Quitéria Blesa Gabás se cayó casualmente en su casa, Sangeñis, 79, resultando con una herida contusa en la región frontal, infectada.

Fué curada en el Hospital provincial, donde se calificó su estado de pronóstico reservado.

LA VIDA MUNICIPAL

EL ALCALDE, RESTABLECIDO

Restablecido de la indisposición que padecía, se reintegró a la Alcaldía don Miguel López de Gera, quien al recibir a los informadores les manifestó que le había visitado don Julián Maza, en representación de la Agrupación Artística Aragonesa, quien le hizo entrega de 244 pesetas, importe líquido de lo recaudado en el festival celebrado a beneficio de las cantinas escolares.

Dijo también a los periodistas que el señor Sarria, en nombre de la misma entidad, le había visitado para invitarle a pronunciar una conferencia en los locales de dicha entidad. El señor López de Gera aceptó la invitación, señalando el día de mañana, 19, a las diez y media de la noche, para la disertación, que versará sobre el tema "Problemas urbanos".

EL CONCEJO NO PUEDE MUNICIPALIZAR EL SERVICIO DE VIGILANCIA NOCTURNA

En el despacho de la Alcaldía se reunió, bajo la presidencia del señor López de Gera, una comisión de vigilantes particulares nocturnos, y el señor Pelayo, en representación de la Cámara de la Propiedad Urbana, que fueron enterados de la resolución dictada por la Dirección General de Rentas Públicas desestimando la petición formulada para la implantación de un arbitrio sobre vigilancia nocturna para que el Ayuntamiento pudiera municipalizar ese servicio, ya que en caso contrario la capacidad económica del Municipio impedía atender este deseo de los vigilantes.

En vista de dicha resolución se quedó en realizar nuevas gestiones para buscar alguna fórmula que pudiese permitir que se llegase a una inteligencia a fin de apoyar la petición que tienen formulada los vigilantes nocturnos.

PARA LAS CANTINAS ESCOLARES

Para las plazas de pago en las cantinas escolares se ha suscrito la Cámara de Comercio con una plaza.

POLITICA LOCAL

CENTRAL OBRERA NACIONAL SINDICALISTA. — SINDICATO DE OFICINAS Y DEL COMERCIO

Por la presente nota se convoca a los afiliados parados a este Sindicato que se pasen por el domicilio social, Casa Jiménez, 1, 2.º, derecha, en los días 18 al 29 y horas de seis a ocho, para informarles de un asunto de sumo interés, ya que de no hacerlo así se entenderá que están trabajando. — La secretaria.

ASISTENCIA SOCIAL DE ACCION POPULAR

Hoy, martes, día 18, se facilitarán por última vez las fichas de solicitud del socorro de asistencia social.

Igualmente, en el día de hoy, a las siete de la tarde, deberán pasar por las oficinas de Acción Popular todos los obreros parados que hayan recibido tarjetas numeradas del 1 al 100.

Ayer, por la tarde, y con carácter extraordinario, por una sola vez, fueron repartidos 220 socorros, comestibles, entre personas que, sin reunir las condiciones necesarias para obtener el socorro semanal, padecían miseria auténtica.

Se repite una vez más que sólo podrán solicitar el socorro de asistencia social los obreros parados que lo hagan personalmente en las horas de once a una y de cuatro a siete.

Durante toda esta semana, y por causas muy atendibles, no se publicarán los donativos que se reciban para Asistencia Social, los cuales se siguen admitiendo en Candalija, 8, principales, todos los días laborables.

Nota muy importante: Todos los donativos deben entregarse en las taquillas de Acción Popular, y nunca a personas que lo soliciten en el domicilio de los particulares.

Lista de donativos:
 Enrique Moliner Artal, 25 pesetas; José Moliner Artal, 25; un afiliado, 25; Vicente Gracia, 5; José María Escudero, 25; X. X., 25; Santiago Guallar, 100; Andrés Egidio, 5; Francisco Grive, 3; Luis Balet, 5; S. F., 10; José Alvira, 10; una afiliada, 6; María Antonia León, 1; Raimunda Clavería, 1; Blas González Hernández, 2; J. M. C., 50; un sacerdote, 10; Nicolás Meseguer, 5; D. M. S., 10; Julián Pérez, 7; un trabajador, 10; Ignacio Bosqued, 100; Miguel Segarra, 25; Dolores Escudero, 10; M. U. S., 20; P. G., 10; un obrero, 1; J. S., 5; Natividad Sala, 50; Pedro Abadías, 10; Vicenta Liria, 10; Julio Ardanuy, 25; Angel Lostal, 5; Enriqueta García, viuda de Suárez, 10; Manuel Aznárez, 5; Candelaria García Gil, 10; un afiliado, 10; Alejandro Ibáñez, 2; una Hija de María, 5; una idem, 5; Pilar Cano, 3; señora de Carlos Navarro, 25; P. L. L. D., 10; J. M. Y., 10; A. Y., 10; G. Y., 10; F. I., 10; Eladio León, 3.

Acción Popular mantiene una sección de Asistencia Social para ayuda de los necesitados.

No se trata de querer sustituir mediante la caridad lo que constituye un imperativo de la justicia social; sólo de remediar dentro de sus medios una realidad de la que no nos alcanza responsabilidad, pero ante la cual no nos es posible permanecer indiferentes.

Ayudad todos a las obras de Asistencia Social de Acción Popular mediante la entrega de donativos, en Candalija, 8, principal.

JUNTA GENERAL DE DERECHA ARAGONESA (RENOVACION ESPAÑOLA)

Nos ruegan publiquemos esta nota: "En el pasado domingo se celebró la Junta general de esta entidad, con gran concurrencia de afiliados. Presidió don Ricardo Horno Alcor-

ta y los restantes miembros de la Junta Directiva.

Después de la lectura y discusión de la Memoria de secretaría sobre la labor realizada hasta la fecha, y de aprobar el estado de cuentas de la Sociedad, de acuerdo con el Estatuto definitivo se procedió a designar el Consejo, siendo elegidas, por unanimidad, las siguientes personas: Señora baronesa de Guía Real, doña Matilde Iranzo Ibar, doña Amidea Jiménez de Laiglesia, doña Angeles Lasierria, doña María Asunción Santa Marina, doña Ana Bleuca Pelayo, doña Rafaela Feced Zaera, doña Caridad Amador, doña Elisa Derqui, doña Pilar Fortón Sasot, don Emilio Gil Sastre, don Joaquín Fortón Sasot, don Lorenzo López Buera, señor conde de Montenegro, don Antonio Monreal, don José María Royo Gimeno, don Emilio Villagrana Samper, don Santiago Baselga Aladrén, don Prudencio Romeo Cantín, don José María Monterde Pérez, don Tomás Higuera Pueyo, don Patricio Bea Bellido, don Tomás Usón Pardo, don Antonio Casañá Pérez, don Enrique J. Climente Pérez, don Manuel Castán San José, don José Lacruz Casamayor, don Rafael Centenera García y don Luis de San Pío.

Se trató después de organizar la Sección Femenina, en vista de gran número de señoras afiliadas a Derecha Aragonesa. También, por unanimidad, fué designada la siguiente Junta de esta Sección:

Presidenta, señora marquesa de Nibbiano; vicepresidenta primera, doña Amidea Jiménez de Laiglesia; idem segunda, doña Consuelo Climente Pérez; secretaria, señorita Pilar Gimeno López; vicesecretaria, señorita Carmen Fortón Sasot; vocales, señorita Luisa Fraile Bravo, señorita Concha Zabala López Ballesteros, doña María Asunción Santa Marina, doña Joaquina Mercadal y doña Luisa Martín Bona.

Finalmente se sentaron las bases para organizar en breve plazo las secciones de Juventud y obrera, y se levantó la sesión en medio del mayor entusiasmo".

EL CAMPEON DE BILLAR A JUEGO LIBRE

Butrón hará demostraciones en el Mercantil

Nos informan de que llegará en breve a la ciudad el campeón mundial de billar a juego libre, señor Butrón, que realizará unas exhibiciones en los salones del Casino Mercantil.

Se trata de un jugador de excepcionales facultades, que asombrará a cuantos admiren sus grandes jugadas. Destacamos, por esto, la personalidad del visitante.

Frontón Aragonés

Martes, 18 de diciembre, a las diez y media de la noche. Dos grandes partidos
 Primer partido, a 3 tantos
ISASI II y CHILENO (rojos) contra MACHIN y GUESA (azules)
 Primera quiniela a cinco tantos
 Segundo partido, a 40 tantos
LARRINAGA y JAIME (rojos) contra TABOADA y REMENTERIA (azules)
 Segunda quiniela a 5 tantos.
 Sábado próximo, a las 5:30, sesión vermouht. Precios populares

LA VOZ DE ARAGON

ES EL DIARIO DE MAS EXTENSA INFORMACION, EL MEJOR PRESENTADO Y EL DE TEXTO Y GRABADOS MAS ABUNDANTES, EN LA REGION ARAGONESA

Como es costumbre, suscribiéndose ahora por un trimestre, recibirá cada nuevo suscriptor, gratuitamente, los ejemplares que se publiquen hasta fin del mes actual.

Llenando este boletín y remitiéndolo a la Administración, Apartado de Correos, 140, Zaragoza, se les servirá el periódico seguidamente

DICIEMBRE, 1934

D. _____
 con domicilio en _____
 calle _____, núm. _____,
 piso _____, solicita la suscripción a LA VOZ DE ARAGON, acogiéndose a los beneficios del presente anuncio.

EL SUScriptor,
 (FIRMA)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
 Trimestre, 7'50 pesetas
 PAGO ADELANTADO

AURELIO LANZON

Medicina general
 Partos
 Enfermedades de la mujer
 Manifestación, 7 - Teléf. 4340

¿Quién defiende a la ciudad contra tantos atropellos?

Está prohibido por decreto retirar el contador y cobrar la verificación.-Ha debido pagar Eléctricas multas por valor de miles de pesetas.-La tensión obligatoria no debe disminuir el siete por ciento.-Existe una póliza legal obligatoria

LO DOCUMENTAL

Vamos terminando en la parte documental de esta campaña lo referente a la relación que con los textos legales tienen las relaciones entre abonados y Empresa, que hasta ahora son únicamente relaciones de la Empresa sólo, puesto que a los abonados no se les ha concedido el menor derecho de defensa ni se les atiende como procede, no tan sólo en las disposiciones emanadas del Gobierno referentes a suministro, sino en las más elementales de cortesía y respeto mutuo.

Una vez que acabemos con esta fase documental de nuestra campaña entraremos a detallar la clase de gestiones realizadas por el Ayuntamiento en sus diferentes épocas en favor de la ciudad y qué clase de contrato es el vigente y cuáles han sido las intervenciones municipales en este asunto que tanto nos afecta y en el que se trata de defender la dignidad y los intereses de una ciudad.

Los textos legales dictaminan que los gobernadores y los jefes de la Industria son las máximas autoridades en esta materia de cumplimiento de las disposiciones vigentes y ellas deben velar en todo momento, imponiendo sanciones a las Empresas por que se cumpla lo legislado.

Creemos poder afirmar que hasta ahora no ha sido puesta ninguna sanción a Eléctricas Reunidas y ello, por lógica, deriva en la afirmación de que no ha sido presentada denuncia alguna contra la Compañía.

¿Es ello cierto? Si las denuncias

se han presentado, ¿fueron atendidas? ¿Qué actitud va a ser la de los numerosos abonados a Eléctricas, vejados por la Empresa, ante la demostración documental de los derechos que les asisten?

¿No hay entidad en Zaragoza que acepte la iniciativa de esta necesaria defensa colectiva y que agrupe a su alrededor al vecindario zaragozano, que tan cansado está de abusos cometidos por Eléctricas Reunidas?

NO DEBEN PAGARSE A LA COMPAÑIA LAS VERIFICACIONES DE CONTADOR

La "Gaceta" del 9 de diciembre de 1933 publica el decreto de 5 del mismo mes, que constituye la más reciente disposición que hay sobre **REGLAMENTO DE VERIFICACIONES ELECTRICAS Y DE REGULACION EN EL SUMINISTRO DE ENERGIA.**

Extractaremos, de los 95 artículos un anexo con modelo de contrato y 33 condiciones generales, lo más saliente que concierne a las obligaciones de Eléctricas Reunidas y a los derechos del consumidor de fluido para que pueda aprestarse a la defensa de sus intereses:

"Artículo 1.º—Se declara de servicio público el suministro de energía eléctrica".

Art. 1.º—El personal facultativo de las Jefaturas de Industria será considerado como agente de la autoridad para los efectos del Código penal en lo relativo al ejercicio de su cargo".

Es decir, que es a la Jefatura de Industria a donde deben denunciarse

las infracciones y creemos llegado el momento en que ésta se haga eco de la campaña que llevamos a cabo denunciando abusos y que encierra la defensa de la ciudad.

La Compañía **NO PUEDE LEVANTAR CONTADORES NI COBRAR CANTIDAD ALGUNA POR VERIFICACION.**

El artículo 43 de la presente disposición dice:

"Independientemente de las reclamaciones que puedan formular directamente los abonados ante las Jefaturas de Industria, siempre que las Compañías de electricidad reciban quejas o reclamaciones de algún abonado sobre el funcionamiento de su contador, preguntarán a aquél, por escrito, si desea que las pruebas que se practiquen en el aparato sean intervenidas oficialmente, y si en el término de ocho días no ha dado respuesta el abonado se entenderá que renuncia a esta intervención, pudiendo entonces la Empresa hacer las comprobaciones que estime oportunas, sin que en ningún caso le **ESTE PERMITIDO RETIRAR LA TAPA PRECINTADA POR LA JEFATURA, ASI COMO TAMPOCO COBRAR AL ABONADO CANTIDAD ALGUNA POR VERIFICACIONES O COMPROBACIONES QUE EFECTUE.**"

¿CUANTOS MILES DE PESETAS IMPORTAN LAS MULTAS QUE DEBE PAGAR ELECTRICAS

Ya hemos visto, en cuantas disposiciones legales llevamos publicadas, hasta qué grado de anormalidad llega el funcionamiento de Eléctricas Reunidas y su trato con los abonados.

A pesar de existir en la citada Empresa juristas eminentes como vocales del Consejo de Administración y algún político ministrable no se ha preocupado la Compañía, quizás porque le absorbe el tiempo su afán del máximo rendimiento, de ponerse a tono con la legislación para no verse en la posición desairada de que alguien le señalase se encuentra fuera de la ley.

Dice el capítulo VII del citado reglamento de 5 de diciembre de 1933 en su artículo 93:

"SE FACULTA A LOS INGENIEROS JEFES DE INDUSTRIA PARA APLICAR SANCIONES DE 5 A 100 PESETAS EN TODOS AQUELLOS

NUEVAS ACLARACIONES

Para que la ciudad no lo ignore

Las disposiciones legales no determinan que los empleados de las Compañías productoras de fluido eléctrico puedan hacer revisión de instalaciones en el interior de las habitaciones.

SOLO PODRAN VER LA CIFRA DEL CONTADOR PARA TOMAR NOTA DE ELLA

Nos aseguran que se han producido algunas violencias por parte de empleados de Eléctricas Reunidas. En tal caso llámese a la Policía o utilícense testigos, para que nadie se deje atropellar **CUANDO LA LEY Y LA RAZON ESTAN DE SU PARTE.**

Eléctricas Reunidas, según la Memoria que tenemos a la vista, ganó el año pasado más de cuatro millones de pesetas. **¡¡CUATRO MILLONES DE BENEFICIO Y EL TENDIDO DE LINEAS, LA TENSION DEL FLUIDO, EL SERVICIO TOTAL ES TAN DEPLORABLE QUE ESTA FUERA DE LA LEY, COMO HEMOS PRUBADO!!**

Y, además, ese dinero, en su mayor parte, se lo llevan unos cuantos señores catalanes que son los que predominan en el Consejo de Administración y hacen lo que quieren con el dinero de los zaragozanos!

No nos extraña que cierto personaje, al despedirse de otro personaje, el primero de Barcelona y el segundo de Vizcaya, exclamara, humorísticamente, en la estación zaragozana:

—Adiós, amigo, y que prosigan las Eléctricas y los mansos de... corazón!

¡Definitivo!

¡RECLAMACIONES...!

Reclame ante los Tribunales

Un abonado a Eléctricas Reunidas se presentó ayer en la taquilla de Reclamaciones.

Pidió, dentro de la mayor cortesía, que, desde el mes próximo, de acuerdo con los mandatos de la ley, no se le cobre el alquiler del contador.

La respuesta no pudo ser más categórica:

—Aquí no admitimos esas reclamaciones. Si quiere usted reclamar vaya a los Tribunales.

El desdén, el desprecio hacia el que paga—el señor que reclamaba tiene, desde hace nueve años, todos los recibos en regla—no puede ser mayor.

Y conste que a ese abonado, hombre modesto, digno y talentado, le ha costado el kilowatio hora más de **NOVENTA Y TRES CENTIMOS.**

Demostración: pagó siempre el mínimo y paga el alquiler de contador. Sumemos el importe del mínimo y del alquiler, y veremos que dicho honorable abonado ha pagado **CASI A PESETA EL KILOWATIO,** y por medio de unas declaraciones le llamaron ladrón, por ser abonado, y no le atienden lo que es reclamación legal.

¿Qué diremos de los que así proceden?

CASOS DE MANIFIESTA INFRACION DE LOS PRECEPTOS DE ESTE REGLAMENTO. LOS GOBERNADORES CIVILES IMPONDRAN SANCIONES A LOS PRODUCTORES DE ENERGIA ELECTRICA QUE NO CUMPLAN LOS PRECEPTOS ESTABLECIDOS PARA ESTOS SUMINISTROS, MULTAS QUE PODRAN OSCILAR ENTRE 100 Y 500 PESETAS.

A pesar de la manifiesta infracción que en todas sus actividades hace Eléctricas Reunidas del decreto y reglamento ("Gaceta" 9 diciembre), ¿cuántas multas le han impuesto las autoridades?

Como llevamos demostrado en la campaña documental que seguimos en defensa de Zaragoza, las infrac-

ciones de Eléctricas son tantas que las multas a satisfacer importan muchos miles de pesetas.

HAY UNA POLIZA DECRETADA OBLIGATORIA PARA TODAS LAS EMPRESAS

El decreto de 5 de diciembre, aprobado por Gordón Ordás, lleva un anexo al reglamento, que es la "Póliza de abono para el suministro de energía eléctrica".

¿RESPONDEN LOS CONTRATOS QUE ELECTRICAS REUNIDAS HACE A MODELO OFICIAL DECRETADO OBLIGATORIO?

Creemos que no. Que la Empresa no se ha molestado en modificar sus contratos adaptándolos a las disposiciones legales, ni los nuevos que ha hecho con posterioridad a la disposición oficial tampoco llevan estos requisitos.

Existe, como acabamos de demostrar, un contrato oficial cuya minuta viene detallada en la "Gaceta" del 9 de diciembre de 1933. Sin embargo, Eléctricas Reunidas ha hecho caso omiso de esta disposición y sigue contratando a su antojo, sin amoldarse a las disposiciones y con el articulado y cláusulas que estima conveniente.

¡Hasta qué extremo llegan las monstruosidades cometidas!

NO PUEDE DISMINUIR DEL 7 POR 100 LA TENSION NI LA FRECUENCIA

Como características de la energía cita la disposición de Gordón Ordás en el artículo 16 del contrato obligatorio:

"LAS EMPRESAS SUMINISTRADORAS DE ENERGIA ELECTRICA QUEDAN OBLIGADAS A MANTENER LA TENSION Y FRECUENCIA DECLARADAS OFICIALMENTE EN LAS JEFATURAS PROVINCIALES DE INDUSTRIA, CON DIFERENCIAS QUE NO EXCEDAN, POR DEFECTO O EXCESO, DEL 7 POR 100 PARA LA FRECUENCIA. LOS ABONADOS Y EMPRESAS PUEDEN SOLICITAR EN TODO MOMENTO DE LA JEFATURA DE

✠

EL ILUSTRISIMO SEÑOR

D. E. EMILIO SERRANO Y ALCONCHEL

Decano del Ilustre Colegio de Abogados de Zaragoza

Falleció en esta ciudad el día 14 de los corrientes

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

EL COLEGIO DE ABOGADOS invita a sus amigos y relacionados al funeral que en sufragio del alma del finado se celebrará mañana miércoles, a las once y media, en la iglesia de Santa Isabel de Portugal (vulgo San Cayetano).

✠

EL SEÑOR

D. MANUEL SAMPER Y ESCUER

Falleció ayer, día 17, a los 62 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de S. S.

R. I. P.

Su hermana doña Basilisa Samper de Lasala, hermano político don Manuel de Lasala Llanas, sobrinos José María, María del Pilar y Fernando de Lasala Samper, primos y demás familia, SUPLICAN a sus amigos lo tengan presente en sus oraciones y asistan a los funerales que se celebrarán hoy martes, día 18, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel de los Navarros, y acto seguido a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria (San Miguel, 12) al referido templo, donde se cantará un responso, y de allí al cementerio de Torrero, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

EL DUELO SE DESPIDE EN EL TEMPLO

El excelentísimo señor arzobispo de Zaragoza ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Funeraria ALFONSO.—Blancas, 1.—Teléfonos 17-90 y 17-98

✠

DESCANSE EN LA PAZ DEL SEÑOR

D. Miguel de Val y Pascual

Que falleció el día 15 de diciembre de 1934

Sus apenados: madre, doña Encarnación Pascual, viuda de Val, y hermanos, Alfonso, María Isabel y Luis Fernando; tíos, primos y demás familia,

AL RECORDAR a sus amistades y relaciones tan sensible pérdida, suplican oraciones por su eterno descanso y asistencia a los sufragios de Misas Gregorianas que se celebrarán desde el día 19, a las once y media, en el altar de San Antonio de la parroquia de San Gil Abad.

Los excelentísimos y reverendísimos señores arzobispo de Toledo (administrador apostólico de Tarazona-Tudela) y de Zaragoza han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Funeraria QUILEZ.—Coso, 176.—Teléfono 1.400

Noticias y comentarios generales

LA VIDA EN SOCIEDAD

INDUSTRIA LA COMPROBACION DE DICHAS CARACTERISTICAS
¿Cumple la Compañía con esta obligación?

Ya sabe el abonado que la diferencia de tensión y frecuencia debe ser siempre inferiores al minimum establecido por la ley y EN TODO MOMENTO PUEDE COGERSE A LA COMPANIA EN ANORMALIDAD CON RESPECTO A ESTAS DISPOSICIONES LEGALES

EN TODO MOMENTO se puede solicitar de la Jefatura de Industria una comprobación con arreglo al articulo expuesto y ella puede ser principio de la reclamación que se formule y base de una acción defensiva contra Eléctricas Reunidas.

Mucho trabajo le espera a la Jefatura de Industria por este concepto.

VIAJES

Ayer regresó de Madrid el joven abogado don José María Zaldívar.

—Marchó a Calatayud el ayudante de Obras Públicas don Luis Aisa Trías.

—Ha llegado de Calatayud el digno alcalde de esa ciudad, don Ramón Sancho.

ANIVERSARIO

Se cumplió anteayer el tercer aniversario de la muerte del que, en vida, fué ilustrado veterinario y modelo de ciudadanos don Francisco Guajardo, que falleció en la villa de Lumpiaque.

Con tan triste motivo recibió numerosas manifestaciones de adhesión y cariño la viuda del señor Guajardo, distinguida señora doña Pascuala Vázquez, a la que de nuevo reiteramos: el pésame, así como a nuestro

compañero de Redacción Amadeo Antón hijo político del extinto.

UN BAILE

El domingo, día 23 del actual, se celebrará la presentación y el acto de la proclamación de las reinas de las modistas, imponiéndoles la banda con el título a que se hicieron acreedoras. Organizan el acto los estudiantes.

Las invitaciones de señorita, lo mismo que las entradas de caballero, pueden adquirirse en Independencia, número 13, principal (Hogar Rionjano).

UN AGASAJO

La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa obsequió el domingo con un almuerzo a la modista Luisa, bellísimas y elegantes modelos y alto personal de las Casas de Madrid y Barcelona.

Durante el almuerzo se comentó el

éxito logrado por la exhibición de modelos.

El acto resultó muy cordial.

NECROLOGICAS

El día 15 del actual falleció don Miguel de Val y Pascual, perteneciente a una conocida y distinguida familia zaragozana.

Su fallecimiento ha causado mucho pesar en nuestra ciudad, donde contaba don Miguel de Val muchas simpatías y afectos por su carácter bondadoso y nobles sentimientos.

Ayer tuvo lugar la conducción del cadáver al cementerio, y acto seguido un funeral en la iglesia de San Gil, asistiendo amigos y relacionados de la familia Val.

Se celebrarán misas gregorianas desde mañana, día 19, a las once y media, en el altar de San Antonio de la parroquia de San Gil Abad.

Acompañamos en su duelo a su

señora madre, doña Encarnación Pascual, viuda de Val, y hermanos, Alfonso, María Isabel y Luis Fernando; tíos, primos y demás familia.

—Dejó de existir ayer, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad, el señor don Manuel Samper y Escuer.

Caballeroso y cristiano, de excelsas virtudes y recio carácter, su vida se distinguió por la ejemplaridad y perfección de sus acciones, que han dejado aquellas indelebles en el ánimo de cuantas personas se honraron con su amistad y su afecto.

Hoy, martes, a las diez de la mañana, se celebrarán los funerales por su alma en la iglesia parroquial de San Miguel de los Navarros, y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, al referido templo, donde se le cantará un responso, y de allí al cementerio de Torrero.

Testimoniamos nuestra más profunda condolencia a su hermana, doña Basilia Samper de Lasala; hermano político, don Manuel de Lasala Llanas; sobrinos, José María, María del Pilar y Fernando de Lasala Samper; primos y demás familia.

—En sufragio del alma de ilustrísimo señor don Emilio Serrano y Alconchel, decano del Ilustre Colegio de Abogados de Zaragoza, se celebrará un funeral mañana, miércoles, a las once y media, en la iglesia de Santa Isabel de Portugal (vulgo San Cayetano).

El Colegio de Abogados invita a sus amigos y relacionados al citado funeral.

PEQUENOS SUCESOS

ROBO FRUSTRADO

José González Vergara, domiciliado en la calle de Antonio Pérez, 27, primero, denunció ayer en Comisaría un intento de robo en su domicilio.

Los ladrones forzaron la cerradura de la puerta, recientemente colocada.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado de guardia.

UN ROBO

A Salvadora Cendaya Aspitarte, con domicilio en Roda, 32 y 34, le robaron unas medallas valoradas en 50 pesetas.

Del hecho se dió parte a Comisaría, que, a su vez, lo notificó al juez.

HERIDOS EN RIÑA

En una riña sostenida entre Jesús Marqués Saucó y Dionisio Marqués Corbatón resultaron ambos con lesiones leves.

Fueron curados en la Casa de Socorro.

POR ESCANDALIZAR

Ayer fué denunciado al juez municipal, por escandalizar en el paseo de la Independencia, esquina a la calle de Cinco de Marzo, Emilio Jacobo, de 17 años.

YA NI EN LA PAZ DE LOS SEPULCROS...

Ayer se presentó en Comisaría Eulogia Miguel Blesa, domiciliada en Antón Trillo, 4, denunciando la desaparición de la persona que figuraba como gerente de la Sociedad de Seguros de Gastos de enterramiento "El Porvenir de Aragón", que vivía en la calle de San Blas, número 6.

Según manifestó, se presentó a reclamar los derechos por fallecimiento de uno de sus familiares, pero el gerente había desaparecido, y la denunciante se quedó sin cobrar.

EN EL HOSPITAL

Asistida de quemaduras en una mano

En el Hospital provincial fué asistida ayer Ruperta Alvira, de 30 años, domiciliada en la calle de San Pablo, número 118.

Presentaba quemaduras de segundo grado en el dorso de la mano derecha, de pronóstico reservado.

ESTA ES LA RAZÓN

Al disolverse en la boca una pastilla de Formitrol desprende vapores de formaldehído que, invadiendo las vías respiratorias, penetran hasta las partes más recónditas de los bronquios y pulmones y destruyen los microbios que se introdujeron con el aire inspirado. Esta es la razón de la gran eficacia de las pastillas de Formitrol contra el contagio, las anginas, los resfriados, la gripe y todas las infecciones de la boca y de la garganta.

PASTILLAS de

FORMITROL

para desinfectar la boca y la garganta.

Tubo grande, Ptas. 3'05
Nuevo tubo de bolsillo, en aluminio, Ptas. 1'75
en todas las farmacias.

Concesionario para España:
José Balart Marco - calle de Balien, 98 y 97 - Barcelona.

INFORMACIONES DE MADRID

EL TRIBUNAL SUPREMO

Dictaminó sobre la concesión de un indulto

EN LA SENTENCIA DICTADA POR CONSEJO DE GUERRA

MADRID. — La Sala de Gobierno del Tribunal Supremo se ha reunido esta mañana para dictaminar sobre la concesión o no del indulto en otra sentencia de pena de muerte dictada por un Consejo de guerra verificado en Sevilla.

Se llama el sentenciado Manuel García López.

En el mes de febrero de este año, en unión de otras personas, cometió un atraco. Acudieron fuerzas de la Guardia Civil al lugar del suceso, y Manuel García López, según la sentencia recaída, mató a uno de los guardias civiles que acudieron.

POR ORDEN GUBERNATIVA

Fué clausurado un Centro tradicionalista

MADRID. — El domingo, a última hora de la tarde, la pareja de Seguridad de servicio en la calle de San Agustín pudo darse cuenta, y así lo transmitió a sus superiores, que del piso de la casa núm. 3, donde está establecido el Centro tradicionalista, salían grandes voces y se daban numerosos vivas subversivos.

Inmediatamente acudieron fuerzas de Seguridad y Vigilancia, que procedieron a la detención de siete afiliados a dicho Centro, que, en unión de otros muchos que ya habían salido de la casa, estuvieron durante todo el día en Alcalá de Henares en una festividad tradicionalista, donde, según declaraciones de algunos directivos, se bebió más de la cuenta, lo que provocó alguna excitación entre los jóvenes.

Desde la calle de San Agustín pasaron detenidos a los calabozos de la Dirección General de Seguridad, Aurelio José González de Gregorio, de 43 años, domiciliado en la calle del General Arrando, núm. 15; Fernando Topete Bohigas, Pedro Gómez Aragón, Floro Irizar Salazar, José Guitérrez León, José Capdevida González y Emilio Serrano Lasalle. Todos ellos han sido puestos a disposición del Juzgado militar de guardia.

En el Centro tradicionalista se practicó un registro y los locales fueron clausurados por orden de la autoridad gubernativa.

SALON DORE

Hoy, último día del sensacional programa Fox

¡OJO, SOLTEROS!

Una deliciosa comedia cómica, genial creación de

ROSITA MORENO

con VALENTIN PARERA y ANDRES DE SEGUROLA
Habla totalmente en español

LOS ULTIMOS

20 AÑOS

UN DOCUMENTAL FORMADO POR PAGINAS CINEMATOGRAFICAS RECOGIDAS DE LOS ARCHIVOS DE TODOS LOS PAISES EUROPEOS

1914 FOX 1934

TOTALMENTE INEDITO

Interesantísimo documental Fox, explicado en español

DISPOSICION QUE RESUELVE UNA INSTANCIA

Pleito, relacionado con el gasómetro, que nosotros ganamos en Zaragoza y el Ayuntamiento lo perdió

Deberá ser terminada la construcción de un gasómetro para la que no se solicitó permiso... precisamente de la corporación municipal. ¡Bien por los ediles!-Lo ocurrido lo anunciamos al saber que se había elevado recurso.-Habrà ocasión de hablar

TEXTO DE LA DISPOSICION

MADRID.—La "Gaceta" de hoy publica la siguiente disposición:

"Ilustrísimo señor: Vista la instancia suscrita por el director gerente de la Compañía del Gas de Zaragoza y los informes emitidos por los señores Laffite y De la Fuente:

Resultando que en el día 12 de septiembre de 1934 y siendo las diez de su mañana, quedó constituida la Comisión investigadora, integrada por los señores Laffite y De la Fuente, a presencia de los señores Oria y Mantecón, director gerente y presidente del Consejo de Administración de la Compañía del Gas de Zaragoza, S. A.:

Resultando que, requerido el director de la fábrica para exponer las dificultades con que tropieza para un normal suministro de gas, manifestó: Que éstas provienen de la insuficiencia y mal estado de los gasómetros de que actualmente dispone la fábrica, lo cual ya produjo una interrupción en el servicio durante cuarenta y ocho horas en el pasado mes de diciembre y otra menos importante en el mes de julio del año en curso:

Resultando que, verificada una inspección sobre el terreno por el señor Laffite, pudo comprobar la certeza de las alegaciones hechas por el director de la fábrica y ver que el estado de los gasómetros es bastante deficiente, sobre todo en aquel cuya capacidad es de 2.700 metros cúbicos, en el cual puede observarse que las planchas han disminuido en su espesor de tal modo que cualquier aumento de presión a que sea sometido por causas externas (agentes atmosféricos) puede producirse algún accidente de fatales consecuencias. A este mal estado de las planchas hay que añadir el de las costuras, las cuales, si bien están en algunos lados recogidas con yeso y ladrillo, esto no contribuye más que a evitar fugas de gas y en modo alguno aumenta la resistencia de las mismas:

Resultando que, aparte este mal estado de los gasómetros, lo cual sería más que suficiente para sustituirlos, hay otra causa y ésta es su insuficiente capacidad, ya que careciendo Zaragoza de alumbrado por gas, que siempre es su regulador de consumo, necesitaría unos gasómetros cuya capacidad que no debiera bajar del 100 por 100 de la producción del gas en veinticuatro horas, y los gasómetros de que actualmente dispone la fábrica no satisfacen ni con mucho esta necesidad, pues su capacidad es poco más del 50 por 100 de la producción diaria:

Resultando que es de una gran dificultad la reparación de los gasómetros de que actualmente dispone la fábrica por los peligros a que podría dar lugar y el gravísimo perjuicio que se ocasionaría a Zaragoza con una suspensión del servicio del gas, pues pasan de 6.000 las familias que los utilizan para usos domésticos y de 600 los industriales que lo emplean para sus negocios, además de Hospitales, clínicas, etcétera, que para atención de ellos lo emplean:

Resultando que de todo lo expuesto se deriva la necesidad ineludible de sustituir los gasómetros de que actualmente dispone la Fábrica del Gas por otros u otros que reúnan las condiciones de capacidad y seguridad necesarias para la garantía de un buen servicio y salud pública:

Considerando que, según el decreto de 12 de abril de 1924, el regulador de suministros que en la actualidad dependen de este Ministerio, las necesidades de la vida moderna y las exigencias de la industria no permiten que la Administración pública se desentienda de los suministros de energía eléctrica, agua y gas, indispensables para la existencia de los individuos y de las industrias cuyas deficiencias pueden originar conflictos de orden público y comprometen seriamente la vida de las Empresas industriales:

Considerando que la materia que nos ocupa está regulada por disposiciones especiales e intervenida por la Administración Central, para seguridad y garantía de los intereses del público, por cuya razón exige a la Compañía del Gas de Zaragoza que ponga sus instalaciones en condiciones de capacidad y seguridad, lo cual no puede ser llevado a efecto si a la mencionada Compañía no se le facilitan los medios y procedimientos necesarios:

Considerando que a tenor de lo dispuesto en el artículo 151 del Estatuto municipal, la competencia y actuación de los Ayuntamientos no han de ser un obstáculo para la de los Institutos y servicios análogos a los municipales dependientes del Estado, región o provincia:

Considerando que el párrafo último del artículo 67 del Estatuto municipal dice que en las atribuciones de los Ayuntamientos para la organización, ejercicio o vigilancia de estos servicios se entenderá, sin per-

juicio de la alta inspección que corresponde al Gobierno, con arreglo al artículo 151, y entre cuyos servicios se mencionan los de carácter social,

Por todo lo expuesto este Ministerio tiene a bien disponer como de urgente necesidad la construcción del gasómetro que la Compañía del Gas de Zaragoza necesita para una normal garantía de seguridad pública, y un no menos normal abastecimiento del servicio, y que se dicte una orden ministerial en que se comunique a la Fábrica del Gas de Zaragoza que proceda con la mayor urgencia a la terminación del nuevo gasómetro.

Lo que comunico a V. I. para su conocimiento y efectos consiguientes.—Madrid, 8 diciembre de 1934".

NOTA DE LA REDACCION.—Nada tenemos que decir, salvo que el pleito se ganó en tanto estuvo dentro de la órbita de nuestra acción.

Censuramos durísimamente al Ayuntamiento, que, como dijimos anteayer, ha abandonado un pleito en el cual se ventila la seguridad pública.

Leída la disposición preinserta, ratificamos nuestro criterio del abandono lamentable en que la Corporación dejó asunto de tanta trascendencia.

Y no menos lamentamos que los intereses creados hayan predominado, en Zaragoza, hasta el extremo que indica la disposición. Nosotros estamos donde estábamos.

HABLA ROMANONES

"No creo que se encuentren fórmulas para sustituir al régimen parlamentario"

HIZO INTERESANTES MANIFESTACIONES SOBRE LA CAIDA DE LA MONARQUIA

MADRID.—"La Voz" publica hoy una entrevista con el conde de Romanones, el cual evoca los últimos días de la Monarquía, y hace algunas observaciones sobre la actualidad política.

Dice así: "—Por suerte amarga fui yo el último ministro que salió de la Cámara regia el histórico día del 14 de abril de 1931, y por la misma amar-

ga suerte fui yo el que, a requerimiento del rey, tremolando la bandera blanca, iniciara y celebrara en casa del ilustre doctor Marañón la memorable entrevista con el actual presidente de la República, en que se pactó la transmisión de Poderes al Comité republicano.

Para los que dicen que no supimos defender, en aquel trance, al rey, sólo tengo una sonrisa, como apostilla a su incompreensión o a su falta de memoria. ¿Qué hicieron ellos o qué habrían hecho si hubieran formado parte de aquel Ministerio de última hora, viendo a las Instituciones desasistidas de todo género de ayudas, de alientos y hasta de afectos personales? ¿Qué podía hacer aquel Gobierno que se encontró con el hecho insólito y desconsolador de que, antes de anoecer, hasta la guardia militar del rey se había retirado de Palacio, sin que quedara un solo soldado en su puesto? Por asombroso que parezca, en aquel día, inolvidable para muchos, en que el sol primaveral brillaba espléndido en un cielo luminoso, el alcázar donde tantas vanidades habían labrado su ejecutoria de nobleza dejaba de ser mansión regia y se convertía en sombrío refugio del hombre símbolo de un régimen secular, abandonado en la adversidad por los que fueron sus más beneficiados adeptos. En el bien nutrido generalato de la Monarquía sólo un hombre tuvo el gesto noble, leal y gallardo de ofrecerse al monarca caído.

El Comité republicano había impuesto por la mañana la condición

JUNTA DISTRIBUIDORA

Para socorrer a los damnificados de Asturias

LO DISPONE LA "GACETA"

MADRID. — La Presidencia del Consejo de ministros, por decreto que publica la "Gaceta", crea, presidida por el gobernador general de Asturias, una Junta de Socorro que estará formada por la expresada autoridad, el alcalde de Oviedo, el delegado de Hacienda de la provincia, los presidentes de las Cámaras de Comercio y de la Propiedad de Oviedo; el jefe de la Abogacía del Estado, de la Delegación de Hacienda, y el arquitecto jefe de los servicios facultativos del catastro de urbana en la provincia, actuando de secretario, sin voz ni voto, el del Gobierno civil.

EL CAMBIO INTERNACIONAL

Cotización de moneda

MADRID. — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado las siguientes cotizaciones: Francos, 48'40. Libras, 36'25. Dólares, 7'35. Belgas, 171'62. Suizos, 233'37. Liras, 62'90. Marcos, 2'88. Escudos, 0'33.

de que el rey saliera de Madrid antes de la puesta del sol.

Conociendo yo la categoría moral de las personas en cuyas manos estaba ya de hecho el Poder, hice al rey la solemne promesa, y la garantice con mi cabeza.

Al conocer mi respuesta comentó un ministro: "Pues temo por su cabeza..." Y yo: "Puede usted estar tan tranquilo como lo estoy yo mismo".

Perdone usted — prosigue — estas dolorosas evocaciones. Pero aquellos acontecimientos dejaron en mi alma una huella imborrable. Si añado que yo fui tres veces presidente del Consejo, catorce veces ministro y presidente del Congreso y del Senado, ¿cómo puedo hacer creer a las gentes que las responsabilidades de la Monarquía empezaban y acababan en el rey y no se extendían y enlazaban a los que gobernamos con él, a los que dimos las normas de la legislación, a los que durante muchos años ocupamos los más destacados

NOTICIA INDISCUTIBLE

Ha sido un triunfo clamoroso de

MAGDA SCHNEIDER

y la FILARMONICA DE VIENA

Noches en los

bosques de Viena

Deliciosa comedia musical, con dulces y evocadoras melodías de Schubert y Strauss

HOY

CINEMA GOYA

TEATRO CIRCO

HOY, ACONTECIMIENTO PRESENTACION EN ESTA PANTALLA

JAN KIEPURA y MARTA EGGERTH

cantan como nunca en la magna superproducción Ufilms



PASO A LA JUVENTUD

JAN KIEPURA MARTA EGGERTH

MUSICA: ROBERT STOLZ

DIRECTOR CARMINE GALLONE

CINE ALLIANZ UNO DE LOS MAYORES EXITOS DEL CINE SONORO...

DE MADRID Y PROVINCIAS

puestos de la política del régimen? Sólo en la austeridad de las conductas políticas podemos encontrar redención los pecadores de este tipo.

Fiel a esta norma, proclamada la República, yo no fui presa de las inquietudes de muchos ni de los temores de otros. Continué viviendo en España, como todos mis hijos, haciendo nuestra vida ordinaria, tanto por convencimiento como por patriotismo, y, en definitiva, porque sería muy difícil que el nuevo régimen pudiera ser conmigo más duro y cruel que lo fué la Dictadura de los siete años. Y no tengo que arrepentirme de haber procedido así.

En el ejercicio pleno de mis derechos ciudadanos busqué, y obtuve, la representación popular en las Cortes Constituyentes. Fui yo el único hombre del régimen caído que busé en el ambiente parlamentario la defensa de sus ideales y la suya propia.

En las Cortes actuales sigo ostentando la representación popular con la misma significación monárquica que corresponde a toda mi historia política liberal, constitucional y parlamentaria...

No creo en la panacea de nuevas formas útiles para la estructuración del Estado.

—¿Si usted anduviera ahora entre los 30 y los 40 años, con todo el bagaje que posee, ¿cuál sería su actitud?

—Si yo estuviera entre los 30 y los 40 años estaría combatiendo en las primeras líneas para hacer que prevaleciera el régimen liberal, democrático y monárquico; pero, ¡ay!, como no puedo borrar el exceso—y aunque pudiera no lo borraría, si tenía que sufrir tanto como he sufrido—, adopto la actitud que pregonaba mi conducta y me impone el amor a mi Patria.

Y nada más que esta afirmación final:

—No creo que el espíritu humano encuentre fórmulas capaces de substituir eficazmente al régimen parlamentario, como expresión de la voluntad nacional, manifestada por medio del sufragio universal”.

DEL ALIJO DE ARMAS

La labor del juez especial

NUEVAS DECLARACIONES

MADRID.—Ante el juez especial, señor Alarcón, declararon en el día de hoy el sargento de la Guardia civil que prestaba el servicio de armas en el año 1933 don Gabino Fraguas y doña Enriqueta Cort, dueña de la Pensión en que se hospedó en Madrid el súbdito portugués Maraes, encartado en el contrabando de armas.

FALLO

El concurso nacional de Literatura

PARA EL SEÑOR LAINEZ ALCALA

MADRID.—El Jurado encargado de la concesión de los premios correspondientes al Concurso nacional de Literatura ha dado su fallo del siguiente modo:

El primer premio del tema primero ha sido concedido a don Rafael Lainez Alcalá, por un estudio sobre "Berruguetes y su obra".

El primero del tema segundo ha sido otorgado a don Manuel Abril, por su ensayo crítico sobre "La crítica contemporánea".

El accésit del tema primero ha correspondido a don José Montero Alonso.

Y los accésits del segundo tema se han acumulado para premiar un trabajo del señor Rianzo.

RESPIRADOS ALGODON **FORMAN**

INFORMACION DE CATALUNA

Los consejeros de la Generalidad afirman que no poseen bienes

QUIEN ES ANDRES ARANDA

BARCELONA. — Según noticias recibidas de la Dirección General de Seguridad el detenido Andrés Aranda Ortiz, autor del intento de atraco a la sastrería Maleras, en la calle del Hospital, es uno de los autores del robo cometido en Madrid hace unos días en una fábrica de camas, de donde resultó una persona muerta y heridos cinco transeúntes.

Se ha dictado auto de procesamiento contra Aranda como autor del atraco al Banco de Jerica.

LOS CONSEJEROS DE LA GENERALIDAD

BARCELONA. — En el Juzgado número 4 se ha recibido una comunicación de los exconsejeros de la Generalidad detenidos a bordo del vapor "Uruguay", contestando a la invitación del Juzgado para que dieran cuenta de los bienes que tuvieran.

Los exconsejeros manifestaron que carecen de bienes, por lo que el juez ha ordenado un registro en sus domicilios a fin de llevar a la práctica el embargo ordenado para responder de la cantidad señalada por el Tribunal de Garantías.

FUERON SORPRENDIDOS CUANDO SE REUNIAN CLANDESTINAMENTE

BARCELONA. — Con la detención del extremista Antonio Devesa, tesorero del Comité pro presos, fué ocupada una convocatoria para una reunión que debía celebrarse esta mañana en el local de la Madera, de la calle del Reloj.

Posteriormente supo la Policía que se trataba de una reunión del pleno de la Federación local de Sindicatos únicos, por lo que fué organizado un servicio encaminado al descubrimiento de dicha reunión clandestina.

Unos agentes, disfrazados, se personaron en el citado local, que se hallaba clausurado, y que es donde los delegados de las distintas poblaciones de Cataluña debían recoger la consigna de identidad.

Fueron sorprendidos por la Policía veinte individuos, que pasaron detenidos a la Jefatura de Policía.

Les fueron ocupadas a cada uno las credenciales y distintas cantidades en metálico.

No se les ocupó arma alguna.

Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

ASALTADORES ARREPENTIDOS

BARCELONA. — En la Delegación de la Audiencia comparecieron esta mañana dos individuos que dijeron llamarse Luis Purcalla y Pablo Aller, acusándose autores del asalto a una lechería de la calle Camellias, realizado el pasado viernes.

Ambos entregaron sus pistolas y manifestaron que hallándose sin recursos habían decidido entregarse a la Policía y tener en la prisión una mejor forma de vivir.

Han pasado a disposición de la autoridad militar.

DE LA FALSIFICACION DE SELLOS DE CORREOS

BARCELONA. — El Juzgado que instruye sumario con motivo de la falsificación de sellos de correos interrogó hoy a los cuatro detenidos, que niegan su participación en el delito, no obstante lo cual se ha dictado auto de procesamiento.

EN VALENCIA

Un afamado letrado dió muerte a un sobrino suyo

PORQUE CREYO QUE IBA A SER AGREDIDO

VALENCIA. — A las once de la mañana ha ocurrido un dramático suceso en el despacho de uno de los más afamados letrados valencianos, don Eduardo Llagarria Ballester, ex-alcalde de Valencia, asesor de la Diputación, cuyo bufete está situado en el número 22 de la calle Pascual y Genis.

En el despacho de don Eduardo Llagarria se presentó un sobrino suyo, llamado Eduardo Llagarria Vélez, de 27 años, con el propósito de que su tío le entregara cincuenta pesetas. Parece que estas peticiones de dinero eran frecuentes. Su tío le contestó que en aquel momento no le podía complacer, pero ante la insistencia de su sobrino pidió cinco pesetas a un dependiente del despacho y fué a entregárselas.

Parece que su sobrino se manifestó que acababa de pegar a sus padres por no haber atendido su petición y

que no iba a conformarse con aquella cantidad. Según lo manifestado por el señor Llagarria, su sobrino hizo ademán de sacar un arma, por lo que aquél sacó su pistola y disparó dos veces contra su sobrino, hiriéndole mortalmente.

Inmediatamente el agresor se presentó en el Juzgado, donde quedó detenido.

Alfombras-Vajillas-Relojes-Cristalerías y otros muchos artículos de calidad para el hogar, a **10 ptas. mes, SIN PAGO DE ENTRADA** CREDITO LOINAZ, S. A. — INDEPENDENCIA, 16, entresuelo

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — MARIO VICENTE. — Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a siete. — No se cobra hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — Teléfono 28-46

tado contra ellos, auto de procesamiento y prisión sin fianza.

CHOQUE DE AUTOMOVILES

BARCELONA. — Esta tarde, en el cruce de las calles de Mariano Aguiló y Pedro IV, chocó violentamente el camión de esta matrícula 52.880, conducido por su propietario, Enrique Auge, con el coche de turismo, que procedía de Badalona, número 3.239, guiado por su pro-

pietario, Antonio Rojo, en el que viajaban varios números de la Guardia civil.

A consecuencia del encontronazo el camión volcó, quedando completamente destrozado, y el coche de turismo sufrió importantes desperfectos.

Resultaron heridos el conductor del camión, de pronóstico grave; otro sujeto, de unos 30 años, que viajaba en el mismo vehículo, gravísimo. De las personas que viajaban en el coche de turismo resultaron heridos los guardias, Antonio Rojo, Miguel Velasco y Félix Jiménez, todos ellos del cuartel de la calle de Etna, con lesiones de pronóstico reservado.

EN LOS VILLARES

Asesinaron a un anciano para robarle

COMO REALIZARON EL ASESINATO

MADRID. — Funcionarios de la primera Brigada de Investigación Criminal trabajan activamente con motivo de un robo cometido en el pueblo de Los Villares (Guadalajara).

Según las noticias que hasta ahora se tienen del hecho, varios individuos marcharon en automóvil desde Madrid a dicho pueblo. Una vez en éste penetraron en una casita habitada por un anciano de 70 años, al que dieron muerte.

Se sospecha que la víctima se negó a decir a los foragidos dónde tenía oculto el dinero, y que tal fué la causa del asesinato. Los criminales, sin embargo, pudieron apoderarse de una cajita que contenía varios cientos de pesetas.

DETALLES DEL CRIMEN DE LOS VILLARES

MADRID. — El crimen descubierto en el pueblo de Los Villares de Jadraque (Guadalajara), ha tenido más importancia de la que se creyó en algunos momentos. La Policía ha logrado averiguar en la forma en que se cometió el delito.

Un individuo llamado Antonio Serbu, apodado "El Relojero", se puso de acuerdo con otros dos, llamados Bernardo Rojo Montoya y Cosme Ortiz Cepero, ambos vendedores de quincalla. Juntos se trasladaron desde Madrid al pueblo de Hiendelaencina, utilizando un taxímetro que alquilaron. Cuando llegaron a dicho pueblo continuaron su viaje hasta Villares. En el camino José Antonio confesó a sus compañeros que sentía miedo, afeándole éstos su conducta, y diciéndole que se quedase en el automóvil mientras ellos "liquidaban" al viejo.

Así lo hicieron, trasladándose a pie hasta la casa aislada y próxima al pueblo de Villares, habitada por el anciano propietario Andrés Llorente Llorente, de 75 años, que residía solo en dicha casa desde hace año y medio, que falleció su esposa.

Los asesinos penetraron en la finca violentando la puerta. Una vez dentro agredieron al anciano utilizando varios objetos contundentes, y para acabar antes le pusieron una correa al cuello, apretándosela hasta asfixiarle, al propio tiempo que le tapaban la cabeza con mantas y colchones para evitar que la víctima gritara.

Cometido el asesinato se apoderaron de la caja de caudales, que conte-

nia 1.200 pesetas, regresando hasta el sitio donde se había quedado José Antonio, emprendiendo nuevamente juntos el regreso a Hiendelaencina, donde fueron detenidos por la Policía.

El crimen fué descubierto por una niña de 14 años, nieta de la víctima, que fué a la finca a despertar a su abuelo, encontrándolo asesinado.

Los agresores fueron conducidos a la Dirección General de Seguridad, donde se les tomó declaración, dejándoles incomunicados.

También, hasta averiguar la intervención que pudiera tener, fué detenido el chófer.

Tanto las diligencias practicadas, como los detenidos han sido puestos a disposición de la autoridad militar.

AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

Conferencias culturales Curso 1934-35

Mañana, miércoles, a las diez y media de la noche, ocupará la tribuna el alcalde de la ciudad, don Miguel López de Gera, que disertará sobre "Problemas urbanos".

La entrada será pública, y dada la relevante personalidad del conferenciante y la importancia que el tema a tratar tiene para el futuro de Zaragoza se espera con verdadero interés escuchar a tan distinguido y joven letrado.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono **4050** Servicio permanente día y noche

SALON DORE
MUY EN BREVE, ESTRENO de la superproducción Paramount

CUESTA ABAJO
por **CARLOS GARDEL**
y **MONA MARIS**

UNA PELICULA DIGNA DE SU PROTAGONISTA!
Es un film Paramount, hablado y cantado totalmente en español!

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

EL VIAJE DEL SEÑOR LERROUX

El jefe del Gobierno es nombrado ciudadano de honor de Sevilla

Recibió un artístico pergamino en el que estaba consignado dicho título.-Discursos pronunciados por el presidente del Consejo.-Diversos actos en honor del señor Lerroux.-Se aplaza la excursión aérea por el retraso de la llegada del "Zeppelin"

La jornada del domingo

LA LLEGADA DEL SEÑOR LERROUX Y LOS MINISTROS

SEVILLA. — Desde mucho antes de la llegada del expreso de Madrid comenzó a congregarse el público en los alrededores de la estación con objeto de recibir al presidente del Consejo de ministros, don Alejandro Lerroux. En los andenes esperaban todas las autoridades de Sevilla y su provincia y una compañía del regimiento número 9, que fué revistada por el general Alvarez Arenas.

A recibir al señor Lerroux marchó al apeadero de Los Jerónimos el subsecretario de la Presidencia, señor Moreno Calvo. Al descender del tren el presidente fué saludado por el alcalde y demás autoridades.

Seguidamente salió de la estación, tomando el automóvil que le esperaba.

A su paso por la explanada y por la calle de Pablo Iglesias, donde se congregaba una compacta muchedumbre, fué ovacionado largamente, de la misma forma que lo fué en la estación, a su llegada, y a lo largo del trayecto hasta el chalet del señor Moreno Calvo, en el paseo de la Palmera, a donde se dirigió.

Con el presidente llegaron los ministros de Hacienda e Industria, el secretario particular del señor Lerroux, algunos gobernadores, varias comisiones y los señores Rey Mora y Armasa, entre otros.

También llegaron en el mismo tren el embajador de Alemania y el director de la Compañía del "Graff Zeppelin", señor Hannsa.

EN LA BARRIADA DE CASAS BARATAS

Después de un breve descanso en el chalet del señor Moreno Calvo, a las doce y media de la mañana, y acompañado del subsecretario de la Presidencia y de las autoridades, el señor Lerroux se trasladó a la Cruz del Campo, en los terrenos de la Huerta de Santa Teresa, donde había de colocar la primera piedra para la barriada de Casas Baratas que va a edificarse. El número de casas a construir será de 40. El señor Lerroux pronunció breves palabras, ensalzando la importancia de las obras que tanto han de beneficiar a la población y a los obreros.

EL HOMENAJE AL SEÑOR MORENO CALVO

Desde la Cruz del Campo el señor Lerroux se trasladó al Hotel Palace Andalucía, donde había de celebrarse el homenaje que el partido radical ofrecía al jefe provincial señor Moreno Calvo. En la planta baja del hotel, habilitado totalmente, se sentaron 1.800 comensales. A la entrada del señor Lerroux y del señor Moreno Calvo los concurrentes les acogieron con una estruendosa ovación que duró largo rato.

En la presidencia, con el señor Lerroux y el homenajeado, tomaron asiento los señores Marraco, Guerra del Río, Villanueva, Armasa, Pérez Pérez Madrigal, gobernador civil de la provincia y otras autoridades y miembros de la Directiva del partido.

Ofreció el banquete el alcalde de Sevilla, que, en breves y elocuentes palabras, agradeció que el Comité ejecutivo del partido radical le designara a él para hacerlo. Agregó que, como alcalde, se sentía orgulloso de la llegada del señor Lerroux a la ciudad para tomar parte en es-

te homenaje. Puso de relieve las altas cualidades que adornan al señor Moreno Calvo, cualidades que merecidamente le elevaron a la presidencia del Comité regional.

Habló después el presidente de la Diputación, señor Prieto Carreño, que también tuvo vibrantes párrafos elogiando al señor Moreno Calvo y a don Alejandro Lerroux.

Seguidamente, y en medio de una imponente ovación y vítores que duraron buen rato, se levantó a hablar el jefe del Gobierno, que pronunció el discurso que publicamos separadamente.

El señor Moreno Calvo dirigió un saludo a todos, agradeciendo el acto.

Continúa el señor Moreno Calvo su discurso y recoge este elogio y tributa una rendida alabanza a la figura de Lerroux. A las palabras del señor Moreno Calvo los 1.600 comensales, puestos en pie, hicieron objeto al jefe supremo del partido radical de una prolongada y entusiasta ovación.

Habla después de las luchas políticas de Lerroux y dice que éste fué revolucionario en sus mocedades y ahora, con un sentido de responsabilidad en el Poder, es conservador.

DISCURSO DE DON ALEJANDRO LERROUX

Al levantarse el jefe del Gobierno es acogido con una gran ovación.

Comienza diciendo que quisiera ordenar su emoción y su pensamiento para que le conozcan todos los españoles, cualquiera que sea su significación política. Mi historia—dice—está ligada principalmente a dos regiones de España: parlamentariamente, a Cataluña; sentimentalmente, a Sevilla. Hace después un elogio de sus amigos de Sevilla, que consiguieron —dice— con su colaboración darle fuerzas, enorme prestigio y autoridad moral, sin la cual no hubiera podido llegar a ser, en las actuales circunstancias, un providencial, y lo digo sin inmodestia, elemento de Gobierno.

Sin vuesta asistencia —continúa diciendo— yo no sería nada. No hay salvadores individuales de la República; hay colaboraciones que en horas determinadas pueden salvar a la Patria.

Afirma que de no haber ocurrido así la República hubiera tardado en volver no medio siglo o sesenta años, sino un siglo más. Afirma que no siente recelo ni orgullo hacia otros partidos republicanos; siente el dolor de los desaciertos y errores en que han incurrido. Siente la pena de que se hayan malogrado tantas energías y tanto valor espiritual por no acertar en los momentos políticos en que vivimos. Porque cuando nació la República, no por obra de los republicanos, que no habíamos hecho otra cosa que vivir tan desunidos antes de la República como hasta divididos después, sino porque la República nació por obra de un espíritu de justicia que tenían todos los corazones españoles, uniéndose en los momentos precisos, y en un esfuerzo grande se echó a la calle con la papeleta, pero no con el

fusil; con el sufragio y no con la bomba de dinamita. Con amor y no con violencia. El partido radical —continúa— luchó durante varios años por la revolución, haciendo cada día un poco de revolución, pero no lo hacía sembrando odio de clases, sino por medio de la clase media.

Ahora es preciso —afirma— marchar hacia adelante, pero invitando a seguirnos a los que se detienen. En el partido radical están compendiadas todas las aspiraciones de una democracia republicana progresiva.

¿Es satisfactorio gobernar ahora sin tener a nuestro lado a todos los que han probado que son republicanos? Me causa tristeza —dice el señor Lerroux— que los improvisados republicanos estén ahora alejados, porque en muchos años no volverán a gobernar. El partido radical miró a su derecha y no vió ningún partido republicano conservador. Miró a su izquierda y se vió sin ningún partido de izquierda republicana. Y más aún, vió un partido de clase, falto de sentido de gobernar. Había que no dejar el Poder en medio de la calle. Había que acoger a muchos ciudadanos de donde vinieran para, con unas normas de paz espiritual, incorporar a todos los españoles a la República.

¿Qué más hubiera querido yo si no que el partido radical hubiera tenido todos los elementos precisos sin necesidad de colaboración alguna? Y dije la verdad a todos para incorporar a aquellos hombres que, sintiendo el amor a la patria por encima de todo, quisieran colaborar en esta obra. No he perdido la fe en la hidalguía española. La característica de la democracia es la tolerancia, la característica de las izquierdas es el fanatismo y la intransigencia. Yo soy hombre de convicciones laicas, pero respeto las creencias. No comprendo por qué hombres de distintas creencias políticas o religiosas, que conviven en una Sociedad anónima y se reparten los dividendos, no pueden convivir en una colaboración política. Se habla de la bondad de Lerroux y esa bondad yo la empleo

para conquistar e incorporar poco a poco a los que se van identificando.

Todos aquellos jóvenes bárbaros—algunos aquí presentes— se han transformado en gobernantes de la República. Y han convivido conmigo en una política para atraer a muchos. Se nos censura que hayamos incorporado a la República a una porción de monárquicos. Yo digo que si hubiera tenido que esperar a hacer política republicana en veinticuatro años, con catedráticos, militares y funcionarios republicanos, ¿qué hubiera ocurrido en ese interregno? ¿Hubiera venido una dictadura o una anarquía.

Me interesa decir que no hemos provocado los acontecimientos ni hemos postergado a ningún partido. Quisiera tener toda la asistencia de los partidos republicanos para hacer frente a esa demagogia de parte del partido socialista. Los que hablan de represiones violentas confunden la que hemos tenido que hacer con la que hicieron sus sicarios. No es esto lo mismo que lo que ha hecho la gloriosa representación del Ejército. (Gran ovación y vivas al Ejército). Cuando pienso en los mártires que ha sufrido la representación de la industria y de la ciencia en aquellos ingenieros, hombres que estaban realizando una labor de producción y de patriotismo a costa del sacrificio del propio capital; cuando pienso que los representantes de la religión, que realizan en los pueblos una misión de paz y de cultura, fueron sacrificados; cuando pienso en aquella demagogia desenfadada que quemó vivas a las personas—y no puedo negarlo, se ejecutó en instantes que ninguna fuerza se les oponía—; en aquella ocasión el Ejército, lo mismo en Cataluña que en Asturias, se encontró frente a una rebeldía que empleaba como elemento destructor aquello que la ciencia creó a las clases trabajadoras para su perfeccionamiento... Destruir los templos de la ciencia religiosa y objetos de arte, y destruir los Bancos que representan elementos de colaboración en la obra del progreso económico. ¿Que no se me hable de mártires ni procedimientos de violencia! Yo no conozco otro procedimiento de violencia que los que se emplearon cuando las fuerzas del Ejército se vieron obligadas a someter en Oviedo a todas aquellas fuerzas rebeldes. Después, todo lo que se diga es fábula. Es dar armas a los enemigos del extranjero, a los internacionalistas, que propagan su obra haciendo una cruzada contra España, sirviendo intereses contrarios a nuestra patria, para mermarnos mercados extranjeros, haciendo imposible el comercio de nuestra producción. Esto es una obra antinacional, como lo fué aquella de unos desdichados que en Cataluña, teniendo en sus manos el Poder, lo utilizaron para alzarse contra la patria. El partido radical no fué el responsable de la revolución. En aquella noche triste del 6 de octubre no perdió la serenidad. No se amilanó ante la violencia y supo mantener el prestigio de sus hombres y del Poder.

Añade que es posible que se presente otro seis de octubre y dice: "Aún nos queda por realizar la obra de justicia que todavía no ha podido hacerse. Los que hablan de represiones que piensen en el pasado, porque nosotros no hemos hecho más que dos ejecuciones. No estamos dispuestos al impunitismo ni tampoco a la crueldad, pero hay —dice— muchas cabezas que, para la obra de la justicia clásica, no debieran estar mucho tiempo sobre sus hombros."

Esta fuerza de la derecha republicana se ha contenido en un partido lleno de dignidad y de honor que no hará nunca traición a la República. ¿Que son fuerzas conservadoras? ¿Que son fuerzas en las que prevalece una idea religiosa? ¡Pero es que necesitamos de todos para salvar a España y a la República! Son conservadoras, y, sin embargo, en ellas tenéis un paisano que ha sabido hacer que en el Parlamento y hasta en los bancos de la oposición se juntaran las manos para un aplauso, cuando hablaba de las fatigas de los trabajadores del campo y proponía soluciones. (Gran ovación y vivas al ministro de Agricultura).

Queremos convivir con estas fuerzas, y si mañana los afanes de la política las llevarán a ocupar el Poder nosotros les prestaríamos real colaboración. Nunca será motivo para que yo repudie a nadie que se confiese republicano una diferencia de matiz en sus creencias religiosas. Lo que me interesa es que se conduzca dentro de la legalidad republicana. La democracia republicana ha de ser consecuente con todas creencias y con las burguesas teorías de la justicia social.

El señor Lerroux dedica frases de gran afecto para el subsecretario de la Presidencia, señor Moreno Calvo, en el que dice tiene su plena confianza. Pide un aplauso para el presidente de la República, y termina solicitando que Andalucía se ponga al lado del Gobierno, sea el que fuere, para hacer frente a la demagogia, que permanece amenazadora y altiva porque no ha encontrado en ellos aquella reciedumbre en el castigo que no hubiera rehusado todos si hubiesen estado en el Poder. "La vara de la justicia —terminó diciendo el señor Lerroux— no se torcerá jamás en mi mano".

Una gran ovación acogió las palabras últimas del discurso del jefe del Gobierno, oyéndose de nuevo numerosos vivas. También fueron aclamados los ministros que acompañaban al señor Lerroux.

EN LOS CIRCULOS DE LABRADORES Y RADICAL

Terminado el banquete el señor Lerroux, con su comitiva, se dirigió al Círculo de Labradores, donde fué obsequiado con una copa de vino.

Desde el Círculo se trasladó al Casino Radical, siendo recibido con una extraordinaria y calurosa ovación.

FUNCION DE GALA

Más tarde el presidente asistió a una función de gala que en su honor habíase organizado en el teatro de la Exposición. Componíase el programa de música clásica y algunas composiciones del maestro Falla, ejecutadas por la Orquesta Bélica de Cámara, dirigida por Ernesto Halffter. También hubo canto y baile típicamente andaluz.

LLEGO EL DOCTOR ECKENER

SEVILLA. — A las cinco y media de la tarde llegó directamente de Alemania, en avión, el doctor



Sucesión ininterrumpida de originales y divertidos trucos que provocan interminables carcajadas

PRONTO,

Cinema GOYA



Para preparar un AGUA ALCALINA DIGESTIVA

emplead la

SAL VICHY - ETAT



MAS INFORMACION NACIONAL

Eckener, que asumirá el mando de la nave aérea "Graff Zeppelin" en el vuelo que realizará mañana sobre la provincia, conduciendo al señor Lerroux y diversas autoridades.

EL ZEPPELIN LLEGARA EL MARTES

SEVILLA. — A primeras horas de la noche se recibieron noticias, que más tarde fueron confirmadas, afirmando que el dirigible "Conde Zeppelin" había sufrido un retraso en su viaje de América que le impedía llegar a Sevilla el lunes a la hora anunciada.

En vista de ello el señor Lerroux ha dispuesto visitar las provincias de Huelva y Cádiz, regresando nuevamente a Sevilla, donde prorrogará durante veinticuatro horas la estancia que tenía proyectada.

La jornada del lunes

LLEGADA DEL SEÑOR CID

SEVILLA. Esta mañana, en el expresó, llegó el ministro de Obras Públicas, a quien aguardaban el representante del alcalde y los ingenieros de Obras Públicas y de la Mancomunidad Hidrográfica.

Después de descansar en el hotel el señor Cid se dirigió al domicilio del subsecretario de la Presidencia, señor Moreno Calvo.

El ministro dijo a los periodistas que se había firmado el libramiento por 650.000 pesetas para construcción de caminos vecinales, obtenidas del crédito que se votó con destino al remedio del paro forzoso.

EN LA BASE AEREA DE TABLADA

SEVILLA. — A las diez y media de la mañana el jefe del Gobierno, con los ministros y autoridades, efectuó una visita a los terrenos de la base aérea de Tablada. En el campo formaron las tres escuadrillas de reconocimiento y una de caza, que remontaron el vuelo e hicieron evoluciones con precisión matemática.

El señor Lerroux las presenció desde la torre de mando de la base. Allí le fué presentado, por el director de Aeronáutica y el representante de la Casa Zeppelin, el doctor Eckener, que se encontraba desde primera hora de la mañana en el aeródromo, estableciendo comunicación por medio de la radio con el "zeppelin". Durante los vuelos un equipo cinematográfico filmó un reportaje.

Ante el micrófono el señor Lerroux dijo que experimentaba una gran satisfacción al haber presenciado por primera vez una importante manifestación de la aeronáutica de nuestro país y expresaba su gran confianza en que los laudables trabajos que viene realizando la aviación nacional lograrán, con el apoyo del Gobierno, el éxito que justamente le corresponde.

EN EL AERO CLUB

Después el señor Lerroux hizo una visita al Aero Club donde le recibieron los directivos y numerosos socios, siendo obsequiado con un lunch.

El presidente de la Sociedad pronunció unas palabras para informar al presidente de los fines culturales de la entidad y recabar para ésta el apoyo oficial.

El jefe del Gobierno lo prometió, contestando con cordiales frases que fueron muy aplaudidas.

EN EL PABELLON MARROQUI

A continuación el presidente visitó el pabellón marroquí, cuyo delegado le hizo algunas peticiones relacionadas con el mejor desenvolvimiento de los fines para que fué creado como Exposición permanente de la obra del Protectorado español en Marruecos.

El señor Lerroux prometió recoger estas peticiones y estudiarlas con todo cariño.

EL TENIENTE CORONEL HERRERA PREPARA UN VUELO

Los periodistas se entrevistaron en este pabellón con el ilustre teniente coronel Herrera, quien manifestó que continuaba sus estudios en relación con el vuelo que tiene proyectado a la estratosfera. Añadió que el globo se está construyendo en Gadalajara y supone que estará terminado para fines de enero y que en febrero emprenderá su proyectada ascensión.

EN LAS OBRAS DE LA DARSENA

La comitiva se trasladó después a Punta Verde para contemplar las importantísimas obras de la dársena, especialmente la de construcción de la esclusa, hecha en lugar inmediato a la caseta de Planos. En la construcción de sus muros van ya empleados más de 60.000 metros cúbicos de hormigón y el total que ha de emplearse ascenderá a más de cien mil.

LA TRAVESIA DEL "ZEPPELIN"

Durante la estancia en la base aérea de Tablada el doctor Eckener, puesto al habla directamente con la aeronave, recibió noticias de que ésta efectuaba la travesía felizmente, con buen tiempo pero con muchos vientos contrarios.

EN EL AYUNTAMIENTO

A las doce y media tuvo lugar en el Ayuntamiento la entrega de los títulos de ciudadano de honor al señor Lerroux y de hijo predilecto al señor Moreno Calvo.

En los alrededores del edificio se aglomeró enorme gentío que aplaudió la llegada del presidente, a quien rindió honores una compañía del regimiento número 9.

El Ayuntamiento estaba engalanado y en el vestíbulo dió un concierto la banda municipal.

Recibieron al jefe del Gobierno el alcalde y una comisión de concejales, así como una nutrida representación de Acción Popular, del Colegio de Abogados, presidente de la Cámara de Comercio, etc. Estaban también los diputados a Cortes señores Armasa, Rey Mora, Villanueva y Pérez Madrigal, Cuerpo consular y exministro señor Guerra del Río.

DISCURSO DEL ALCALDE. — EL SEÑOR LERROUX, CIUDADANO DE HONOR

El alcalde pronunció un discurso ensalzando la figura del jefe del Gobierno y destacando su amor por Sevilla, demostrado recientemente con la concesión del auxilio económico. También elogió al ministro de Agricultura, que no se hallaba presente, y al señor Moreno Calvo.

Después hizo entrega al señor Lerroux del pergamino en que se le nombra ciudadano de honor, notable obra de Lafita, y al señor Moreno Calvo el de hijo predilecto, obra del pintor Grosso. El pergamino de-

dicado al señor Jiménez Fernández lo ha hecho el ilustre artista pintor Santiago Martínez.

DISCURSO DEL JEFE DEL GOBIERNO

El presidente del Consejo pronunció un elocuente discurso diciendo que Sevilla, al declararle ciudadano de honor, había puesto fin a sus ambiciones, pues si alguna vez hubiera deseado algún título no hubiera querido otro más excelso que el que acababa de obtener, que colma sus aspiraciones. Recordó sus días de estudiante en Sevilla, donde también estuvo de soldado y cabo de Ingenieros, y habló de sus últimas visitas a esta ciudad para ponerse en contacto con el pueblo. Añadió que una vez se presentó candidato por Sevilla. Fué derrotado y agradeció que el acuerdo de su nombramiento de ciudadano de honor lo hubieran compartido los pueblos de la provincia, ya que ello significa una corriente espiritual entre estos pueblos y quienes les representan en el Gobierno y régimen de la nación. Agregó que cualquiera que sea el porvenir que le esté reservado hará que los suyos recuerden estos honores que hoy recibe, en los que se funden tantos sentimientos, incluso los de sus adversarios, que no han dejado de reconocer en él al hombre que en tristes días para la Patria supo levantarla por el brazo armado de ella, que ha sido su única tónica. Habló de las glorias del Ejército en la represión de los sucesos de Asturias y Cataluña y dijo que siempre aprovechará las ocasiones que se le presenten para expresar esta gratitud a las fuerzas armadas y a cuantos hombres han coadyuvado al restablecimiento del orden y de la paz. Abrazó a Sevilla en su alcalde y terminó dando vivas a Sevilla, a España y a la República, que fueron contestados unánimemente.

RECEPCION POPULAR

Luego, en el salón de Colón, se celebró una recepción popular: desfilaron todas las representaciones de los Centros oficiales, Academias, fuerzas militares, etc.

La recepción duró cerca de dos horas y durante ella el señor Lerroux impuso las insignias de la Encomienda de la República al teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia civil don Antonio Borges Fe, por la meritisima labor desarrollada en su cargo. Estas insignias le han sido regaladas por la oficialidad de la Comandancia.

GRAN GANANCIA

Importante Sociedad Anónima Suiza busca un

CONCESIONARIO

para la venta exclusiva de su artículo patentado en 20 países (España pat. n.º 127355) que tiene gran mercado. Para el depósito se necesitan pesetas 12.000. Ganancia anual 80.000 pesetas y más. Ofertas a ENRIQUE HORION. Gran Hotel, Zaragoza. Se reciben visitas martes y miércoles, de diez a una y de cuatro a siete. Inútil presentarse sin disponer del capital.

El señor Lerroux, al imponer las insignias al citado jefe, dedicó alabanzas a la labor que ha venido realizando y al Cuerpo de la Guardia civil.

El señor Borges Fe le contestó con sentidas palabras de gratitud. El jefe del Gobierno, aunque también posee la referida Encomienda, abrazó finalmente al teniente coronel.

Desde el Ayuntamiento, terminando el acto, marchó el señor Lerroux al domicilio del subsecretario de la Presidencia, acompañado de éste y de los ministros. El señor Moreno Calvo había invitado a almorzar al jefe del Gobierno, a los ministros y diputados que están en Sevilla, al embajador de Alemania, al doctor Eckener, al cónsul alemán y a otros ilustres huéspedes de la ciudad.

A HUELVA

SEVILLA. — A las cuatro y media de la tarde el señor Lerroux marchó a Huelva en unión de los señores Marraco y Orozco y del subsecretario de Justicia. También le acompañan los diputados señores Armasa, Guerra del Río, Rey Mora y Dámaso Vélez.

Se proponen saludar en aquel Gobierno civil a las autoridades y asistir después al teatro Mora, donde se les obsequiará con un vino de honor.

LA LLEGADA DEL ZEPPELIN

SEVILLA. — El zeppelin llegará sobre las seis de la tarde y en vista de lo intempestivo de la hora el doctor Eckener ha resuelto que el vuelo a que están invitados el jefe del Gobierno y los ministros se efectúe mañana por la mañana, a las ocho.

EN VALENCIA

La estancia del ministro de Justicia

LLEGA EL SEÑOR AIZPUN

VALENCIA. — El ministro de Justicia, señor Aizpún, llegó a Valencia el sábado por la noche en automóvil. Le acompañaban los diputados a Cortes don Luis Lucía, don Francisco G. Bosch, su secretario, señor Marañón, y los señores Attard y Simó Altarol.

A su llegada descansó breves instantes en el domicilio del señor Lucía, y después el señor Aizpún mostró deseos de visitar la capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, por lo que le acompañaron al templo, visitando el ministro el camarín, donde oró ante la imagen.

Desde dicho punto se trasladó al local del Colegio Notarial, donde el letrado valenciano don Joaquín Dualde pronunciaba en aquellos momentos una conferencia.

El señor Aizpún ocupó la presidencia, invitado por el decano.

El ministro cenó en la intimidad con el señor Lucía y su familia, en cuya casa se hospeda.

Después asistió al teatro de Apolo y visitó la redacción del "Diario de Valencia", órgano de la Ceda.

EN HONOR DE LA PATRONA DE LOS ABOGADOS

El ministro de Justicia, señor Aizpún, asistió a la solemnidad religiosa que el Colegio de Abogados celebra anualmente en honor de su Patrona. La función religiosa tuvo lugar a las diez de la mañana, en la iglesia del Colegio del Patriarca. El ministro asistió en calidad de decano del Colegio de Abogados de Navarra.

El catedrático de la Universidad Central don Eloy Montero, sacerdote y abogado en ejercicio, pronunció un elocuente sermón, y el arzobispo doctor Melo, que asistió, dió al final de la misa solemne la bendición apostólica, autorizado para ello por el cardenal secretario de Estado, doctor Pacelli.

A las doce del día se trasladó el ministro a la Casa central de la Derecha Regional, donde fué recibido por las autoridades del partido, directivos, diputados a Cortes y provinciales de la derecha y concejales del mismo matiz.

BANQUETE

A la una de la tarde tuvo lugar el banquete de confraternidad profesio-

nal organizado en honor del ministro de Justicia por el Colegio de Abogados.

Asistió el gobernador, presidente de la Audiencia, delegado de Hacienda, decano del Colegio de Abogados, Junta de Gobierno, magistrados, jueces, letrados, el alcalde, el fiscal de la República, don Lorenzo Gallardo; el catedrático de la Universidad Central don Eloy Montero y un magistrado en representación del Tribunal Supremo. Estos últimos, en unión del ministro, autoridades valencianas y decano del Colegio de Abogados de Valencia, ocuparon la presidencia de la mesa.

Asistieron al banquete 350 comensales, pues por lo reducido del local hubo que limitar el número de invitaciones.

El decano del Colegio de Abogados de Madrid, don Melquiades Alvarez, excusó su asistencia.

ACTO DE EXALTACION A LA ABOGACIA

A las seis de la tarde se celebró un acto académico de exaltación a la abogacía en el paraninfo de la Universidad. Asistieron las autoridades civiles y militares y académicas, magistratura, abogacía, alumnos de derecho y Filosofía y Letras y numerosas señoras.

A la hora indicada para comenzar el acto se organizó la comitiva, que partió de la sala rectoral, presidida por el ministro señor Aizpún, rector de la Universidad, decano del Colegio de Abogados, decanos de las Facultades de Derecho y Filosofía y alcalde, dirigiéndose al paraninfo.

Comenzó el acto con un discurso del letrado don Juan Bort, que desarrolló el tema "La abogacía emotiva".

Le siguió en el uso de la palabra don Luis García Guijarro, que desarrolló el tema "La abogacía en el extranjero".

La señorita Luz Lebuca disertó sobre "El abogado femenino".

A continuación disertó el fiscal de la República, don Lorenzo Gallardo, sobre "Los abogados vistos por los fiscales".

Le siguió en el uso de la palabra el decano del Colegio de Abogados, don Ernesto Ibáñez Rizo, y finalmente habló el ministro de Justicia.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

ESTÓMAGO INTESITINOS

DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

ASTURIAS

El robo en un Banco de Langreo fué simulado

DETENCION.—SE LE OCUPARON 71.000 PESETAS

OVIEDO.—Esta mañana fué detenido por la Guardia civil Alfredo García García, al que se encontraron 71.600 pesetas, que tenía ocultas en una botella, y unos botes de leche. Desde luego, el dinero procede de los robos cometidos durante los pasados sucesos.

NUEVAS DETENCIONES

GIJON.—Cumpliendo órdenes del delegado de Orden Público, han sido detenidos Basilio García Suero y Benito Cofino Sánchez, complicados en el pasado movimiento revolucionario.

PROXIMOS CONSEJOS DE GUERRA

GIJON.—Tanto en la Auditoría como en la Fiscalía se trabaja intensamente con objeto de que puedan celebrarse en breve importantes Consejos de guerra.

Marcha muy adelantado el sumario instruido por el Juzgado número 13, en el que hay once procesados por los sucesos del barrio La Calzada, figurando entre ellos la entrada al cuartel de la Guardia civil, a la fábrica de sombreros y a La Algodonera.

NO HUBO TAL ROBO

OVIEDO.—El gobernador general, refiriéndose a la noticia de un robo que se decía cometido en la sucursal de Langreo de Los Previsores del Porvenir, manifestó que desde un principio había aparecido el suceso bastante confuso, y que después de verificadas algunas investigaciones se vió que había sido simulado por el director de la sucursal, que ha sido detenido, ingresando en la cárcel de Avilés.

LA COMISION DE SUPPLICATORIOS

OVIEDO.—Hoy llegó de Madrid la Comisión de Suplicatorios, que viene con objeto de interrogar al diputado socialista señor González Peña, que estaba preso en uno de los cuarteles de la Guardia civil y que ha sido trasladado al cuartel del regimiento de Infantería de esta capital.

LA CAUSA CONTRA TEODOMIRO MENEDEZ

GIJON.—Por el ministerio fiscal fué evacuado el escrito de calificación provisional en la causa instruida contra Teodomiro Menéndez, pasando seguidamente al juez instructor, teniente coronel de Infantería don Alfredo Fernández Huerto.

En la Fiscalía Jurídico-militar entró ya para ser extendido el escrito de calificación provisional de la causa por los sucesos de Turón, en la que figuran más de un centenar de procesados, para muchos de los cuales se han de solicitar penas gravísimas por haber sido en Turón donde fueron fusilados el ingeniero señor Del Riego, otros empleados de Hulleras de Turón, varios religiosos y dos jefes de Carabineros.

DETENCIONES DE COMPLICADOS EN EL MOVIMIENTO

GIJON.—La Policía ha tenido al reclamado por el Juzgado número once Angel García Vega "Fraxon", y en las inmediaciones de la plaza Sur se ha hecho cargo de un fusil, dos revólveres y una pistola.

Por su parte, el Grupo Móvil de la Guardia civil de esta localidad ha practicado diez detenciones de complicados en el movimiento revolucionario y últimamente tres revólveres, siete pistolas, diez escopetas, dos sables y dos bayonetas.

También la Guardia municipal recoge las parroquias inmediatas, haciéndose cargo de armas largas, especialmente de caza.

DETENCION DE MALEANTES

GIJON.—Fuerzas especiales de la guardia móvil han logrado descubrir dos robos cometidos en otros tantos chalets de Somio y La Calzada, habitados, respectivamente por los señores Migoya y Arango, que residen en Madrid.

Con este motivo se detuvo a los individuos Ricardo Fernández Fernández, Juan Secades, José González Lobeto, Constantino Alonso y las mujeres Aurelia Puente, Pilar Lobeto, Esperanza Braña y Adela García, que actuaron de encubridoras, dando salida a los objetos robados.

Este servicio ha tenido la importancia de descubrir que Secades había sido puesto en libertad recientemente después de haber sido detenido por los sucesos revolucionarios, conociéndose también que Constantino Alonso Pérez había desertado del batallón de Zapadores, interviniendo en la revuelta con armas.

DECLARACION PRESTADA POR GONZALEZ PEÑA

OVIEDO.—La Comisión de Supplicatorios, que llegó hoy a Oviedo, para entrevistarse con González Peña, la forman los señores Velayos, agrario; Pascual Cordero, radical; Careaga, que actúa de secretario de la Comisión, nacionalista vasco, y don Rafael Esparza, por la Ceda.

Viene de oficial de secretaría el señor Gullón y dos taquígrafos para tomar las manifestaciones de González Peña.

Estuvieron, por la mañana, a las once, en el cuartel de Pelayo, en el que González Peña está desde hace dos días.

Parece ser que las manifestaciones de Peña coincidieron con unas ya expuestas por él a determinada persona que ejerce autoridad y que, al parecer, dice que él no fué directivo del movimiento.

No niega participación en los hechos.

Dice que en el asalto y robo de los catorce millones al Banco de España no tomó parte ni en el asalto ni en el robo, y que solamente se limitó a hacer acto de presencia en el Banco para ver qué suerte corrían los documentos y valores que las organizaciones obreras tenían allí depositados, que después salió el dinero en dos camiones y que él marchó en uno de ellos como uno de tantos que aprovechan el coche para un determinado viaje.

El dinero lo escondieron en un determinado lugar que no citó. Después intentó fugarse tratando de

salvar la frontera portuguesa, cosa que no consiguió.

Cuando llegó la Comisión de Supplicatorios a verle se encontraba muy decaído, pero a medida que hablaba con sus compañeros fué animándose, al extremo de que al despedirse se hallaba totalmente repuesto y muy animado.

Se cree que se ha interesado por si tiene que cobrar o no las dietas de diputado.

Hemos intentado que los vocales de la Comisión nos confirmen estas manifestaciones, pero todos guardaron reserva, si bien no ocultaban la importancia de las declaraciones tomadas y la seguridad de que González Peña está seriamente comprometido como uno de los principales personajes del pasado movimiento.

Sabemos que uno de los vocales estuvo en la cárcel donde visitó a Teodomiro Menéndez, no como vocal de la Comisión, sino como simple diputado comprobando que el "líder" socialista sigue muy decaído y extraordinariamente preocupado por la suerte que pueda correr. Es posible que se le dijera que la detención de González Peña atenúa en cierto modo su situación, pero de todas formas sabemos que Teodomiro Menéndez teme incluso que pueda condenarse a la última pena.

EN EL SARRE

Un oficial inglés arrolla con un coche a varias personas

LAS AUTORIDADES ALEMANAS PROTESTAN

BERLIN.—Un oficial de Policía inglés, que desde hace algunas semanas forma parte de la Policía sarrense, y que, en estado de embriaguez, conducía un automóvil por las calles de la ciudad, perdió la dirección entrando el coche en la acera e hiriendo a cuatro personas, entre ellas a una señora encinta.

Los testigos del accidente llamaron a la Policía y trataron de impedir que el oficial británico, que vestía de paisano, huyese antes de la llegada de los agentes. El oficial inglés hizo dos disparos contra el grupo, hiriendo a otra persona, por lo cual los testigos se vieron obligados a desarmarle y detenerle hasta la llegada de los agentes.

El incidente ha indignado a la población. El jefe adjunto del Frente Alemán, señor Nietmann, protestó enérgicamente, en la mañana del domingo, ante la Comisión de plebiscito contra la conducta indisciplinada e inculcable de este oficial, pidiendo el castigo del culpable y la adopción de medidas encaminadas a preservar a la población de semejantes incidentes.

SUCESOS

Dos muertos y varios heridos al derrumbarse una pared

ROBO EN UNA ADMINISTRACION DE LOTERIAS

MADRID.—En la Administración de Loterías número 39, establecida en la plaza del Angel, número 9, de la que es propietaria doña Justa Bulmes Alonso, se presentaron en las primeras horas de esta tarde dos individuos, en ocasión en que la dueña estaba con el encargado del establecimiento, Antonio Parilla.

Los desconocidos solicitaron de doña Justa que les diese un billete que había colocado en el escaparate. Salió la lotera a recogerlo para servir el pedido, y cuando se hallaba abriendo la vitrina otros dos individuos que estaban a la puerta de la lotería se abalanzaron sobre ella, le taparon la boca con un pañuelo para que no gritara y a empellones la metieron dentro del establecimiento.

Los que habían entrado primeramente, con el pretexto de pedir el billete, utilizando pistolas, amenazaron al encargado, obligándole a poner los brazos en alto.

Después amordazaron a la lotera y a Antonio Ledesma, y dirigiéndose al cajón se apoderaron de 50.000 pesetas en billetes, plata y billetes de la lotería.

Acto seguido se dieron a la fuga, dejando maniatados a las dos víctimas.

Al cabo de algún tiempo Antonio Ledesma logró desasirse de las ligaduras y desatar a doña Justa, y salieron a la calle dando grandes voces. Acudieron transeúntes y guardias, a los que explicaron lo ocurrido.

Inmediatamente se dió cuenta del hecho a la Dirección de Seguridad y se ha comenzado a trabajar activamente por la Policía para detener a los autores.

¿CRIMEN O SUICIDIO?

MADRID.—A última hora de la tarde recibió aviso el Juzgado de guardia de que en la calle de la Palma, número 52, primero izquierda, se había encontrado una mujer tendida en el suelo en un charco de sangre. Personado el juez, Sr. Fontán, en el lugar expresado, requirió la presencia de un médico de la Casa de Socorro, quien comprobó que la mujer tenía vida, trasladándola inmediatamente al Hospital de la Beneficencia General.

La mujer presentaba un gran tajo en el cuello, producido, sin duda, por un cuchillo de comedor que hallábase caído en el suelo y cerca de una de las manos de la víctima.

Esta se llama Concepción Sanabria, viuda, de unos 50 años de edad, que vive en el lugar del suceso en compañía de un matrimonio jornalero. Esta tarde, cuando regresaba, el marido abrió la puerta sin notar nada extraño, y al entrar en la habitación encontró a la mujer en el estado que expuso al juez.

Avisada la Policía, hasta el momento no se han podido obtener datos que confirmen si la herida que sufrió Concepción obedece a un acto voluntario de la misma víctima o a un crimen, aunque por la forma de la herida y la posición del cuerpo donde ha sido hallada el arma hace suponer que se trata de un suicidio.

SE HUNDIO UNA PARED DE LA CIUDAD JARDIN

CORDOBA.—A las doce de la mañana de ayer, cuando se hallaban varios jóvenes y niños junto a una pared de la Ciudad Jardín, aquélla se hundió, quedando sepultados cinco individuos.

Rápidamente se acudió en auxilio de las víctimas, las cuales fueron trasladadas a la Casa de Socorro de la calle Góngora.

El niño de nueve años Rafael Romero Moreno, hijo de un factor de

la Compañía M. Z. A., falleció en el trayecto, quedando depositado el cadáver en dicho establecimiento benéfico hasta que el Juzgado dispuso su traslado al departamento Anatómico.

Fueron asistidos Manuel Requena Casas, de 17 años, de fractura del cráneo y magullamiento general. En período preagónico fué trasladado al Hospital, donde falleció.

Rafael Martínez García, de ocho años, contusiones con hematoma en la región occipital, epistaxis, erosiones y contusiones en diferentes partes del cuerpo y conmoción visceral. Pronóstico reservado. Manuel Martínez García, de 11 años, hermano del anterior, fractura del maxilar inferior en su tercio medio, herida contusa en la cabeza, contusiones y erosiones y conmoción visceral: Pronóstico reservado.

Rafael González Villalba, de 17 años, herida contusa en la región occipital y contusiones y erosiones en diferentes partes del cuerpo: Pronóstico reservado.

Parece que la causa del derrumbamiento de la pared ha sido el fuerte temporal de agua y viento que ha habido estos días.

ALMACEN DE MUEBLES DESTRUIDO POR EL FUEGO

EL FERROL.—Un incendio, que se supone casual, destruyó una casa propiedad de don Jesús Brandariz Ramos.

En la planta baja del edificio había instalado un almacén de muebles que no estaba asegurado.

A pesar de los esfuerzos en los trabajos de extinción no pudo evitarse que el siniestro se propagase a otras fincas colindantes.

CHOQUE DE UN AUTOBUS CON UNA CAMIONETA

PEÑARANDA DE BRACAMONTE.—Al atravesar la población el auto de línea de Salamanca a Madrid, en la Avenida de Pablo Iglesias, chocó con la camioneta de Florencio Velasco, resultando heridos casi todos los viajeros.

En el Hospital municipal fueron atendidos los siguientes:

Pedro Sánchez Pollán, vecino de Madrid, heridas en la cara de pronóstico reservado; Emilio González Martín, de Segovia, cobrador; Pascuala Navarro Rodríguez, de Salamanca; Heliodora García Hernández, de 17 años; Teresa Madurga Navarro, de 21 años, de Salamanca; Antonio Velasco Fuentes y Florencio Velasco, ambos de Peñaranda; Julio Muñoz y Víctor Sánchez, de Salvados.

Todos éstos fueron atendidos, y por ser lesiones leves pasaron a sus domicilios, no quedando hospitalizado ninguno de los heridos.

Del auto de línea quedó destrozada su parte delantera, por efecto del tremendo golpe contra un edificio propiedad de los señores de Coll.

El chófer conductor quedó ileso.

LEGITIMO JEAN PARIS

PAPEL DE HILO PURO



GASTON D'ARGY PARIS JEAN

Gran premio en la exposición de Sevilla

Monumental Cinema

HOY, SELECCION DE PROGRAMA DOBLE
Los films de gran éxito

La ruta de los cielos

LOS GANGSTERS EN EL OESTE

Jueves, estreno de
POR QUE TE QUIERO
por Nancy Carroll y John Boles

OTRAS NOTICIAS Y ULTIMA HORA

En Asturias fueron detenidos numerosos complicados en el movimiento revolucionario

El "Graff Zeppelin" llegó a Sevilla.-La estancia del señor Lerroux en Huelva.-Italia no man.endrá una guerra con Abisinia.-Se suicidó un famoso cirujano

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR VAQUERO

MADRID. — El ministro de la Gobernación facilitó esta madrugada a los periodistas un telegrama que había recibido de Oviedo en el que se dice que han sido detenidos por fuerzas de los distintos grupos móviles 29 individuos complicados en los sucesos revolucionarios, entre ellos, en Mieres, Nicanor Fernández, (a) "Carracuca", que, en unión del también detenido José Muñoz, dió muerte a un sargento de la Guardia civil en Murias; Manuel Alvarez Rodríguez (a), "Calviño, que, en compañía de otros dos, dió muerte a dos frailes en la mina "Coca".

En Gijón han sido descubiertos y detenidos los autores del robo de la Casa Aranco, el autor de otro robo sacrilego y el del perpetrado en el bar Alegría de dicha población, recuperándose todos los objetos robados en las últimas veinticuatro horas. Han sido recogidas 29 armas de fuego, seis sables y numerosas municiones de diversas clases.

AGASAJO AL SEÑOR FERNANDEZ LADREDA

OVIEDO.—Los obreros de la Fábrica de Metales ofrecieron una comida al señor Fernández Ladreda, que deja la Dirección de dicha fábrica por pase a otra Sociedad de la Española de Explosivos.

LLEGADA DEL "GRAF ZEPPELIN"

SEVILLA. — A las nueve menos veinte quedó amarrado en el aeropuerto el "Graff Zeppelin", que llegó con varias horas de retraso a consecuencia de haber hecho la travesía desde Pernambuco con fuerte viento contrario.

Mañana, a las ocho, se llevará a cabo el vuelo para el que han sido invitados el presidente del Consejo y los ministros de Hacienda e Industria.

EL JEFE DEL GOBIERNO REGRESO DE HUELVA

SEVILLA. — El señor Lerroux regresó de Huelva acompañado de los ministros y autoridades sevillanas, a las diez de la noche, yendo seguidamente a descansar en el domicilio del subsecretario de la Presidencia, señor Moreno Calvo.

El señor Marraco quedó en Huelva, y se cree que regresará a Sevilla mañana.

DISCURSO DEL SEÑOR LERROUX

HUELVA. — Desde el Gobierno civil, donde se celebró la recepción, se trasladaron el señor Lerroux y sus acompañantes al teatro Mora, donde se celebró un vino de honor. El teatro estaba completamente lleno. Hablaron los señores Rey Mora, Moreno Calvo y el exministro Burgos Mazo.

El señor Lerroux pronunció un interesante discurso, diciendo que gracias a su esfuerzo se ha conseguido que las fuerzas organizadas que no estaban con la República hayan venido a incorporarse a ella, ofreciéndole la asistencia de sus votos y después sus hombres para ministros. Dijo que el movimiento revolucionario estalló en España porque ciertos hombres que no estaban acostumbrados a perder nunca quisieron ensayar un movimiento al estilo de Rusia, sin ver que en España no había los mismos motivos que allí, por lo que con ese movi-

miento sólo consiguieron que España se levantara en contra.

Añadió que no se siente privado de la emoción religiosa, que respeta todas las creencias, y por eso cuando vió que de algunos lugares se arrancaban violentamente los crucifijos protestó, no en nombre de una creencia, sino en nombre de una civilización y de un sentimiento.

Recordó que cuando la sublevación del "Numancia" dijo que no le temblaría el pulso para firmar una sentencia de muerte, porque el principio de autoridad debe ser intangible. Por eso en la ocasión presente, lejos de todo impunismo, se hará justicia, por muy dura que sea, ya que así lo necesita la vindicación de España. (Fué muy aplaudido).

NO HABRA GUERRA CON ABISINIA

ROMA.—En los Círculos políticos

se asegura que Mussolini está dispuesto a salir al paso de toda maniobra de los que desearían una guerra colonial con Abisinia.

Oficialmente se anuncia que las bajas italianas en la lucha en Ualual, registrado el 5 de diciembre, fueron 30 muertos y 60 heridos, pertenecientes todos a tropas indígenas.

SE SUICIDA UN FAMOSO CIRUJANO

VIENA.—Esta mañana se ha suicidado el famoso profesor de Cirugía de la Universidad de Viena doctor Hans Lorens.

Se cree que el mismo famoso doctor, que era un célebre escritor científico, ha tomado tan fatal resolución a causa de las grandes dificultades materiales que atravesaba.

PARA PLAZO BREVISIMO

CONCURSO DE MECANOGRAFIA ORGANIZADO POR "LA VOZ DE ARAGON"

Han comenzado las reuniones del Jurado que organiza un CONCURSO DE MECANOGRAFIA entre quienes cultivan el arte mecanográfico en Zaragoza.

Dentro de muy pocos días publicaremos las Bases para poder tomar parte en el Concurso, que tendrá las máximas garantías de imparcialidad.

El Jurado lo formarán cinco personas expertas en cuestiones mecanográficas.

LA VOZ DE ARAGON cuenta con el concurso de la Agrupación Artística Aragonesa y el de la Agrupación Taquigráfica Cultural de Zaragoza.

Dentro de la inmediata semana serán dadas a conocer las Bases.

Los trabajos preliminares están muy adelantados.

Sépanlo, pues, las mecanógrafas y mecanógrafos zaragozanos. En plazo de pocos días podrán inscribirse para intervenir en el gran certamen que organiza LA VOZ DE ARAGON.

Gabanes

tan sólo de una procedencia, para reunir

**Precio
Calidad
Fantasía**



Fabril Manufactura del Vestido

Alfonso, 26. - Coso, 113
Teléfonos 4920 - 1052
ZARAGOZA

ALARMA CONTRA EL ROBO Y ATRACOS

Sistema **FRAY-GE**

Informes: CAMINO DEL SABADO, 30

BREVEDADES DE MODAS

Los botones se situarán en los abrigos en uno y otro lado de la línea

—¿El murmullo de la selva? No. La fronda vegetal vive sometida al yugo del viento. El ser humano carece de feurza para agitarla.

—Ya. Te referes a esta otra selva humana. Y el murmullo a los apasionados comentarios suscitados por el presente momento de gracia. ¿Acierito?

—Sí. Comprendes. La atención está cuajada, como si dijéramos colmada, de explicaciones y de dichos. Giran alrededor de las novedades.

—Y los abrigos se llevan la disposición del ánimo. No faltan fundamentos. Lo raro se mezcla con sabiduría algunas veces. Naturalmente, hay que consentir en la asociación de parecidos apropiados.

—Así se autorizan los abrigos de terciopelo rosa, con gran cuello estilo Irlanda; mangas sistema pagoda, dobladas en tono lombarda, adicionada de tul. Las vueltas, en piel de zibeline rusa.

—Ya. esa moda consiente adaptarla con un sentido amplio, sujeto al gusto personal. Precisamente en esta sesión las características razonan la libertad.

—Cada dama tendrá ocasión de favorecerse y crearse a sí misma una modalidad peculiar con su silueta y con su fantasía más o menos afortunada.

—Los conjuntos residirán en mil detalles: abrigos rectos, muy ceñidos en el bajo, volubles en el talle. Otros, prendidos por una serie de pinzas interiores, servirán al exterior para dar forma de cintura.

—Los vemos también cruzados, en línea llamada princesa, como igualmente cerrados por botones puestos indistintamente en uno y otro lado de la línea para obtener en la extensión un curioso movimiento de las vueltas.

—En las pieles se generaliza poco el empleo de las raso. Los renards plateados y los negros guardan una boga común.

—Algunos modelos los contemplamos en negro, adornados en el bajo de renard del mismo color, sistema que resuelve un problema complicado y a la vez práctico y elegante.

—Las mangas advienen con prolongaciones que muestran sobre los hombros los lindos efectos de capa. Son muy voluminosas y dibujadas de finas nervaduras. Contrastan con el cuerpo del abrigo, mantenido cerrado a su alrededor con el simple apoyo de la mano.

—La línea de mangas rompe la tendencia general y describe un estilo moderno, cual es el de perfilar las espaldas y las escotaduras. Formas menos vistosas y prácticas.

LOLA DE LORENA

Las lanas cambian su rutinario un tanto estatificado

Los grandes fabricantes de tejidos de lana coincidieron en gusto y fantasía. Han concretado numerosos avances, reunión de felices modalidades, para agregar una novedad más a los elementos del vestir.

El famoso "djalap" es el tema sobre el cual giran las modernas hilaturas: el "orlap" y el "croslap". Este mucho más invernal Aquél, cuadrulado, unido o sencillamente atravesado de un hilillo dorado.

La presencia del "twillap" para los trajes de deporte acierta las perfectas interpretaciones de la auténtica clase de género para los ejercicios. Lo veremos reunido, fundido, y en mayor extensión, para los trajes vespertinos.

La perfección de las lanas va ponderándose, porque cada día el afinamiento de los deseos prospera hacia regiones en donde la exclusiva todavía no llegó a medrar.

Así y todo los artistas no descuidan su misión, y empeñan generosas ocurrencias para dar galas nuevas a la moda y a las creaciones.

Las lanas se clasifican en tres ca-

tegorías: muy netas, las puras y las que toman el nombre de jarres. También las tendremos en armoniosa policromía y ajustando al tono un libre sentido de licencias.

Cualidades exquisitas, variaciones impecables sobre y por dar, en el punto culminante de la eficacia, como medio y fin de echar abajo la banalidad.

Las costumbres en tricot, o sease el género de malla, las echarpes y los sombreros o casquetes, en el mismo punto, no dejarlas en el guardarropa. De empolvadas, agregadlas a vuestra indumentaria.

Porque la temperatura autoriza precisamente estas prendas muy deportivas y exalta las condiciones de una elegancia cabal.

La combinación de colores permite adoptar todas las formas prácticas que no señalen exotismo acentuado. En el término medio está lo discreto y lo razonable.

Abrigos tres cuartos, con lanas en la cuadrícula nombrada; chaquetas, abundando en semejantes arranques, van a constituir la más preciosa lección de maneras en el vestir.

Y ya sabes. No retrases tus preparativos. La hora ha sonado para ti, tan amiga de recoger la última palpación y el postrer alumbramiento de los genios de la moda.

—Gracias, Lola. Tus consejos los acepto y los incorporo a las probabilidades de mis recursos. Estoy aleccionada y práctica en tu saber. Que es tanto como decir: sé bastante.

LOLA LE LORENA

CINEMA ALHAMBRA

EXITO GRANDIOSO
Interesante film lleno de emoción e intriga

DICK TURPIN

El célebre saiteador de caminos y de corazones femeninos

Por el formidable

VICTOR MAC LAGLEN

Pronto,

El correo de Bombay
por EDMUND LOWE

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

SIN OPERACION

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

ALFONSO 1, 16, pral. Consulta 11 a 1
ZARAGOZA

Informaciones de la Ciudad y de la Provincia

EN EL CASINO MERCANTIL

Más de cuatrocientas personas asistieron al homenaje a D. Tomás Quintín



Presidencia del banquete dado a don Tomás Quintín.

(Foto. A. de la Barrera)

GRAN CONCURRENCIA

La personalidad de don Tomás Quintín nos hacía suponer el éxito del agasajo que, iniciado por un grupo de amigos, pronto la cantidad y calidad de las adhesiones recibidas obligaría a sus organizadores a darle la amplitud que ha tenido.

El domingo el comedor grande del Centro Mercantil resultaba insuficiente para contener el número de comensales.

La Comisión organizadora no pudo dar satisfacción a todas las peticiones de tarjetas recibidas; aun así, a última hora, fué preciso ampliar el número de cubiertos calculado.

Al homenaje, por tener tan honda significación de gratitud y aliento al hombre sencillo y plétórico de entusiasmos que labora constantemente en favor de los intereses agrícolas, asistieron, además de numerosas personalidades y amigos, representaciones de entidades agrícolas y muchos labradores de la huerta zaragozana y pueblos limítrofes.

LA PRESIDENCIA

Ocuparon la presidencia del banquete: a la derecha del homenajeado el alcalde ejerciente de la ciudad don Fermín Delmás; presidente de la Comisión organizadora del homenaje, don Julio Jordana de Poza; el diputado a Cortes don Sebastián Banzo; el presidente del Círculo Radical, don Francisco Vargas; jefe de la minoría radical del Ayuntamiento, don Mariano Marraco, y señores Vives, Carceller, Comet, Marco, Buisán, D'Harcourt, Fernández Casas y Sanz; a la izquierda del homenajeado tomaron asiento el gobernador civil de la provincia, señor Otero Mirell; presidente de la Diputación, señor Orensanz; vocal del Tribunal de Garantías señor Gil y Gil; delegado del Gobierno en la Confederación, señor Montes; diputado a Cortes don Mariano Gaspar; gerente de la Asociación de Labradores, don Mariano Bauluz; presidente del Consejo de Administración de LA VOZ, señor Cuenca; director de LA VOZ DE ARAGON, señor Antón; secretario del Sindicato Central de Aragón, señor Monreal, y señores Asensio, Días, Tomeo, Banzo (don Fernando), Roy, Ciurana, Pineda, Lorente Laventana (don José), Serrano y Balle.

OFRECIMIENTO DEL HOMENAJE

Al terminar la comida don Julio Jordana de Pozas, presidente de la Comisión organizadora del homenaje y encargado por ella de ofrecerlo, comenzó dando cuenta de los centenares de adhesiones recibidas por escrito, entre ellas dos muy sentidas y elocuentes que leyó, enviadas por el doctor Oliver y don Baltasar Muro.

Luego el señor Jordana dijo que sus palabras de ofrecimiento del justo homenaje que se rendía al hom-

bre bueno que es don Tomás Quintín iban a ser breves, sin que por esto faltasen en ellas la intensidad del sentimiento que las inspiraba.

Considerando que no sólo de trigo vive el hombre hemos organizado este homenaje, que significa agradecimiento, aliento y estímulo.

En el fondo siempre hay dos causas que motivan todo homenaje: una la simpatía del homenajeado, en este caso representada por el cariño que todos sentimos hacia don Tomás Quintín; otra la oportunidad aquí significada por la labor que en pro de los agricultores viene realizando el señor Quintín.

Todos vosotros recordáis a los apóstoles de la agricultura aragonesa, señores Otero y Ayuso, los que enseñaron a nuestros abuelos a convertir en vergel la huerta zaragozana de la que hoy es espejo la ciudad. Pues esos apóstoles poco hubieran conseguido de no estar rodeados de una cohorte de labradores que deben ser nuestro orgullo.

De esa estirpe es Tomás Quintín, y bien lo demuestra luchando por su clase y defendiendo sin desmayo los intereses labradores. Para que no le falte estímulo, cuando le llegue la amargura de la incompreensión, queremos decirle con este homenaje: adelante Tomás Quintín. No queriendo terminar mi ofrecimiento sin un recuerdo para aquellos labradores que recordaba hace poco y que, como el padre de Quintín, fue ornamento y prez de la huerta de Zaragoza.

A continuación don Fermín Delmás, primer teniente de alcalde, dice que por no poder asistir el alcalde se lo representa con gusto en este homenaje que se rinde a la sinceridad, rudeza y lealtad de la raza, pues que se rinde a Tomás Quintín y en él están representadas nuestras virtudes y hasta nuestros defectos raciales. Manifestó su cordial adhesión al homenaje del querido amigo, correligionario y compañero, a quien abraza efusivamente.

DISCURSO DE D. TOMAS QUINTIN

Visiblemente emocionado don Tomás Quintín dice:

"Queridos amigos: No sé si podré contestar a vuestras manifestaciones, manifestaciones de un cuadro de amigos con el que yo podía soñar, aun sabiendo que sois muchos a estimarme.

Mi instrucción se reduce a las luces naturales, y podéis creerme que estos momentos son en mi vida los que más lamento no poseer una sólida cultura que me permitiese expresar en palabras lo que mi cerebro y mi corazón están sintiendo.

Si tengo algún mérito para vuestro homenaje es el de una voluntad baturra con la que, si no logro llegar, sí me permite acercarme a lo que deseo, y lo que deseo siempre es el bien de mi mayor cariño, que es la

Agricultura y de mis hermanos, que son los agricultores.

Por pertenecer a destacadas entidades agrícolas muchas veces me tocó representarlos y aun defenderlos, y tengo la conciencia tranquila: siempre lo hice con fidelidad a los intereses que me confiasteis dentro de la equidad y de la justicia. Hice cuanto pude, cuanto me permitió la voluntad puesta al servicio de mi clase y de Zaragoza, por la que daría mi vida si fuera necesario.

Todos sabéis cómo pienso en política, cómo he pensado siempre; respetuoso soy con todos los criterios, con todas las ideologías; respetuoso con todos los que están dentro de la ley, pero sería inflexible, castigando con mano dura, si en la mía estuviera el hacerlo, con todos los que se saliesen de ella.

Con motivo de los criminales sucesos de Asturias, que condeno con toda sinceridad, me designaron concejal, y ahí me tenéis trabajando con todos mis compañeros de Concejo por el bien de Zaragoza.

Creo os daréis perfecta cuenta de mi emoción al ver que aquí os habéis reunido, para agasajarme, amigos de la infancia, compañeros, correligionarios y personas de mi más alta estima y de la más alta estima de todos.

Pero no quiero terminar sin abrazar a cuantos aquí os habéis reunido, en la persona del alcalde ejerciente señor Delmás, y sin gritar viva la República y viva España".

Al terminar el señor Quintín fué repetidamente ovacionado.

OFRECIMIENTO

El presidente del Círculo Radical, señor Vargas, pronunció breves y elocuentes palabras de adhesión al acto y de elogio para el señor Quintín.

FIESTA EN OBSEQUIO DE DON TOMAS

A las cuatro de la tarde, en el Círculo Radical, se improvisó una fiesta en obsequio del homenajeado, siendo leídas nuevas adhesiones.

Mateo Cadenas, de María y el Zagal de Mediana cantaron admirablemente varias coplas improvisadas en honor de don Tomás Quintín, que fueron aplaudidas con entusiasmo.

La Comisión organizadora del homenaje, integrada por don Julio Jordana y los señores Mallén, Asensio Andolz, Cerdán y Roy, ha recibido muchos plácemes.

LE RECOMENDAMOS a V. LA BAYONESA LA MEJOR SASTRERIA 32 CERDAN 32

MUTUALIDADES ESCOLARES

Maestros premiados con cien pesetas

En la Caja de Previsión Social de Aragón, y a presencia de la Junta Regional de Patronato de Mutualidades Escolares de Aragón, se celebró el día 15 del actual el sorteo anual de premios de estímulo entre los maestros nacionales de Aragón que tienen a su cargo la Mutualidad Escolar y se hallan comprendidos en las condiciones exigidas para ser incluidos en el referido sorteo.

Participaron en el sorteo veintisiete maestros de ambos sexos de la provincia de Zaragoza; cuarenta, de la de Huesca, y dieciocho, de la de Teruel; total, ochenta y cinco; habiendo resultado premiados con 100 pesetas cada uno los siguientes maestros:

Provincia de Zaragoza.—Doña Araceli Moya, de Torralba de Ribota;

doña Teófila Llorente, de Mianos; don Mariano Cervero, de Villarroya de la Sierra; don Amado García, de Magallón; don Higinio Artigas, de Aniñón.

Provincia de Huesca.—Doña Ramona Gros, de Rodellar; don Leandro Sanclemente, de Monflorit; don Andrés Beltrán, de Cariñena; don Manuel Ascaso, de Alcubierre, y don Valentín Nasarre, de Velillas.

Provincia de Teruel.—Don Leoncio Fernández, de Híjar, y don Juan Pablo García, de Alcalá de la Selva.

Los maestros beneficiados por el sorteo de los premios de estímulo en el año actual podrán hacer efectivo el importe del premio dirigiéndose a la Caja de Previsión Social de Aragón, Costa, 1. Apartado 40, Zaragoza.

NOTAS DE ENSEÑANZA

Nombramiento de maestros

El Consejo Provincial de Primera Enseñanza ha formulado con esta fecha los siguientes nombramientos de maestras y maestros interinos:

Doña Carmen Llobregat Odell, cursillista de 1933, número 101, para Puebla de Albornón.

Doña Rosa Llop, número 151, para Villarroya de la Sierra.

Doña Victorina T. Barón Martínez, para Jaulín. Lista segunda, núm. 1.

Doña Carmen de la Peña García, para Casablanca. Número 2 de la lista anterior.

Doña Paz Jiménez Moreno, número 3 de cursillistas aprobados en dos ejercicios, para la unitaria de Manuel Díaz de Arcaya, Zaragoza.

Don Clemente Lezcano Lapuerta, para Aladrén. Número 100 de la lista de dos ejercicios.

Don Miguel Arenaz Guindeo, para Novallas. Número 11 de dicha lista.

Don Julián Benedit Francés, número 12, para Ejea de los Caballeros.

Don Tomás Orrios Alfayé, número 13, para Cosme Blasco, Santa Isabel, Zaragoza.

Don Angel Lázaro Vicente, número 14, para Jaulín.

Los interesados residentes en Zaragoza pueden recoger el oportuno título administrativo en la Escuela Normal del Magisterio primario, de doce a una.

Zaragoza, 17 de diciembre de 1934.



Caja General de Ahorro y Monte de Piedad de Zaragoza

INSTITUCION BENEFICO-SOCIAL FUNDADA EN 1876

OPERACIONES QUE REALIZA

Libretas ordinarias y especiales, al TRES Y MEDIO POR CIENTO.

Libretas al portador, al DOS POR CIENTO.

Imposiciones al plazo de un año, al CUATRO POR CIENTO.

Depósitos de valores, alhajas, muebles y ropas.

Préstamos con garantía de valores públicos e industriales

Préstamos hipotecarios.

Préstamos sobre ropas, alhajas, muebles y efectos análogos.

Compra de valores por cuenta de sus imponentes.

Oficinas centrales San Jorge, 10; San Andrés, 14, y Armas, 30
 Sucursal en Madrid Calle de Nicolás M.^a Rivero, número 6
 Sucursal en Calatayud Plaza de la República, número 10

Muy diversas informaciones

LOS TEATROS Y LOS CINES

GACETILLAS

HOY, ULTIMO DIA DE "¡OJO, SOLTEROS!" Y "LOS ULTIMOS 20 AÑOS", DOS PRODUCCIONES FOX DE COLOSAL EXITO

Salón Doré. — Tal como predesiamos, ha gustado mucho el ameno programa del Doré que se estrenó ayer, y el cual se anuncia hoy por último día, dada la gran cantidad de películas contratadas por la Empresa del Doré. "¡Ojo, solteros" se titula la primera película, que es una graciosísima comedia cómica de la Fox, en la que la deliciosa Rosita Moreno luce como pocas veces sus grandes dotes de artista y de consumada bailarina, muy bien asistida por Valentín Parera y Andrés de Seguro. La otra de las películas es un documental de gran interés, "Los últimos 20 años". Entre las diversas escenas es difícil elegir: todas muy bien elegidas, pero quizás lo que más llamó la atención del público fueron las escenas de guerra, primeras auténticas vistas que aparecen en la pantalla.

HOY, ESTRENO DE "SEVILLA, LA MARTIR"

Principal. — "Sevilla, la mártir" es el título de una gran comedia que se estrenará en nuestro primer coliseo hoy, martes, día 18, por la tarde, y sin duda constituirá un acontecimiento teatral.

"Sevilla, la mártir", gran obra, de extraordinaria gracia de buena ley y de emoción, fué estrenada por la Compañía Meliá-Cibrián en su brillantísima temporada de Madrid, representándola en los teatros Cervantes, Chueca y Español más de 200 veces consecutivas, siendo clamorosamente aplaudida por el público y proclamada por toda la Prensa madrileña como una de las mejores comedias de nuestra época.

Meliá-Cibrián presenta admirablemente en decorados e interpretación, y fueron los creadores de "Sevilla, la mártir", de la que es autor Luis Fernández de Sevilla, el popular escritor y autor de las obras "Esta noche me emborracho", "Los marqueses de Matute", "¡Viva Alcorcón, que es mi pueblo!", "Los claveles", "Madre Alegría" y otras que se han hecho centenarias en los principales teatros de Madrid.

El teatro Principal ofrece al público de Zaragoza la gran comedia "Sevilla, la mártir", hoy, martes, día 18, a las seis y media de la tarde y diez y media de la noche.

"Sevilla, la mártir", es obra que hará desfilar a todo el público de Zaragoza por el Principal para aplaudirla sin reservas, después de divertirse y emocionarse.

PARA MUY EN BREVE SE ANUNCIA UN ESTRENO SENSACIONAL: EL DE LA SUPERPRODUCCION PARAMOUNT "CUESTA ABAJO", POR CARLOS GARDEL Y MONA MARIS

Salón Doré. — Reina verdadera expectación para conocer la más moderna creación del formidable cantador de tangos Carlitos Gardel: "Cuesta abajo", película presentada por la Paramount.

Nos dicen que el argumento de la película es interesantísimo, encarnando Gardel la simpática figura de uno de aquellos estudiantes para los cuales años al parecer no pasan: siempre jóvenes, siempre alegres y siempre estudiantes. Carlitos Gardel canta nada menos que siete veces, entre ellas varios tangos. Cuatro canciones han sido compuestas por él mismo. Le acompañan en el reparto Mona Maris, Anita Campillo y Vicente Padula, cuatro figuras cuyos nombres, unidos con el de la Paramount, son máxima garantía.

Tratándose de una producción Paramount, de la que es principal intérprete Carlos Gardel, quien con tantos incondicionales adeptos cuenta entre nosotros, se puede dar por seguro que

el día de su estreno se contará entre las solemnidades de la temporada cinematográfica zaragozana.

"NOCHES EN LOS BOSQUES DE VIENA"

Cinema Goya. — Lógico, merecido el éxito obtenido ayer en el Cinema Goya por la bella película "Noches en los bosques de Viena". Éxito merecido, porque a la gracia sin par de su argumento y a la exquisitez de su interpretación, "Noches en los bosques de Viena" une una música deliciosísima. Portitura musical compuesta de fragmentos de Strauss y Schubert, ejecutados por la Filarmónica de Viena.

El jueves se presentará "Compañeros de juerga", en la que Stan Laurel y Oliver Hardy rivalizan quedando empatados en un campeonato de comicidad.

HOY, PRESENTACION EN ESTA PANTALLA DE JAN KIEPURA Y MARTA EGGERTH, EN LA SUPERPRODUCCION UFILMS "PASO A LA JUVENTUD"

Teatro Circo. — No es necesario que presentemos al público del Circo estos dos colosos de la pantalla sonora: tanto Jan Kieपुरa como Marta Eggerth son sobradamente conocidos, como los dos mejores cantantes del ci-

ne sonoro. El éxito que hace pocos días ha alcanzado, en ocasión de su estreno en el Doré, esta grandiosa superproducción Ufilms aún es reciente. Todos, tanto los espectadores como los críticos de la Prensa, estaban conformes en que de todas las películas musicales la más interesante, la más grandiosa y la más bonita es "Paso a la juventud", una comedia alegre, rebotante de optimismo, de alegría del vivir...

Es de suponer que hoy, y en los días sucesivos, veremos lleno el amplio teatro Circo con distinguido público, ávido de oír cantar a Jan Kieपुरa y a Marta Eggerth.

MUY PRONTO, ESTRENO EN ESPAÑA DE "FANATISMO"

Monumental Cinema. — ¿Era masón Napoleón III? Según el escritor francés Claude Gevel, este personaje perteneció a las sociedades secretas italianas. Y hasta parece que, llegado a la cumbre, olvidó a sus antiguos compañeros.

Estas investigaciones explicarían el atentado de que, en 1858, fué víctima Napoleón III cuando, en compañía de la emperatriz, se dirigía a la Gran Opera de París. Un grupo de conspiradores italianos, capitaneados por el conde Félix Orsini, organizó el atentado valiéndose de las tristemente célebres bombas denominadas "Orsini".

El atentado fué planeado en Londres, refugio en aquellos tiempos de todos los perseguidos políticos.

TEATRO PRINCIPAL

Hoy, tarde y noche,

¡ACONTECIMIENTO TEATRAL!

MELIA - CIBRIAN

presenta el

SENSACIONAL ESTRENO

de la soberbia obra, en tres actos,

Sevilla, la mártir

ESTRENADA por MELIA - CIBRIAN en Madrid y representada más de 300 noches

Sevilla, la mártir

OBRA MAESTRA de gracia y emoción

Sevilla, la mártir

La obra que aplaudirá todo el público de Zaragoza

Sevilla, la mártir

La mejor obra del autor de "MADRE ALEGRIA"

Sevilla, la mártir

Hoy, ESTRENO en el

TEATRO PRINCIPAL



Interesante escena de la película "Noches en los bosques de Viena", magistral creación de Magda Schneider.

Napoleón III condenó a muerte a Orsini por su horrible atentado, que costó la vida a 150 personas.

En este relato histórico se basa la célebre obra de Max Maury "La Savelli", interpretada por Pola Negri con el título de "Fanatismo". La película da principio con el atentado, y muestra los amores de la que fué compañera del terrorista Félix Orsini.

CARTELERA

Teatro Principal. — Compañía de comedia Meliá-Cibrián.

A las seis y media, "Sevilla, la mártir". (Estreno).

A las diez y media, "Sevilla, la mártir".

Teatro Circo. — Compañía cinematográfica.

"Paso a la juventud", por Jan Kieपुरa, Marta Eggerth, Paúl Kemp y Paúl Horbiger.

Aristocrático Salón Doré. — "¡Ojo, solteros!", por Rosita Moreno, Vicente Padula y Andrés de Seguro; en español. Y "Los últimos 20 años", explicada en español. Primera sesión, a las cuatro y tres cuartos.

Cine Victoria. — Salón de moda. "Juventud audaz", por Slim Summerville (El Trompeta) y Louise Fazenda, y "Forasteros en Hollywood", por George Sidney y Charlie Murray.

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Sesión continua desde las cinco. "La ruta de los cielos" y "Los gangsters en el Oeste".

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Dick Turpin", por Victor Mc Laglen. Sesiones a las cinco y siete; continua desde las nueve.

Cinema Actualidades. — Sesión continua de doce de la mañana a una de la madrugada. Butaca, 1 pesetas. Pathe Journal, La isla embrujada, Defensa de la Naturaleza, Bebé travieso y Los sintrabajo.

Frontón Cinema. — Cinco Marzo, 3. "La espía número 13", por Marion Dawies y Gary Cooper. Sesión continua.

Teatro - Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

"Noches en los bosques de Viena", por Magda Schneider. Sesiones a las cinco, siete y once.

Se ha inaugurado el Centro telegráfico

Ayer, lunes, se inauguró en Embid de la Ribera el Centro telegráfico, necesidad sentida por el vecindario desde hace mucho tiempo.

Al acto asistieron las autoridades, y como primer despacho se cursó un telegrama de saludo dirigido al gobernador civil, don Julio Otero.

TIENDE A LA NORMALIDAD

Mejora el conflicto de los metalúrgicos

Según las noticias oficiales, decrece el número de huelguistas del ramo de metalúrgicos.

Los obreros que, en número aproximado a 500, abandonaron el trabajo en una importante industria el sábado pasado, a las once y media de la mañana, ayer se reintegraron a sus puestos en su totalidad.

También en otros talleres han entrado algunos obreros a trabajar, admitiendo la jornada de 48 horas.

En general, el conflicto tiende a resolverse.

EN LUNA

Herido por disparo casual

En el Hospital provincial ingresó ayer, quedando instalado en la sala de la Madre Sacramento, Valentín Luna Ller, de 27 años, jornalero, con residencia en Luna.

Presentaba una herida por arma de fuego en el brazo izquierdo, con gran desgarramiento muscular y sección del nervio radial.

Su estado fué calificado de pronóstico grave.

Según manifestó el paciente, resultó herido al disparársele la escopeta a un pariente suyo.

DELEGACION DE HACIENDA

Para que las clases pasivas cobren

Los haberes de las clases pasivas correspondientes al presente mes serán satisfechos por la Depositaria Hacienda de esta Delegación de Hacienda, de diez y media a doce, estando las nóminas a disposición de los señores habilitados para su firma, de nueve a diez y media, en los días que a continuación se expresan:

- Día 18.—Montepío militar.
- 19.—Montepío civil, jubilados, retributorias, excedentes y mesadas.
- 20.—Retirados y cruces.
- 21.—Retirados por los decretos de abril de 1931.
- 22.—Todas las nóminas y pensiones del clero.
- 24.—Retenciones.

Colaboraciones.- Comentarios diversos

TEMAS DE HOY

LA PRIMERA COLUMNA

No hace aún seis meses que en un periódico madrileño hemos publicado un artículo con el siguiente epígrafe: "Dos columnas de fuego".

Estas dos columnas de fuego eran para nosotros el símbolo de dos reales facciones políticas que han adquirido vigoroso prestigio en algunas naciones europeas; dos falanges jóvenes, llenas de entusiasmo y de actividad, ansiosas de lucha y de mando. En fin, dos facciones peligrosas que—de triunfar—acabarían por reñir ambas la gran batalla, en pos del dominio del mundo.

A poco que se piense se comprenderá que se trata del comunismo y del fascismo.

El comunismo y el fascismo, en los principios fundamentales de su organización, guardan cierta similitud. Esto lo ha sabido Benito Mussolini antes que nadie al implantar el fascismo en Italia. Mussolini, de no ser fascista, hubiera sido comunista. Todos los métodos de su actuación lo demuestran.

No ha mucho tiempo—por las graves situaciones políticas que atravesaba España—podía pensarse que nuestra Nación era un terreno abonado para el miedo de una de estas dos columnas.

No cabía duda que la batalla se aproximaba. Prueba contundente de ello han sido los brotes revolucionarios del octubre rojo español.

La primera columna—todavía sin un prestigio sólido, sin una organización perfecta—ha creído llegada su hora para ocupar el Poder e imponer al país un régimen dictatorial.

Naturalmente, ha sucedido lo que tenía que suceder. Cuando la fruta no está en sazón, al digerirla daña el organismo.

Porque, vamos a pensar ahora: De triunfar la revolución pasada, ¿qué hubiese sucedido en España?

¿Es que los revolucionarios tenían pergeñado todo el andamiaje que significa la organización de un nuevo Estado?

¿Qué hombres habían de ser los que eligieran para los destinos del Pueblo, si realmente no existieron esos hombres dirigiendo la revolución, o, por lo menos, los que lo parecían niégan ahora descaradamente haber tomado parte alguna en ella?

Sin sólidos planes concebidos y sin hombres capacitados, lógicamente no podía suceder más que esto: una guerra civil que terminaría por arruinar definitivamente a España.

No vale pensar en Rusia y entusiasmarse para querer implantar un nuevo régimen de la noche a la mañana, no. Hace falta una militación serena y la sabia estructura de lo que es un Estado; y todo esto les ha faltado a los revolucionarios españoles.

La primera columna de fuego, que tiene afirmadas sus plantas en Rusia, es difícil que en algunos años pueda adueñarse de España. Faltan, quizá, jefes y tal vez masas. Hay que tener en cuenta que el contingente mayor de nuestra Península se compone de pequeños propietarios, que son, realmente, los que sostienen a la Nación. Y a éstos no les interesa el régimen comunista.

Después del fracaso de la primera columna comienza ahora a florecer en nuestra Nación la segunda columna.

Los fascistas—al igual que los comunistas—, en su mayoría suelen ser jóvenes y entusiastas. Posiblemente—como los otros en su esfera—desconozcan la verdadera ideología del régimen corporativo. Pero esto no les importa. Ellos piensan que hay que ir a la reforma absoluta del país y sólo reflexionan con los planes de su futura revolución.

¿Cómo y cuándo tendrá efecto ésta? He aquí una interrogación ante la cual nos sumimos en mutismo.

La primera revolución la esperábamos, no cabe duda. Los discursos sub-

versivos de algunos demagogos la preconizaban. El puño se esgrimía viril y enérgico. Los Sindicatos obreros hacían política con los ojos puestos en la revolución. Sin embargo, a la hora crítica—después de llenarse la boca proclamándola—la revolución ha quedado en pañales.

Ahora el puño ya no se enarbolaba: ahora se enarbolaba la mano abierta.

El jefe de la segunda columna, en sus discursos del Congreso, encomia en cierto modo la revolución pasada. Habla del misticismo de los revolucionarios, etc., y no tiene pelos en la lengua para decir lo que piensa.

Es indudable que, derrumbado el intento para establecer en España un régimen dictatorial—porque no es otra cosa el comunismo—, lentamente se prepara la segunda revolución, que bien pudiera llamarse contrarrevolución a la anterior, pero también—desgraciadamente—régimen dictatorial, a pesar de las cosas buenas que en él puedan haber.

No queremos ni imaginarnos siquiera si este o aquel régimen es preferible. Lo preferible sería—dentro del actual régimen republicano—enmendar los errores que él padezca y llevar la paz y el trabajo a los hogares españoles.

Solamente en estos últimos puntos es en los que coinciden los más destacados jefes de minorías de la Cámara. Y nos parece que es lo suficiente.

Pero no basta la coincidencia ideológica. Hace falta que la acción se una a la palabra. Nuestros políticos han padecido siempre la enfermedad de hablar. Hemos sido, y somos, grandes oradores o grandes charlatanes. Esto está aún por consignar. Orador hubo que ha atizado el fuego para que las masas se lanzaran a la revolución y después negar toda participación en ella. Es muy bonito impulsar a los infelices a un movimiento y, al ver que la cosa va de veras, meterse debajo de la cama, esperando tal vez a que aquéllos triunfen para más tarde, tranquilamente, encargarse del Poder.

Hay que reconstruir a España en esta nueva era de paz que creemos se avecina y dejarnos de intentos revolucionarios, que no pueden conducirnos más que a una catástrofe.

Todos nos hallamos percatados de que esa planta no puede medrar, por ahora, en España.

Después del pasado descalabro económico de una de las más ricas regiones de la Nación, debemos sacrificarnos, con los ojos puestos en el porvenir y el alma henchida de optimismo, y olvidarnos de estúpidos partidismos políticos, que sólo sirven para el encumbramiento de cuatro jefecillos de guardarropía que, al final, suelen darnos — como agradecimiento — un desencanto más de la vida.

JOSE MARIA UNCAL

UN HOMBRE DE INICIATIVAS

Trataba de formar una banda de música en Utebo, después de haber realizado otros "negocios"

El día 7 del mes corriente se presentó en Utebo un sujeto que dijo ser profesor de Música y llevar el propósito de formar una banda.

La idea fué magníficamente acogida por el vecindario y en pocos días quedó constituida una Sociedad para llevar a cabo el proyecto.

Días después el filarmónico y desconocido sujeto comenzó a ofrecer a los socios y vecinos participaciones de la Lotería de Navidad, llegando a recibir en total la cantidad de 541 pesetas.

Pero como pasaban los días y las participaciones no llegaban, los vecinos, un tanto "moscas", decidieron comunicar sus recelos a la Guardia civil.

Esta, tras algunas conversaciones con el forastero, exigió a éste la devolución del dinero recaudado, pero de las 541 pesetas recibidas tan sólo aparecieron 129.

Las restantes manifestó el profesor músico haberlas invertido en la adquisición de instrumental para la banda.

El caso es que la Benemérita no se dió por satisfecha, y estrechado a preguntas nuestro hombre manifestó ser José Rodríguez Marco, de 28 años de edad, casado, natural de Valencia.

Añadió que en abril de 1931 había huído a Francia, por haberse llevado 3.000 pesetas de la Casa Fliquete, de Valencia, en la que estuvo de contable.

Además había aprovechado la proclamación de la República para preparar un homenaje a Galán y García Hernández, con cuyo fin nombró una comisión organizadora, consiguiendo recaudar de 3.000 a 4.000 pesetas, que, naturalmente, también se quedó para sus gastos particulares.

Con todos estos detalles la Guardia civil optó por poner al citado sujeto a disposición del juez por si las autoridades de Valencia lo tienen reclamado.

DE PASO

El director general de Ganadería, en Zaragoza

En el expreso de Barcelona, en la noche pasada, llegó a esta ciudad el director general de Ganadería, don Francisco Sánchez. Le acompañaban su secretario, don Luis Sáinz, y nuestro paisano don José Orensanz, consejero general del Consejo Superior Pecuuario en la Dirección General de Ganadería.

Motiva el viaje del director general de Ganadería la visita del Depósito de Sementales de Zaragoza y de Tudela, a la vez que gestionar de la Diputación provincial el apoyo para instalar una Estación Pecuaria en la ciudad, centro de investigaciones ganaderas, que podría beneficiar grandemente el desarrollo y mejora de la ganadería de Aragón.

La coincidencia de haber ido a Barcelona el señor Sánchez para ver el lote de caballos sementales de razas bretona y ardenesa, que el día 13 del corriente llegó al Depósito de caballos sementales del Estado, de Hospitalet de Llobregat, originó la ampliación del itinerario de su viaje oficial y por lo tanto su visita a las entidades pecuarias mencionadas.

La compra de los sementales llegados a Hospitalet, hecha en Francia y Bélgica por una comisión de la que formaba parte el señor Orensanz, ha sido hecha a propuesta de la Dirección General de Ganadería para completar sus efectivos de sementales en los Depósitos y preparar sus servicios para la próxima temporada de cubrición, en la primavera. Además de estos caballos sementales de razas puras, que en número de 55 ha adquirido el Ministerio de Agricultura en el extranjero, la Dirección General de Ganadería ha dispuesto también se efectúen compras de sementales en Andalucía, y en estos momentos se encuentra actuando en dicha región una comisión al efecto. También en plazo breve saldrá otra comisión por las zonas productoras de nuestro caballo de tiro, entre las que se encuentra Aragón, para adquirir caballos sementales de la mencionada apti-

tud. Es idea de la Dirección General de Ganadería intensificar la compra de capallos de toda clase en España, para así contribuir a ensalzar y desarrollar esta producción ganadera.

En Port-Bou y en Barcelona han causado excelente impresión los caballos sementales importados por la Dirección General de Ganadería y también se tienen noticias de que el lote de caballos sementales que entró por la Aduana de Irún, s que, juntamente con los llegados a Hospitalet, constituyen la compra aludida, han sido admirados por técnicos y profanos, por sus caracteres y cualidades, de los que puede esperarse un beneficio en la mejora del caballo de tiro inligena.

En la inspección hecha por el señor director general de Ganadería a los 29 caballos sementales (20 bretones y 9 ardeneses) en el Depósito de Hospitalet, exteriorizó su satisfacción por la compra hecha, tanto por la calidad de los sementales cuanto por su precio, felicitando al señor Orensanz, representante de la comisión de compra, que con tanto acierto ha desempeñado su cometido.

El director general de Ganadería, don Francisco Sánchez, continuará su viaje a Madrid en expreso, para seguir dedicando sus actividades a la preparación de los Depósitos de Sementales, para que los servicios que en breve plazo han de comenzar, de cubrición de yeguas, se lleven a efecto con la más exacta perfección, en beneficio de la producción caballar y mular.

¡Lleve feliz viaje de regreso el señor don Francisco Sánchez!

EN OSERA

Un transeúnte atropellado por un automóvil

El pasado domingo fué atropellado en Osera por un automóvil Aurelio Nacimiento Pajares, de 43 años, herrero, transeúnte.

A consecuencia del accidente resultó con erosiones y contusiones en la región frontal, pierna derecha, rodilla y peroné; fractura del cúbito y radio izquierdos y múltiples lesiones.

Trasladado a Zaragoza ingresó en el Hospital, donde quedó instalado.

LA CARIDAD

Por el alma del señor Paraíso

Esta Institución celebrará mañana, 19, miércoles, a las nueve de la mañana, una misa rezada en la capilla de las Casa, aplicada por el bienhechor de la misma don Basilio Paraíso (s. g. h.), a cuyo acto se suplica y agradecerá la asistencia y oraciones de su familia y relacionados.

EN VILLACONEJOS

Gravemente herido al ser coceado

El niño de 6 años de edad Ricardo García Gracia fué coceado por una caballería en Villaconejos, pueblo donde reside.

Inmediatamente se dispuso su traslado a Zaragoza, e ingresó en el Hospital provincial.

Los médicos de guardia le apreciaron fractura con hundimiento de la región parieto-occipital, calificando su estado de grave.

El herido quedó instalado en la sala de niños.

Sastrería LA ELEGANCIA Escuelas Pías, 48 ZARAGOZA
LAS MAS RECIENTES CREACIONES.—LA MAXIMA ECONOMIA.—EL TRABAJO MAS PERFECTO.—FOMENTE USTED LA INDUSTRIA REGIONAL COMPRANDO NUESTRO GABAN CONFECCIONADO EN RATHA PIRINEO, FORRO SEDA, FORMA INGLESA, 75 PESETAS

Quita todas las manchas del suelo y deja como encerado el mosaico y mármol.—Limpia completamente de las manos, la grasa, pintura, tintas, etc.

El jabón EL UNICO

La ropa de trabajo se limpia con la mitad de trabajo y dinero. No quema. Evita las quebrasas. Producto garantizado. Pidase en Drogas, Droguerías y similares.

FABRICA, JORDAN DE URRIES (antes Clavel), 5

Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER



Aprenda a cortar con nuestros patrones SINGER

Aparatos LUZ SINGER

Zaragoza: Independencia, 28

Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas

LA JORNADA FUTBOLISTICA DEL DOMINGO

El Zaragoza, en su campo, ganó al Júpiter por 4 a 2, pero...

PRIMERA DIVISION

Arenas, Racing, Español, Donostia y "los dos Athléticos", derrotados

ARENAS, 0; BETIS, 3

BILBAO.— La enorme presión de los vascos no pudo fructificar en goals, de un lado porque la delantera no se mostró ante el goal todo lo fácil en el tiro que era necesario, y de otro por la formidable actuación del guardameta sevillano, a quien en su tarde afortunada le acompañaban los dos defensas. Unido a esta circunstancia el Betis hizo un partido más de los en él característicos.

Al llegar el descanso el Betis solamente tenía en su haber un goal. Había sido obtenido éste cuando iban veintitrés minutos, en una escapada personal de Timimi terminada con un tiro raso.

En el segundo tiempo, según ya hemos dicho, la presión de los locales fué verdaderamente agobiadora, pero no lograron obtener ningún tanto. En cambio el Betis se volvía a escapar a los treinta y un minutos en un pase del defensa Aedo a Adolfo, y éste, velozísimo, se internó y envió un fortísimo tiro que fué el segundo goal.

Dos minutos más tarde el partido estaba totalmente decidido, ya que la ventaja que llevaban los andaluces se afianzó con un tercer goal, obtenido éste también por Timimi con un tiro enviado desde fuera del área. Eguzquiza estaba bien colocado para sujetar el balón, pero la pelota tropezó en su camino con el defensa Arrieta y desviada en su trayectoria fué a parar lejos del alcance del guardameta vasco.

BARCELONA, 4; DONOSTIA, 0

BARCELONA.—El juego en el primer tiempo fué bastante basto; salvo los primeros veinte minutos, en que el equipo azulgrana jugó muy bien, el resto de esta parte fué de juego deshilvanado, impreciso y de escasa vistosidad. El ímpetu y el coraje de los hombres de San Sebastián no bastó a suplir sus deficiencias técnicas.

Por dos veces marcó el Barcelona en este tiempo; la primera de ellas a los cuatro minutos, por un chut de Ramón, que al no ser la pelota bloqueada por Rojo fué recogida por Escolá, quien remató y marcó desde cerca.

A los veintidós minutos una deficiencia de la defensa donostiarra produjo el segundo tanto; Arana anduvo indeciso en el corte de una combinación de Escolá y Ventoldrá; de ellos se aprovechó el extremo catalán para hacer un oportuno paso atrás; el defensa izquierdo donostiarra fué de nuevo por la pelota, y esta vez la alcanzó, pero con tan mala fortuna que al tratar de despejarla la introdujo en su propia meta.

Se impusieron después ligeramente los blanquiazules, aprovechando el viento que soplabá a su favor, y a fuerza de coraje consiguieron llegar ante Nogués y marcar un tanto, que fué injustamente anulado. En el momento en que Nogués bloqueaba un balón le entró con energía y limpieza Cholin, desposeyéndole de la pelota, que traspasó la raya. Canga Argüelles se equivocó al anular este goal, que era perfectamente válido.

En el segundo tiempo dominó intensamente el Barcelona. La delantera del Donostia apenas existió. El portero de este equipo, en cambio, tuvo una actuación magnífica al detener frecuentes y difíciles tiros de la vanguardia azulgrana. Hizo paradas formidables, sobre todo a los chuts de Escolá y Raich.

El primer goal de este tiempo se produjo a los seis minutos. Fué debido a una jugada iniciada por Berkessi. Pasó a Pagés, que centró, y remató la pelota imparablemente Escolá.

Se fué desinflando algo el Barcelona y perdió de calidad su juego. A los veintitrés minutos volvía a marcar; Ventoldrá se coló por pies muy rápido, se desembarazó de Arana y centró; Raich hizo el remate y para nada sirvió el plongeón del portero donostiarra.

MADRID, 2; ATHLETIC, 0

MADRID.— Tuvo este partido un primer período con ciertos ramalazos de brío que, por el partidismo que presidía la pelea, agradaron al respetable; pero juego ligado, juego de fútbol, conforme que no lo exijamos a un Athlético que está aún en formación; pero es imperdonable en un Madrid que ostenta el más alto título nacional y cuyo equipo es un verdadero conjunto de "ases" por nombradía y por precio.

Del segundo tiempo no hablemos. A. no hubo ni fútbol, ni matiz, ni color, ni nada que se le pareciera. Fueron cuarenta y cinco minutos de mortal angustia, durante los que el Madrid, seguramente conformado por ir delante en el marcador, estuvo a la deriva, y el Athlético, con una sensación por parte de sus jugadores de importarle un comino la pelea, apenas se si emplearon con el más elemental buen deseo.

Hubo un dos a cero, suficiente para el Madrid. Uno en cada tiempo, y los dos obra del único delantero sobre el campo que se metió de verdad por uvas—de verdad quiere decir con conocimiento y corazón—: de Sañudo y los dos de factura semejante.

El primero de un centro raso que empalmó con un zurdazo imponente y llegó a las mallas. El segundo de otro centro raso del mismo López, al que en vez de meterle el pie le metió en plongeón la cabeza y el cuero salió como una bala hacia la casilla atlética.

Pedro Escartín hizo un gran arbitraje. Sereno, ponderado y echando de la energía cuanto hacía falta échar, pudo en todo momento con la pelea y satisizo a unos y a otros, que es lo difícil. Otro tanto que debe apuntarse en su haber el buen árbitro castellano.

RACING, 1; OVIEDO, 3

SANTANDER.—Si bien el equipo azul tuvo una buena tarde no fué éste, sin duda, el motivo principal de la derrota santanderina. Fué la actuación deficiente de los del Sardinero la que motivó esta derrota, que no habían supuesto se llegase a producir.

En los primeros diez minutos fué cuando únicamente el equipo cántabro actuó bien. A los ocho minutos, en un ataque a fondo de la vanguardia racinguista, se origina una melée ante la puerta de Florenza, que Fuente resuelve con un tiro cruzado, que es el primer tanto de la tarde. Ya no realizan los locales jugada meritoria alguna hasta el fin del encuentro.

Van dieciocho minutos y un buen avance de Casuco lo termina el extremo derecha asturiano en buen centro, que Herrerita remata con la cabeza, logrando el empate.

El dominio del Oviedo es claro, ya que no encuentra dificultades en el bando enemigo. Mediado el tiempo, Herrerita, después de driblar a algunos contrarios, lanza un tiro que Pedrosa detiene, pero incomprensiblemente el balón se le escapa al meta santanderino, que está en pleno desacuerdo.

Aunque el juego no ha sido de mucha calidad en el primer tiempo desde luego ha superado con mucho al que se realizó en la segunda mitad. A los nueve minutos se obtuvo el tercer tanto del Oviedo, hecho por Lán-

gara en jugada personal al aprovechar un momento de descolocación de la defensa enemiga. Los últimos minutos corresponden al Racing, pero sin consecuencia ninguna, ya que el Oviedo se defiende bien.

SEVILLA, 5; ESPAÑOL, 1

SEVILLA.—Victoria favorable a los andaluces sí debió producirse; esto no debe ofrecer dudas a ninguno de los que presenciaron el encuentro. Los sevillanos se mostraron francamente superiores durante los primeros cuarenta y cinco minutos, y en este tiempo el tanteador funcionó con toda lógica. Señalaba un 3 a 0 al finalizar el tiempo, y ya no debieron los sevillistas haber aumentado la diferencia. Al contrario, el tanto obtenido por el españolista Espada a poco de iniciarse el segundo tiempo dejaba el marcador en una situación de más justicia. Pero no es el equipo catalán un Club al que la suerte le sea propicia. Y así, en los minutos finales, cuando menos se esperaba, la delantera sevillista, de modo sorprendente y con toda rapidez, logró batir en dos ocasiones a Fournier. De este modo se obtuvo el resultado final de cinco a uno, favorable a los barceloneses, y que no se merecieron.

Apenas puesta la pelota en juego, cuando el marcador entra en funciones.

Es un remate de cabeza de Campanal a un centro de Sánchez la jugada que produce el goal. El juego es vistoso y se aplaude a Fournier, al anular una jugada malintencionada de Torrontegui.

La defensa españolista se muestra insegura y concede dos córners. En el segundo de ellos, lanzado por Sánchez, la cabeza de Campanal se entrevista oportunamente con la pelota y Fournier es batido nuevamente.

Dominio claro del Sevilla. Sus jugadores actúan con decisión y acierto. Ya mediado el tiempo se castiga con golpe franco al Español; lo lanza fuerte Deva, y cerca de la meta enemiga Campanal lo desvía con la cabeza. Sánchez acude rápido y de buen disparo obtiene el tercer goal. Hasta el final del tiempo lo más sobresaliente es una jugada de Prat y un centro peligroso de Bosch que anula Iriondo al cometer una falta a Elizaguirre.

Se inicia la segunda motad con ataques del Español y a los dos minutos Bosch logra burlar a la defensa enemiga y lanza un bonito centro. Espada remata con acierto el único tanto para su equipo. Después de unos momentos de juego igualado se impone el equipo catalán. El Sevilla se ha replegado a la defensiva, conformándose, al parecer, con el resultado hasta entonces logrado, pero en los últimos diez minutos la suerte se un al "once" andaluz y un centro de Sánchez da ocasión a Tache para llevar el balón por cuarta vez dentro de la puerta de Fournier, y poco después es Torrontegui el que logra el último tanto de la tarde.

VALENCIA, 1; ATHLETIC, 0

VALENCIA.—Comenzó el encuentro con ataques de los vizcaínos, que dieron lugar a un córner contra los locales, sin resultado. El equipo valenciano reaccionó pronto y muy bien apoyado por sus medios la delantera se acercó sobre la portería de Blasco. A poco se tiraba un córner contra el Athlético por medio de Torredeflot. Rubio remató de cabeza y Blasco detuvo el balón. Inmediatamente otra jugada de Rubio dió lugar a un nuevo saque de esquina contra los rojiblancos, que también se lanzó sin consecuencias.

El Valencia, muy bien servido por sus medios, continúa apretando. De este bando procedían las mejores jugadas. Santos e Iturraspe se distinguieron, especialmente en el servicio a sus delanteros.

Ahora ya el equipo local actuaba con plena serenidad y dominio, mientras que el "once" bilbaíno no daba impresión de desenvolverse a sus anchas. Y en esta situación de pleno

SEGUNDA DIVISION

Los del Osasuna continúan imbatibles... ¿hasta cuándo?

Primer grupo

RACING F., 2; NACIONAL, 2

EL FERROL.—En el primer tiempo, a la media hora de juego, marcó el Nacional su primer goal por medio de Lope de un buen tiro. Dominó mucho más el Racing en esta parte y hubo varias melées peligrosas ante la puerta madrileña.

Después del descanso fueron los forasteros los que ejercieron una mayor presión, pero en seguida se produjo el tanto del empate en un lío resuelto por Ruso.

Durante unos minutos se ausenta del terreno, lesionado, Chaveas.

Persistió la presión de los madrileños y el Nacional consiguió su segundo goal por medio del medio derecha.

Antes del final, cuando faltaban pocos minutos, fué castigado el Nacional con un penalty que lanzó Ginés y fué el goal de la igualdad.

El terreno de juego estaba muy encharcado.

SPORTING, 2; AVILES, 1

GIJON.—Aunque el resultado indica otra cosa existió poca lucha, porque la superioridad del Sporting fué indudable en todo momento y no fructificó en más goals, debido, de un lado, a que su delantera adoleció de falta de decisión en los momentos decisivos y por la formidable actuación del portero del Avilés, Zaza.

A los ocho minutos del primer tiempo consiguió el Sporting el primer goal. Tronchín pasó a Meana, Herera recogió el balón y con un tiro suave lo metió en la meta.

Continuó dominando el Sporting, pero a los veintinueve minutos se escapó el Avilés y un centro de Solís,

dominio valencianista se produjo su goal, que fué el único de la jornada. Santos pasó a Richart, quien, a la media vuelta, empalmó un tiro soberbio que hizo llegar el balón a la portería bilbaína por el mismo ángulo. Iban veintidós minutos de juego. Resultó muy bonito y fué premiado con grandes aplausos.

Reaccionaron entonces los bilbaínos y forzaron un córner, que se tiró sin resultado. Pero en seguida el Valencia volvió a tomar la iniciativa. Rubio se lució conduciendo su ataque, Iturraspe y Santos en la línea media y Juan Ramón en la defensa.

Por pies se coló Gorostiza en una ocasión y llegó hasta las inmediaciones de Cano; pero éste, jugándoselo todo, se arrojó a los pies y le quitó la pelota.

Siguió el juego con ligero dominio del Valencia y suerte de parte de los atléticos, que vieron su portería bastante comprometida. Faltaba poco para el descanso cuando un chut de Goiburu, magnífico, rebotó en el larguero, y poco más tarde Rubio hizo un escalofriante remate a un centro de Torredeflot, que también fué detenido por el portero vasco.

La segunda parte, como consecuencia del esfuerzo del anterior, se jugó a menos tren. El Valencia siguió dominando y los bilbaínos parecieron algo más animados. Su delantera cuajó algunos avances buenos, pero perdieron ante la defensa blanca.

Los medios valencianos, sobre todo Iturraspe y Santos, sacando fuerzas de flaqueza consiguieron mantener sus posiciones, y, además, el ayudarles mucho su zaga contribuyó a ello.

Se tiraron varios córners contra ambas puertas. Después, en ocasión de un buen avance de Rubio y Torredeflot, Urquiza incurrió en falta dentro del área. Al parecer dió al balón con la mano. El público reclamó penalty, pero Comorera sólo concedió córner.

rematado por Jesús con la cabeza, fué el empate.

En el segundo tiempo mejoraron su actuación los dos equipos. A los veinticinco minutos Calleja pasó a Pin, cinco minutos Calleja pasó a Pin y te obtuvo el goal de la victoria.

CELTA, 5; D. CORUÑA, 1

VIGO.—En los primeros momentos el juego estuvo nivelado; pero poco a poco fué imponiéndose el Celta, hasta dominar ligeramente. Se lució el portero coruñés por realizar buenas paradas. Al cuarto de hora de juego se inauguró el marcador. Pero lanzó un córner contra la portería defendida por Trigo. Nolete desvió con la cabeza y Gonzalo remató a la red.

Cinco minutos después, en un avance de los coruñeses, se producía el empate. Fué debido a un balón centrado por Arturo y rematado por Chas de forma imparable. Después se tiraron varios córners contra el Deportivo, sin resultado. Y, por asediarse al Centro, Trigo continuó actuando muy bien, perfectamente secundado por su defensa.

A los cuarenta y dos minutos Visagra hizo un buen remate a una pelota pasada por Gonzalo, y así consiguió el Celta su segundo goal, llegándose a los cuarenta y cinco minutos con el tanteo de 2-1 a favor de los de casa.

Comenzó el segundo tiempo con juego también favorable a los célticos, que en seguida volvían a influir en el marcador. Iban siete minutos de esta parte cuando por Toro se tiró un córner contra la portería deportiva y el acertado remate de cabeza de Nolete produjo el tercer tanto.

El equipo vigués fué incrementando su presión cada vez más insistentemente. Forzó varios córners bien defendidos por los elementos coruñeses. Hasta los veinte minutos no marcaba el Celta por cuarta vez. Este goal y el siguiente fueron hechos, como el anterior, por Nolete. Para marcar el referido cuarto tanto el delantero centro vigués aprovechó un centro de Toro y remató la pelota de cabeza, y en la obtención del quinto aprovechó un rechace del portero contrario a una pelota, también chutada por él. Hasta el fin del encuentro BARACALDO, 0; VALLADOLID, 2

BARACALDO.—A pesar de que los locales dominaron más intensamente que sus enemigos su derrota fué justa, ya que los vallisoletanos demostraron una mayor cohesión entre sus jugadores y una indudable superior profundidad en sus ataques, unido a una labor defensiva, serena y acertada.

En el primer tiempo no se marcó ningún tanto. Dominaron mucho los baracaldeses, pero ni sus ataques ni las escapadas sueltas del Valladolid fructificaron en goals.

En el segundo tiempo, a los diez minutos, un centro de Címano, rematado por Emilín, dió el primer tanto al Valladolid.

Minutos más tarde el equipo castellano confirmó su victoria al obtener un segundo goal. Fué logrado por Susaeta, que aprovechó un débil rechace del portero a un tiro del húngaro Kohut.

Segundo grupo

¿TENDRA QUE SUCEDER?

Tampoco anteayer salieron del campo de la calle de Lasierra los puntos que el Júpiter disputaba al Zaragoza, pero los aficionados, en cambio, "se quedaron" con el equipo vencedor.

Vamos, que pese a lo holgado del resultado que alcanzó, no gustó su juego a la gente ni tanto así.

Y es que, sinceramente, es mucho

Más resultados de la competición de Liga

conceder "márgenes de confianza" a este o aquel jugador, o al "once" entero si se quiere, para venir a resultar que estamos como el primer día; peor aún, porque si bien en el torneo anterior era difícil subir a uno de los tres primeros puestos, en el que en la actualidad se ventila, llegar a la cabeza del grupo no supone un esfuerzo de titanes, y el conjunto de la alba camisa, a las alturas en que la competición se halla, no parece "dispuesto" a ello.

El por qué, para el cronista al menos, es bien sencillo. Tanto que si la ocasión de "desembuchar" no hubiese llegado hoy tan pintiparada, se habría registrado en aquél algo así como una embolia cerebral. Al Zaragoza, digámoslo de una vez, le son absolutamente necesarios algunos "retoques" que le hagan salir de esa senda por la que, poco a poco, camina hacia el abismo. Hay que "operar" a rajatabla en la línea de backs. Una pareja segura que permita a los medios jugar con holgura y servir a la vanguardia, en lugar de "tapar" las deficiencias de aquéllos y olvidarse forzosamente de los delanteros, como ahora sucede, y se habrá avanzado mucho. Luego hay que "encontrar" dos extremos y un centro delantero, y el avance ese habrá sido completo.

Júzguense si la solución es diáfana. Claro que para ponerla en práctica nos dirán —ante todo, ¿eh?— que se precisa dinero, y que si tal y que si cual; mas necesario será que quienes así argumenten reconozcan que no se precisan miles de pesetas, ni muchísimo mesos, para lograr lo que ellos mismos se empeñan en convertir en quimérico de arriba abajo.

Arriésguense, señores, arriésguense un poquito; miren que ya dicen por ahí que desde el mismísimo parque de Pignatelli empieza a percibirse cierto tufillo, bastante inquietante, a simiente de remolacha.

Equipo muy apañadito el Júpiter, él hizo las cosas mejores sobre la verdura del tapiz. ¡Lástima que sus delanteros no sepan tirar a goal lo que es menester! Bueno, y eso que más valló que tal defecto imperase, tal como estaban los del otro lado, ¿qué habría pasado al fin? El medio centro, los dos interiores, el medio izquierda y el trío defensivo, fueron los más destacados del conjunto.

Por el "coté" zaragocista hubo dominio deslabazado, juego más deslabazado aún, fallos descomunales frente a jugadas estupendas y suerte, mucha suerte. Alguna vez había de aparecer ésta, ¿qué caray! Los tres medios y, a ratos... cortos, Tomás y Lerín tuvieron fuerzas para lograr sobresalir de sus compañeros. Menos mal.

En la primera parte, donde el juego de los verdiblanco rayó a buena altura, no marcó, empero, más que el equipo local. Primero Ruiz, al aprovechar un flojo rechace de Solá, y Escuer luego, minutos antes de acabar. En la continuación, Primo se encontró la pelota en el pie derecho, "que no es suyo", y batió a Solá. En seguida vino el cuarto, merced a un centro corto de Ruiz que Tomás remató impecablemente con la testa. Finalmente... dos goals del Júpiter. Uno de Morales y otro de Perpiñá. Y si quedan más minutos por delante, el empate, a lo mejor.

Si, porque entre que el Júpiter se creció de manera insospechada, Gómez-Basabe no daban ni una a de rechas, los más se entretenían en ver jugar y Lerín dejaba pasar el cuero con displicencia absoluta —el tanto de Perpiñá pudo detenerlo y no quiso por creer que había ofendido, sin tener en cuenta que "mientras el pito no suena la pelota está en juego"—es que se mascaba el cataclismo padre.

¡Oh, manes de la Providencia! Villanueva, que arbitró sólo discretamente, alineó así a los equipos: Júpiter.—Solá; Font, Bayo; Ar-

cos, Rosalench, Bardina; Fernando, Perpiñá, García, Va y Morales. Zaragoza.—Lerín; Gómez, Basabe; Pelayo, Municha, Ortuzar; Ruiz, Bilbao, Tomás, Escuer y Primo. —BARCALA.

SABADELL, 8; LOGROÑO, 1

SABADELL.—El "once" logroñés no significó en ningún momento enemigo para los veteranos y excelentes hombres del Sabadell.

El encuentro fué arbitrado sin dificultad por el colegiado aragonés señor Ostalé.

Los dos goals que consiguió el Sabadell en el primer tiempo fueron hechos por Gual. En la segunda parte, al no tener ya enfrente, prácticamente, enemigo, el equipo catalán hizo funcionar el tanteo otras seis veces. Mota hizo el cuarto tanto y Gual consiguió el quinto. Calvet se apuntó el sexto. Después Gual fué autor de otros tres tantos.

IRUN, 1; GERONA, 0

IRUN.—El cúmulo de inconvenientes que ante los jugadores se presentó hizo de todo punto difícil el controlar la pelota, embarrada, con el debido acierto para realizar nada práctico.

Ventaja, sin embargo, para el equipo irunés el estado del terreno. Sin embargo, no pudieron imponerse de modo claro sobre los voluntariosos muchachos del Gerona, que tuvieron un excelente trío defensivo capaz de salvar todos los inconvenientes y evitar así los ataques enemigos.

Iborra no tuvo en ningún momento temor y se lanzó valientemente sin miedo al barro y a los pies enemigos, para impedir que la pelota traspasase sus dominios. La delantera poco pudo hacer. Muchos deseos de triunfar, pero en aquella laguna les fué imposible el dirigir sus ataques con orden y peligrosidad.

El conjunto guipuzcoano, infinitamente más conocedor del juego a realizar cuando existen todas las desventajas que ayer hubo, supo defenderse con más facilidad y logró la victoria en una jugada de acierto en que Estomba logró rematar de cabeza un centro de Sánchez Arana y así lograr el único goal que sirvió para adjudicarse la victoria.

Tal cosa se produjo cuando únicamente se habían jugado ocho minutos. El juego realizado fué de baja calidad, sin interés. El ambiente frío, tanto por las condiciones atmosféricas como por la ausencia total de espectadores, fué un factor importante para la desmoralización de los dos conjuntos.

BADALONA, 1; OSASUNA, 3

BADALONA.—Con perfecta tranquilidad llevaron los osasunistas el partido; ni la desventaja que para ellos significó la primera parte, tanto en juego como en resultado práctico, les amilanó. Se mantuvieron serenos y en actitud defensiva, en espera de que las circunstancias les fueran más favorables. Palmo a palmo defendieron su terreno a la bastante rápida vanguardia contraria, que se aprovechaba de la libertad de movimientos que se les permitía por jugar los rabillos retrasados. Sólo una vez se vió horadada la meta de Urreaga en esta parte y en los noventa minutos totales.

Y cuando, después del descanso, el panorama varió, por haberse cansado bastante los catalanes por lo infructuoso de sus esfuerzos ante el brioso y enérgico juego de los osasunistas, éstos consideraron su ocasión llegada y fueron a la carga hasta conseguir sus propósitos. Entonces pudo verse toda la calidad del sobrio juego de los navarros y su difícilmente contenable empuje. Y fruto de ella fué que el marcador funcionara a su favor

por tres veces en el corto espacio de doce minutos. En este tiempo se jugó con dureza. Los medios osasunistas fueron un excelente ariete para su vanguardia, y los frecuentes chuts de los componentes de ésta significaron una pesadilla para el portero badalonense.

Fué de elogiar la facilidad y decisión con que los pamplonicas marcaron sus goals. Tardaron en acercarse a la meta contraria, pero cuando lo hicieron fué de absolutos dominadores. Cañonazos rápidos y secos intimidaron la personalidad de Navés.

El goal del Badalona, único de la primera parte, fué conseguido por Mena a los treinta y cinco minutos de juego, y resolvió con un chut un acoso de sus compañeros de vanguardia a la portería navarra. En el segundo tiempo el primer pamplonica que marcó fué Catachús. A él le correspondió abrir la marcha. Y poco después le imitaba Vergara, al que cabía la suerte de ser goleado por dos veces. En doce minutos, tres goals.

Tercer grupo

LEVANTE, 2; ELCHE, 2

VALENCIA.—El Levante dominó mucho más que su enemigo, pero le perjudicó el viento, además de que deslució completamente el juego.

A los veinte minutos un centro de Puig, rematado por Escolá, fué el primer tanto del Levante.

El empate para el Elche lo consiguió López al rematar un servicio de Clement.

En la segunda parte la presión levantina fué muy insistente, pero los palos se encargaron de evitar que el marcador se decidiese para el Levante.

Un penalty lanzado por Escolá fué el segundo para el Levante.

El definitivo empate vino a los cuarenta y dos minutos, en un centro de Clement rematado por Nolet.

En los últimos minutos fué expulsado el jugador Guillén, del Levante.

MALACITANO, 2; HERCULES, 3

MALAGA.—No pudo el Malacitano adjudicarse los dos puntos en litigio en el encuentro jugado contra el Hércules. Los alicantinos supieron dirigir sus ataques y llevarlos a cabo con una mayor precisión y acierto; esto, unido a la desacertada labor del meta Albarracín, fueron las causas que motivaron esta victoria en campo ajeno.

Un solo goal se marcó en los primeros cuarenta y cinco minutos. Fué conseguido a los tres minutos de iniciarse la lucha en un despeje de Charles, que recogió Poció centrando fuerte, yendo a parar la pelota al otro extremo, Irles, que se encargó de batir a Albarracín.

Se inicia el segundo tiempo con un nuevo goal del Hércules, conseguido por Blánquez al rematar flojo un centro de Irles. Albarracín estuvo indeciso en esta jugada y dejó que la pelota se le escapase de las manos.

Poco después Blánquez logró el tercero. Ya avanzado el tiempo disminuyó la diferencia con dos tantos, obra del malacitano Langarita, al rematar un paso de Tomasín, y de este jugador en una intervención completamente personal.

MURCIA, 4; RECREATIVO, 2

MURCIA.—La presión en el primer tiempo correspondió por entero al Murcia. En cambio en la segunda parte el juego estuvo más igualado, si bien con ligera presión favorable a los forasteros.

A los tres minutos del primer tiempo un centro pasado de Julio lo empalmó Baeza y consiguió el primer goal.

Ya no se marcaron más goals hasta las postrimerías del partido y fué a los cuarenta y dos minutos, en un centro de Julio, que tocaron sucesivamente Baeza, Fernández y nuevamente Julio, que fué el que, con la cabeza, consiguió el segundo goal.

En el segundo tiempo, a los quince minutos, un pase de Roig, rematado por Sanz, fué el tercer tanto.

Anes de obtener los murcianos su último tanto lograron los granadinos el primero de los suyos. Fué a los dieciocho minutos, en un servicio de Calderón bien rematado por Luque.

A los treinta y dos minutos se castigó al Granada con un golpe franco que lanzó Muñoz y remató Sanz a las mallas.

Poco después Calderón, desde fuera del área, envió un tiro que se le coló a Leica entre las piernas. Así se consiguió el segundo tanto del Recreativo.

SPORT DE LA PLANA, 0; GIMNASTICO, 2

CASTELLON.—En el primer tiempo, de juego insulso, aburrido y mediocre, no se produjeron goals.

Mejoró algo la labor de ambos equipos en el segundo tiempo. A los quince minutos un centro de Espiña impulsó el balón hacia la red. Comas lo detuvo y en este momento le entró Pitus, arrebatándole la pelota en claro fault, porque el portero castellonense se encontraba en el suelo. Con este tanto adverso se desmoralizó el equipo local, imponiéndose los valencianos.

A los veinticinco minutos marcó el Gimnástico por segunda vez. Comas repelió un balón chutado por Romero y Enrique remató a la red.

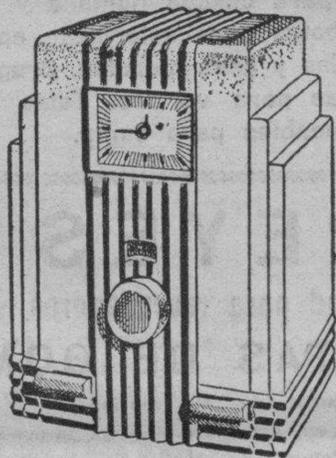
Para congratrarse con el público, en las postrimerías del encuentro, Sanchis Orduña señaló al Gimnástico un penalty injustificado. Lo tiró Samper, yendo el balón afuera.

SABATER AMERICAN RADIO

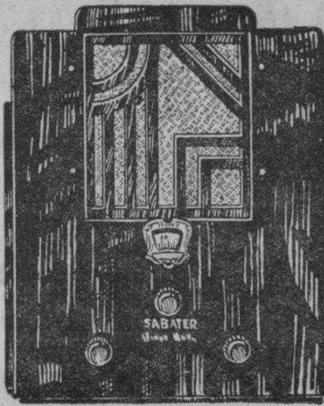
Ofrece a usted la oportunidad de poseer uno de sus excelentes receptores de Radio, completamente GRATIS.

Si desde hoy al día 21 de diciembre adquiere usted en nuestra Casa un receptor de Radio, al contado o a plazos, recibirá con el mismo un ticket con el número 08464. Si este número corresponde al del primer premio del sorteo de la Lotería de Navidad del año, actual, le abonaremos la cantidad entregada por el mismo.

VEA ALGUNOS DE ESTOS EXCELENTES RECEPTORES



AIR-KING
5 válvulas, 475 pesetas
6 idem 575 idem
Con reloj eléctrico
Ondas normal y larga
Plazos desde 40 ptas.
Sin reloj, 25 pesetas menos



ARMONIC
5 válvulas
En plazos de 18 pesetas mes
30 meses de crédito
Gran potencia
Excelente sonoridad
Corriente alterna

OTROS MODELOS Y CARACTERISTICAS

AERO, de seis válvulas, extra corta y normal	650 ptas.
AERO, de todas las ondas, seis válvulas	750 "
VIENA, de onda normal y larga, siete válvulas	750 "
NIZA, seis válvulas, extra corta y normal	775 "
OLIMPIO, toda onda, siete válvulas	840 "
BABY, normal y larga, cinco válvulas	375 "
CHERIF, toda onda, cinco válvulas	600 "

TODOS NUESTROS MODELOS A PLAZOS FACILES

IMPORTANTISIMO

ESTA OPORTUNIDAD DE ADQUIRIR ARTICULOS GRATIS NO SE REFIERE SOLAMENTE A NUESTROS RADIO-RECEPTORES. CON TODA MERCANCIA COMPRADA EN ESTA CASA RECIBIRA USTEI UN TICKET, CUALQUIERA QUE SEA EL VALOR DE LA MISMA, DESDE EL SENCILLO LAPICERO A LA MEJOR MAQUINA DE ESCRIBIR O CALCULAR.

CASA SABATER. Don Jaime, 27

PARA UN NEGOCIO

lucrativo necesito socio que aporte 600 pesetas en metálico. Inútil presentarse sin conocimientos de petio-dista.

Informes: Cortes de Aragón, 55 y 57, entlo. dcha. (Casas Baratas). Horas: 9 a 10 mañana, 1 a 2 y media tarde y 8 a 9 noche.

De la vida local y en la Región

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Nuestra Señora de la Esperanza, Virgen de la O.; Rufo, Zósimo, Teótino, Basiliano, Moisés, Quinto, Simplicio y Víctor, mártires; Gracián y Ausencio, obispos.

Corte de María.—Se hace la visita a Nuestra Señora de la Esperanza, en el Pilar (capilla de Santiago).

En Jesús Reparador, a las ocho, misa de comunión general para los devotos de la Virgen de la Esperanza; a las diez y media, misa solemne, y por la tarde, a las cuatro y media, función religiosa con sermón por el doctor Juliá, canónigo magistral.

En la iglesia de los PP. Capuchinos, a las nueve, misa y ejercicio de los Martes de San Antonio, y por la tarde, a las cinco, cultos y adoración de la reliquia del Santo.

En San Cayetano continúa el segundo novenario a la Inmaculada, con misa solemne, a las diez y media, y por la tarde, a las cuatro y media, función religiosa y sermón por el reverendo P. Cándido Rincón, C. M. F.

En las dos catedrales, a las diez y media, misa solemne de aniversario de la traslación del doctor Doménech al Arzobispado de esta diócesis.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en la iglesia del Colegio de Santa Ana (calle de Santa Catalina).

Mañana, en la misma iglesia.

FIESTAS Y VELADAS

CASA DE ANDALUCIA

Esta Sociedad celebrará hoy en sus salones, a las diez y media de la noche, una velada extraordinaria, en la cual hará su presentación el popular artista, famoso en sus trabajos de ventriloquía moderna y manipulación, "Braynsy".

Este artista procede del Gran Casino de Monte Iguelde, de San Sebastián, donde ha cosechado grandes triunfos este verano.

Verificará grandes experimentos científicos de ventriloquía, explicando

diferentes causas sobre este experimento.

UN BAILE DEDICADO A LAS MODISTAS

El C. D. Amistad ha organizado un baile que se celebrará en sus locales, Democracia, 74, el jueves próximo, de seis a nueve, en honor de las modistas, y muy especialmente de las bellezas que se presentaron a un reciente certamen y las premiadas en el concurso del vestido. Actuará la orquestina "Marius" y se distribuirán algunos regalos.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

María Juan Blanco, Julián Jiménez Molina, Antonio Sánchez Arenas, Raquel Jiménez, María del Pilar Monterde Chueca, Antonio Carnicer Marco, María Lusia Aranda Vázquez, Ramón Crespo García, José Gómez Roglan, Consuelo Planas González, Lucía Moreno Cristóbal, Manuel Mouríño Casaldó, Esteban Aguarrón Churriague, Felisa Gómez Martín, Carmen Iglesias Llanos, María Teresa Hernández Navascués, Antonio Navarro Capapey.

DEFUNCIONES

Antonio Morellón, 56 años, barrio Peñafior, 14; Concepción Rodríguez, 9 días, barrio San Juan, 58; Pablo Rubio, 51 años, plaza del Pilar, 12; Jesús Lavilla, 21 años, Santa Isabel, 97; Julia Gracia, 34 años, San Rafael, 14; Lucrecia Fernández Golfín, 2 meses, Avenida Wilson, 8; Saturina Jiménez, 77 años, Trovador, 5; Manuel Samper, 62 años, San Miguel, 12; Josefa Gil, 35 años, Calvo, 85; Demetrio Jiménez, 58 años, Sol, 3; Isabel Bolasa, 33 años, Cartuja Baja; Valentina Tomás, 71 años, Hospital civil; Dolores Cardona, 24 años, Facultad de Medicina.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que sobre los trabajos que envían no sostenemos correspondencia alguna

TERUEL

El fiscal solicita cadena perpetua para unos rebeldes

UNA DENUNCIA

José Alcabero Escudé, vecino de Gandesa (Tarragona), ha sido denunciado por infringir el Reglamento de Transportes.

UNA REUNION

Para tratar de los actos a celebrar con motivo de la inauguración del monumento dedicado a la memoria del preclaro turolense don José Torrán de la Rad se han reunido los señores componentes de la Comisión organizadora.

Parece ser que dicha inauguración tendrá lugar el día 18 del próximo mes de enero, fecha en que se cumple el tercer aniversario de la muerte de tan inolvidable turolense.

UN DONATIVO

El gobernador civil de esta provincia ha entregado 100 pesetas con destino a las familias menesterosas afectadas con motivo del triste suceso recientemente ocurrido en un cine del pueblo de Calaceite.

Este donativo de don Manuel Peláez está siendo muy elogiado.

CONSEJO DE GUERRA

En la Audiencia vióse el Consejo de guerra contra los sindicalistas

José Arrafut, Juan Insa, Alejandro Granja y dieciocho más, encartados en los sucesos revolucionarios desarrollados en el pueblo de Valderrolles, donde intentaron el asalto al cuartel de la Guardia civil, resultando heridos dos yuardias.

El fiscal ha solicitado cadena perpetua. Los defensores, señores Pabón y Pinillos, piden la absolución.

Hasta que el auditor de la región apruebe la sentencia ésta no se hará pública.

APARECE EL CADAVER DE UN PROPIETARIO

En el cerca pueblo de Mosqueruela ha aparecido muerto en su casa, con nueve heridas en la cabeza, el propietario Lorenzo Morbadal, de 69 años.

Se sospecha de un sobrino suyo llamado Manuel Vidal y la mujer de éste, que vivían en calidad de "medios" en la masía. También recaen sospechas sobre una criada de la finca.

El móvil parece que ha sido el robo, ya que han aparecido violentadas las cerraduras y en desorden el mobiliario.

VIAJEROS

Llegaron: De Valencia, don José María Arnau, ingeniero; de Zaragoza, don Joaquín Miguel y señora; de Valencia, don Francisco Maicas.

—Marcharon: A Madrid, don Enrique Botella; a Logroño, don Jesús Lario.—CANO.

ANUNCIOS OFICIALES

La Mutua de Accidentes de Zaragoza

Estando vacante la plaza de médico sustituto en La Mutua de Accidentes de Zaragoza, se admitirán proposiciones hasta el día 29 del corriente, a las seis de la tarde, con arreglo al pliego de condiciones que estará a disposición de los concursantes, de 17 a 19, en las oficinas de esta entidad, calle de Sancho y Gil, número 4.

DESPUES DE UNA CATASTROFE

Suscripción en favor de las familias de las víctimas de Calaceite

El Ayuntamiento de Calaceite (Teruel), en sesión del día 11 del actual, acordó abrir una suscripción por el plazo de veinte días en beneficio de las familias de las víctimas acaecidas en la noche del día 9 del actual, en el salón del cine de esta población.

Lo que se hace público por medio de la presente nota, para que llegue a conocimiento de las personas que deseen contribuir con su óbolo para ayuda de los necesitados. Los donativos se dirigirán al señor alcalde-presidente del Ayuntamiento, don Leandro Pastor.

COTIZACION DEL DIA

BANCO ZARAGOZANO

COSO, números 47 y 49

DIA 17 DE DICIEMBRE DE 1934

VALORES DEL ESTADO		Cambios
Interior 4 %	70'30	
Exterior 4 %	84'25	
Amortizable 4 % 1908	80'60	
Id. 5 % 1920	94'86	
Id. 5 % 1926 sin impuesto	101'00	
Id. 5 % 1927	101'15	
Id. 5 % 1927	89'60	
Id. 5 % 1917 canjeada 1928	91'00	
Id. 5 % 1929 sin impuesto	100'90	
Id. 3 % 1928	74'25	
Id. 4 % 1928	90'75	
Id. 4 1/2 % 1928	id.	
Obligaciones Tesoro 5 %	101'10	
Bonos oro de Tesorería 6 %	237'75	
Deuda Ferroviaria 4 1/2 %	91'00	
Id. id. 5 %	99'50	

ACCIONES

Banco de España	570'00
Chades A. B. C.	359'50
Telefónicas P.	106'50
Id. O.	100'25
Ferrocarriles Norte	255'50
Id. M. Z. A.	...
Explosivos	...
Tabacos	213'00
Minas del Rif	272'50
Petróleos	121'00
Española de Petróleos	28'00
Banco Zaragozano	121'00
Eléctricas Reunidas	150'00
Tranvías de Zaragoza	615'00
Metro Madrid	119'00
Menjemor	...
Alberches	...

OBLIGACIONES

Ayto. Zaragoza 5 % 1905	73'00
Id. id. 6 % 1924	86'00
Id. id. 6 % 1931 con	90'00
Id. id. 6 % 1931 sin	...
Eléctricas Reunidas 5 %	94'00
Hidrográfica del Ebro 6 %	91'50
Nortes 1.ª Serie	53'50
M. Z. A. 1.ª Hipoteca	242'00
B. Hipotecario España 4 %	85'00
Id. id. id. 5 %	93'65
Id. id. id. 6 %	104'50
Banco Crédito Local 5 %	89'00
Id. id. id. 5 1/2 %	83'25
Empréstito Argentino 6 %	90'50
octubre 1933	101'15
Tesoros 5 % abril 1934	101'90

MONEDA EXTRANJERA

Cheque sobre París	43'45
Id. id. Londres	36'30
Id. id. Berlín	2'95
Id. id. New-York	7'36
Id. id. Roma	62'63
Id. id. Zurich	238'50
Id. id. Bélgica	171'75

El Banco Hipotecario de España

Lleva prestados desde su fundación más de

Dos mil millones de pesetas

Es el Banco a donde acude todo propietario de

Fincas rústicas y urbanas

Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos.

Informes gratuitos. Pídase al agentet

D. ANSELMO GRACIA FORCES

Alfonso I, número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 45-51



BAZAR QUIRURGICO

VIUDA DE R. MARTIN

Cadiz, 15. - Zaragoza

Instrumental para cirugía humana y veterinaria. Cajas-botes para esterilizar apósitos. Algodón, vendas y gasa hidrófila. Bragueros, fajas y medias para varices. Telas impermeables para cama.

REYES

Gran oportunidad para revendedores y feriantes

PELOTAS DE GOMA

Stock de 18 toneladas

Surtidas en gris, unicolor y jaspeadas

Liquidamos a precio de ganga

Pelotas de	Ptas. docena
65 milímetros	3'50
" " 75 "	5
" " 83 "	6
" " 90 "	6'50
" " 95 "	8
" " 100 "	11
" " 110 "	14
" " 125 "	18
" " 150 "	24

Descuentos del diez por ciento por pedidos desde 200 pesetas.

No se sirven pedidos mínimos a 50 pesetas.

Ventas al contado y contra entrega del importe pondremos los géneros sobre vagón, agencia o muelle Barcelona y con referencias enviaremos por ferrocarril G. V. y talón a reembolso por correo. Toda facturación se hace a portes debidos. Serviremos las medidas que dispongamos al recibir pedido, procurando sean las más aproximadas si a ello nos autorizan.

LA PROVEEDORA COMERCIAL

Villarreal, 41, pral. BARCELONA Teléfono 32.260

GUÍA del ENFERMO

RINON Y VIAS URINARIAS

ANTONIO MARRACO

Riñón y vías urinarias
Consulta de once a una y de cinco a siete
Plaza de la Constitución, 4
Teléfono 51-54

CIRUGIA INFANTIL

DR. M. SUAREZ

Profesor de la Facultad de Medicina
Medicina y cirugía infantil
Independencia, 20. — Teléf. 15-78
ZARAGOZA

ENFERMEDADES DE LA PIEL

CLINICA MURO

Piel.—Venéreo.—Sífilis.—Matriz
Impotencia
Aplicación de los procedimientos
más modernos
Teléf. 46-76
Mártires, 16 (Arco Cinégo)
ZARAGOZA

MEDICINA INTERNA

L. OLIVARES

Medicina interna
Consulta de cuatro a seis
Contamina, núm. 18

DENTISTAS

IGNACIO ANSUATEGUI

ODONTOLOGO
HA TRASLADADO SU CONSULTA
a
D. JAIME, 25, PRAL, IZQDA.

DIGESTIVO

Reynaldo Melendo Cabrerizo

Médico
Estómago-Intestinos-Higado-Rayos X
Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6
Independencia, 14, 2.º

Farmacia Robredo

Paseo de Sagasta, 13. - Teléfono 41-49

En la presente semana, servicio permanente

SOMBREROS

Se arregla, reforma y tiñe toda clase de sombreros de caballero
PALOMEQUE, 30

PRESERVATIVOS

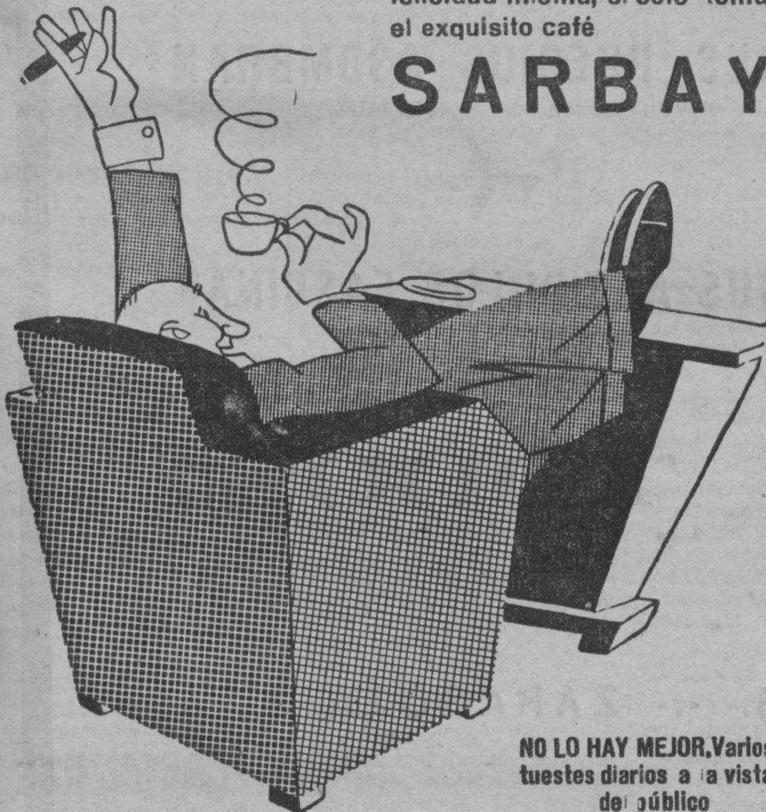
LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello

TOS

MALES DE GARGANTA
ANGINAS . PICOR . IRRITACION
PASTILLAS-PRIETO
CAJA. 1.60 PTAS EN FARMACIAS

Sabor, deleite, optimismo, la felicidad misma, si sólo toma el exquisito café

SARBAY



NO LO HAY MEJOR. Varios tuestes diarios a la vista de público

Manifestación, 20

SEÑORA: Para su ropa exija siempre precinto y sello de las marcas

Jabón Carnicer y Lejía La Perla

Hoy, en el mercado, no tienen rival. Esta Casa no tiene sucursales. Venta en ultramarinos y comestibles. Fábrica: Heroísmo, 13 y 15. ZARAGOZA

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

LAS MUJERES DEBILES E INAPETENTES, LAS EMBARAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO se fortifican rápidamente con el *Vino Ona del Dr. Aristegui.*

ANUNCIOS ECONOMICOS

TRASPASOS

SE TRASPASA frutería y comestibles, por ausencia forzosa. Se dará barata. Razón, Mayor, 29. TRASPASO bonito negocio de bar; sitio el mejor de Zaragoza. Negocio garantizado. No corredores. Informarán, Espoz y Mina, 43, segundo. Cesáreo Infante. Horas, una a tres y de siete a nueve.

COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres: los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, número 7 (plaza Huesca).

SE PRECISA adquirir dos faros en buenas condiciones, para automóvil, marca "Donet", para doce voltios. Dirigirse al corresponsal de este periódico, en Brea de Aragón.

VENTAS

VENDO máquina para hacer medias y guantes. Razón, Sobrarbe, 40, principal. AUTOMOVIL taxímetro, Citroën, B, 14, trabajando, 2.500 pesetas. Informarán, plaza San Lamberto, 14, primero.

VARIOS

LOTERIA. Por error de imprenta se pone en conocimiento de todo el que tenga participaciones del n.º 24.336 puede pasar a recoger su importe o cambiar por otra apuntación. Caso de salir premiado no se abonará. Larra, 33, bajo. OPPOSITORES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

Lea Vd. LA VOZ DE ARAGON

Asociación de Labradores de Zaragoza

COSO, 104

CAJA DE AHORROS

Intereses que abona

A la vista	3'50	por 100 anual
A seis meses.	3'60	" "
A un año	4'00	" "
Cuentas corrientes	2'00	" "

ABONOS - SEMILLAS - INSECTICIDAS -- Garantía absoluta de graduación y pureza

—Ya sé que en Belgrado os portasteis admirablemente.
—Se trataba de una función de guerra, y aun cuando se me acuse de falta de modestia, he de confesaros, señora, que sirvo más para esto que para las misiones diplomáticas.
—¿Queréis que os diga una cosa, marqués?—dijo Ernestina sonriéndose.
—Viniendo de vuestros labios todo puede escucharse.
—Que tenéis una triste idea formada de vuestras aptitudes y que los hechos se encargan de contradecir vuestras mismas palabras.
—No sé en qué os fundáis.
—Veamos. ¿Visteis al emperador?
—Varias veces, y como que, francamente, sus proposiciones repugnaban en gran manera a mi hidalguía, no creo que alcance buen resultado la misión que su majestad la reina tuvo a bien confiarme.
—Pero bien, la cuestión del ducado de Parma, ¿cómo ha quedado resuelta? ¿En qué disposición se encuentra el emperador?
—En primer lugar, como que para mí la cuestión del ducado de Parma estaba resuelta desde el momento en que su eminencia el cardenal Alborni envió la expedición a Cerdeña y la otra a Sicilia, no podía mostrarme propicio a la misión diplomática cuando juzgaba que la de las armas era mucho más eficaz.
—Pero mi querido señor marqués de Avalos, vos debéis comprender que no todo puede hacerse por la fuerza de las armas.
—Por la fuerza de las armas sostuvimos los españoles al rey don Felipe, y no es el Imperio de Austria enemigo tan poderoso que pudiera causarnos miedo en Italia, que allí también, como sabéis, señora, le hemos vencido en más de una ocasión.
—Poco amigo sois de los austriacos—repuso Ernestina, con un ligero acento de despecho—y francamente, lo siento.
—Perdonadme si arrebatado un momento por mi ruda franqueza de soldado, me olvidé que habíais visto la primera luz en aquel país.
—Dispensado estáis, porque bien sabéis que consagrada desde hace muchos años al servicio de doña Isabel Farnesio, no tengo otra patria que la suya y siendo ésta, hoy, España, soy de corazón más española que austriaca. Pero habéis hablado de proposiciones hechas por la corte de Viena y desearía conocerlas.
—Dije proposiciones, y mejor hubiera debido decir imposiciones, porque tales han sido las que se me han hecho, y he de confesaros, señora, que hube de necesitar de toda mi prudencia para no olvidarme de mi carácter de negociador.
—Y, sin embargo, creo que hubo algún momento en que lo olvidasteis. Y la marquesa acentuó marcadamente estas palabras.
—¿Sabéis, acaso...?

EL JURAMENTO DE UN PROSCRITO

Un brigadier, una marquesa y un cardenal

Sobre las cuatro de la tarde de uno de los días del mes de abril de 1718, un caballero de unos cuarenta y cinco años de edad, de arrogante apostura y en cuyos ojos se advertía que el frío de los años no había podido templar todavía la ardiente y vigorosa savia de la juventud, penetraba en el alcázar de Madrid, en medio de las muestras de respeto tributadas por soldados, porteros y demás gente menuda de palacio.
Apenas hubo desaparecido tras de los tapices que cubrían el hueco de la puerta que daba a la antecámara, uno de los porteros, dirigiéndose a otro de sus compañeros, le dijo:
—¿Con que ya tenemos otra vez en Madrid al señor brigadier marqués de Avalos?
—Así parece—respondióle el interrogado.
—Y dime, Morales—prosiguió el primero aproximándose a su amigo—¿No pudiste brujulear qué fué a hacer el señor marqués a la corte de Austria?
—Según me dijo Bonifacia, la doncella de la señora camarera mayor, que, como sabes, es prima de una de las doncellas de la señora marquesa de Avalos, el marqués había querido marchar a Austria a tomar parte en la guerra contra los turcos, acompañado de su gran amigo el barón de Utiel.
—¿Díble! Pues lo que es donde don Alvaro haya dejado caer su brazo, de fijo que han caído diez turcos, por lo menos.
—No, pues lo que es el señor brigadier Ponce de León no le va en zaga tampoco. Si tú le hubieras visto como yo pelear en la batalla de Almansa y después en Cataluña, comprenderías que son dos hombres que por sí solos valen un ejército.
—¿Toma, como que, según he oído, a sus hazañas de entonces deben uno y otro, lo mismo que su amigo don Luis Pérez de Guzmán, los adelantos y la posición que hoy ocupan!



EL NOMBRE DE
ESTA CASA ATRAE



SUS PRECIOS ASOMBRAN



SUS ARTICULOS FASCINAN

ROPAS PARA TODOS!!



PLAZA DE LANUZA, 16 (Mercado). -:- ZARAGOZA

—Es que entonces se peleaba bien y se premiaban mejor que ahora los servicios.

—Cuidado, Ruiz, cuidado con lo que hablas, que aquí en palacio dicen que tienen oídos las paredes y, al fin y al cabo, tú no te puedes quejar, porque de cabo que eras en el escuadrón del conde de Pinto, viniste a parar a portero de palacio.

—Ya se ve, como que en la toma de Barcelona recibí un pedazo de metralla que, a no tropezar en mi hombro, hubiera dejado en el sitio al brigadier Amezaga. ¿Y te parece mucho lo que me han dado, después de la mucha sangre que he ido derramando por todos esos campos? Vamos a ver: ¿Qué has hecho tú para ocupar el mismo puesto que yo?

—¡Oh! Mi padre—repuso Morales—era hermano del ayuda de cámara del señor marqués de Montellano.

—Y esa razón ha sido suficiente para darte un destino análogo al mío, igualando así al que ha tenido un poco de favor con el ministro, al que ha estado exponiendo su vida durante muchos años por defender a su rey.

—Ya lo sé, hombre, ya lo sé—repuso Morales—. Ya sé que tú tienes muchos más méritos que yo, pero qué le vamos a hacer si el mundo está así...

—Tienes razón, por eso yo cada día voy estando más disgustado del mundo.

—Pues mira: aquí, hablando entre los dos y volviendo al marqués de Avalos, no sé por qué se me ha metido en la cabeza que él no ha ido a Austria para pelear con los turcos solamente.

—Pues, ¿a qué crees que ha ido?—preguntó Ruiz mirando fijamente a su compañero.

—Espérate que pase el gentil hombre de servicio, que acaba de entrar en palacio, y te lo diré.

Los dos porteros se cuadraron para dejar paso y saludar a la persona aludida y una vez hubo desaparecido en la antecámara, se volvieron a reunir, diciendo Morales:

—Tú sabes que el deseo de la reina, según dicen, es el que a su hijo, el infante don Carlos, se le conceda el ducado de Parma.

—¡Como si no tuviera bastante con los estados de España! Esas malditas ambiciones de querer tener dominios lejos de nuestro país no nos han producido, ni producirán, más que disgustos. ¿Y qué quieres tú decir con eso? ¿Crees que el señor marqués de Avalos haya ido a Viena con ese objeto?

—Todo puede ser, porque Tomás, el cochero de la señora marquesa de Klaüser, me dijo hace tiempo que el brigadier había tenido una gran conferencia con ella la víspera de su partida, y como que la marquesa es la favorita de la reina, y entre la reina, ella y el señor cardenal llevan todo

ese negocio, no tendría nada de particular que don Andrés hubiese llevado esa comisión.

—¿Sabes, querido Morales, que estás demasiado enterado de ciertos asuntos que podrían costarte caros si se llegara a saber que te ocupas de ellos?

—Amigo Ruiz, en esta casa es necesario siempre saber algo más de lo que quieren que se sepa. Ese es el gran secreto para vivir en ella. No tengas cuidado, que ya sé yo con quién hablo de estos asuntos.

Entretanto, el que había dado pie para esta conversación, y que, según sabemos, era el marqués de Avalos, don Andrés Ponce de León, había salvado las primeras antecámaras y dirigiéndose después hacia las habitaciones ocupadas por la reina, manifestó a uno de los gentiles hombres que tenía necesidad de hablar con la señora marquesa de Klaüser, camarera mayor de la reina doña Isabel Farnesio.

Momentos después, el brigadier era introducido a presencia de la marquesa.

Los años transcurridos desde que la hemos visto en el prólogo de esta obra, apenas habían dejado huella alguna en el rostro de la hermosa Ernestina.

Su belleza, si así nos podemos expresar, habíase acentuado mucho más y sus facciones habían adquirido cierta serenidad que prestaba más armonía a todo el conjunto.

Sin embargo, al fijarse en aquellos ojos negros, rasgados, sombreados por sus largas pestañas, que a manera de espesas celosías amenguaban su brillo, advertíase cierta chispa sombría, dormida en el fondo de aquellas pupilas, que en un momento dado podía iluminar la mirada de un modo siniestro y terrible.

En el contorno de aquella boca, cuyos labios agitaba con frecuencia una sonrisa amable y graciosa, había alguna línea en la cual se adivinaba también algo imperioso e implacable en un instante de cólera o de orgullo.

En resumen, en toda la fisonomía un observador profundo podía comprender que, a semejanza del mar, aquella superficie sosegada y tranquila podría convertirse en destructora y terrible, cuando las tempestades de las desencadenadas pasiones la conmovieran.

La verdad era que de esas tempestades no registraba, sin duda, ninguna, la historia de la marquesa, al menos desde que se hallaba en Madrid, por cuanto todo el mundo elogiaba su amabilidad, su dulzura y su incomparable belleza.

—¿Con que al fin estás de vuelta, marqués?—dijo Ernestina, tendiendo su mano al brigadier que se apresuró a llevarla a sus labios.

—Por fin, señora—repuso éste—, he podido volver a respirar el aire de mi país, a pesar de que los turcos hicieron todo lo posible por impedírmelo.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley de Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
desde 5'01 a 10 pts.	0'15
10'01 a 50 "	0'20
50'01 a 100 "	0'30
100'01 a 250 "	0'50
250'01 a 500 "	0'75
500'01 a 750 "	1'00
750'01 a 1.000 "	1'50
1.000'01 a 1.500 "	3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

EN EXPLANADA del Castillo, 12, se arriendan bonito principal y tercer piso, mucho sol, ambos con cuarto de baño, termosifón y gas. 100 y 90 pesetas. La portera los enseñará.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **SE ALQUILA** un molino harinero en pueblo importante y rico de Rioja. Dirigirse a don Félix Jiménez, en Torrijos (Toledo), quien informará.

TAXI ZARAGOZA
27-02
 SERVICIO PERMANENTE

ENSEÑANZA

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 23, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e independiente mercantil. Leña de esta Academia: **HECHOS Y NO PALABRAS.**

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

ACADEMIA de chófers "Aragón". Novísimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motores con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y carretera. Curso completo, 90 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocos días. Preparamos rápidamente documentos y renovamos carnets según el nuevo Código. Heroísmo, 55. Garage. Teléfono 30-40

MECANOGRAFIA, taquigrafía; enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37, Centro Mecanográfico.

VACANTES en Zaragoza: Policía Abastos, Policía Urbana, Seguridad, Asalto, Guardia Civil, Carabineros, Carteros. Gestión toda clase documentos. Preparación por empleado municipal competente. Garantizo seriedad y economía. Informes gratuitos. Jaime I, 15, primero.

MUEBLES ECONOMICOS NAVARRO
Los mejores y más baratos
Prudencio, núm. 43

FINCAS

VENDO tiendas pisos desde 12.000 pesetas, calles Azogue, Pignatelli, Conde Aranda, próximo Pamplona, Sagasta, baño, lavaderos, sol todo el día; construcción inmejorable. Solares Conde Aranda, 200 pesetas metro. Parcelas con corral, 3.000. "Torre", 30 cahices, con casa, 100.000. MNñdez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

VERDA JERA ganga: Vendo casa próxima calle Cerdán y Mercado, cinco pisos y tienda. Motor trifásico 3/4. Informarán, cerrajería Yedra, número 3.

POR ASUNTO herencia urge venta casa, gran tienda, libre en el día, situada plaza muy comercial; trato directo, 65.000 pesetas. Paz, 18, entresuelo derecha. Teléf. 27-74.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

PISOS: Antes de comprar consulte con Agencia Cuell. Los vendo desde pesetas 18.500, completamente terminados; nada de planos ni desembolsar un solo céntimo por adelantado; construcción inmejorable, hierro, ladrillo, baño, calefacción, ascensor, muy céntricos, junto Paseo Independencia. Alfonso I, núm. 4, segundo. Teléfono 23-41.

PISOS magníficos, líquido los tres que quedan por vender Paseo María Agustín, número 3 (frente Puerta del Carmen), todo confort, escalera mármol, 15 huecos, 160 metros cuadrados cada uno, construcción hierro; terminados fin de año; galerías mucho sol; 23.000 pesetas. Entregando 30 por 100 Caja de Ahorros resto facilidades. En la misma obra informarán. Teléfono 27-74.

CARINENA Longares; vendido o arriendo campos, viñas, buena casa labrador, café, fonda; otras pequeñas: campos y viñas próximos término Aguarón. Coso, 176, principal derecha, Zaragoza.

HUESPEDES

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

SE DESEAN dos huéspedes para bonita habitación, con balcones a calle Alfonso; precios económicos y buen trato. Mani'estación, núm. 82, cuarto.

EN CASA particular se desean dos huéspedes, habitación exterior; pensión completa, cuatro pesetas, o dormir sólo, como convenga; sitio céntrico. Mayor, 9, segundo. No confundirse, que hay principal y primero.

PARA HABITACIONES muy ventiladas y soleadas se desean dos huéspedes. Preferibles fijos. Mucha limpieza. Precios económicos. Palomar, 16, segundo.

PERDIDAS

EL QUE HAYA extraviado llaverito con llaves pequeñas puede dirigirse a la Administración de este periódico

EXTRAVIOSE una participación de lotería de dos pesetas el día 13, de calle del Río a Heroísmo, por el Coso bajo, cuyo núm. es 4.808, talón núm. 1.278. Devolverla a Cantín y Gamboa, núm. 2, chichorrería. Se gratificará.

NODRIZAS

AMA joven desea criar en su casa. Calle de las Delicias, 50, primero.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE tantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

REPRESENTANTES desearse en pueblos y cabezas de partido de toda España, bien relacionados, para fomento de pequeña propiedad y crédito popular. Sueldo, 250 pesetas / comisión.—Apartado 9.107, Madrid.

VACANTES en Zaragoza: Policía Abastos, Policía Urbana, Seguridad, Asalto, Guardia Civil, Carabineros, Carteros. Gestión toda clase documentos. Preparación por empleado municipal competente. Garantizo seriedad y economía. Informes gratuitos. Jaime I, 15, primero.

CONSERJES: Por terminar contrato se saca a concurso conserjería Casino Alianza Republicana (Delicias), Aragón, núm. 1. Se admiten pliegos hasta día 28 corriente mes. Condiciones en tablilla y secretaría. Anuncios cuenta rematante.

DEMANDAS

SE OFRECE chico de 15 años, con principios de joyero o cosa análoga. Con muy buenas referencias. Dirigirse, Cerdán, 27, tercero derecha.

JOVEN de 21 años, libre del servicio militar, bachiller y apto en mecanografía, ofrece para auxiliar en despacho u oficina. Razón, Jordán de Urríes, número 7, entresuelo.

ACABA DE PUBLICARSE
MANUAL DEL CARTERO URBANO
 La obra más útil y práctica de preparación para el ingreso en el Cuerpo de Carteros Urbanos
 Precio del ejemplar, DIEZ pesetas
 del Programa e Indicador de temas, 0'50 fd.
 De venta en la expendeduría de sellos de la Administración de Correos y en Cartería

SE OFRECE joven para ayudante de maestro jabonero, conociendo bien el oficio. Dirigirse a G. S. Mayor, 14, Daroca.

SE OFRECE chico, 14 años, para carnicería o tienda de ultramarinos. Avenida de Madrid, 1, primero derecha.

SE OFRECE para mandadera, por horas o como convenga. María López. Cerezo, 7, entresuelo derecha.

MECANOGRAFA, sabiendo contabilidad y taquigrafía, se ofrece; pocas pretensiones. Dirigirse por escrito r C. V. Estébanes, 10, panadería.

SE OFRECE viuda para despacho de leche; pan o cosa análoga, solvencia moral. Razón, calle San Lorenzo, 5, portería.

OFRECESE joven de 19 años de edad, propio para garages, herrerías o casa de maquinaria. Para más detalles, dirigirse a Mariano Ferrero, corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Huerrios (Huesca).

VENTAS

MORCILLERIA San Pablo, única casa que hace las morcillas de cerdo puro. No confundirse, fre a la iglesia. Teléfono 50-89.

VENDO un macho delantero de ocho años. Se dará a rueba. Mayor, 26. La Puebla e Alfindén.

OFRECESE joven auxiliar oficina, impuesto en contabilidad y mecanografía. Buenas referencias. Razón, L. J. Administración de este periódico.

AJUSTADOR y chófer ofrece a particulares, contratistas, fabricantes y explotaciones agrícolas, conociendo dicha maquinaria, motores de explosión y aceites pesados. Informes a satisfacción. Dirigirse Avenida Madrid, 56, panadería, Zaragoza.

SEÑORITA mecanógrafa se ofrece para secretaria, cajera o dependienta. Escribid a J. D., calle Pedro Joaquín Soler, núm. 11, principal.

JOVEN, 34 años, con buenos informes, se ofrece para mozo de almacén o lo que convenga. Dirigirse a plaza Libertad, números 7 y 8, entresuelo derecha.

SE OFRECE señora para suplente de cocina o cuidar niños. Razón, calle de la Parra, 16, entresuelo derecha.

SE OFRECE joven contable, 31 años, para oficina o viajante. Razón, A. C. Coso, 61, Papelería.

CABALLERO honorable, capacitado para desempeñar cualquier cargo, ofrece. Pequeña retribución y manutención. Aquí o fuera. Dirigirse por escrito, J. N. Temple, 23, tercero.

SE OFRECE mandadera. Dos horas por la mañana y dos por la tarde. Calle Alcober, 15, duplicado entresuelo.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amaceradores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás, Avenida del Siglo XX, 61 (Torrero), Zaragoza.

ANTIGUA CASA
LACAZE OPTICO
 COSO 70

AMASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

VENDO coche pequeño, cuatro asientos. Se dará barato. Plaza de Huesca, 17, garage. Horas, de nueve y media a doce.

VENDO pianola sin estrenar, daré muy barata. Razón: fercadal, 36, Calahorra.

CAMION Ford, chasis largo, vendiendo en muy buenas condiciones. Razón, Coso, 102.

PASCULAS y cajas de caudales, alanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Remea, 3. Teléf. 41-50.

VENDO máquina cine, muchas películas 15 centímetros metro; armario luna; sillera moderna; utensilios peluquería; máquina coser, 60 pesetas; camas pequeñas; jergón Numancia, 30 pesetas; armario comedor; farol luminoso; tablero dibujar. Mayor, 47, primero, puerta tercera.

OCASION. Vendo coche conducción interior, seminuevo. Garage Moderno.

MONDONGOS: Comprados siempre en esta casa, la más acreditada de Aragón, por recibir las especies en rama y ser molturadas horas antes de servirlos: Arroz seleccionados, corriente, 7'50 arroba; bomba "Calasparra", de Hellín, lo más formidable, 16; piñones, 5 kilo; avellana, 4'50; almendra tostada, 4'50. Venta del inmejorable pimentón chorricero. Sopa surtida, 0'95 kilo; aceite, 1'60 litro; lenteja nueva, 1'20 kilo; alubias, 1'35; garbanzos, 1; bacalao, 2; café, 8'50; chorizo, 5'75; butifarra, 8; salchichón 10; chocolate, 0'30 libra; galletas, 1'95 kilo; longanizas, 2 pesetas vuelta. **CASA EMBID**, calle del Pilar, 17. Tel' 27-13

SE VENDEN cinco machos, dos de tres años y una yegua perchera. Todos buenos para el trabajo, y un carro para tres caballerías. Tratar con don Mariano Cuartero, en Pozuelo de Aragón.

RADIOS desde 10 pesetas mes, garantizadas y de marca acreditada. Se compran en cambio fonógrafos y radios viejos. Luis Parellada, Independencia, 16, entresuelo.

SE VENDE coche Fiat 509, conducción interior, 8 HP., barato y prueba. Casa en Arrabal, sol todo el día, buena renta. Bajos en Paseo del Ebro, propios para almacén, taller y garage. Razón, San Diego, 5, tercero.

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

FARMACIA partido segunda categoría, rendimiento anual de 6 a 7.000 pesetas, se vende por su valor material; facilidades pocas veces vistas. Dirigirse con sello para contestar al apartado 262. Zaragoza.

RADIO de cinco lámparas vendiendo en 225 pesetas, de gran alcance y potencia, para todas corrientes, sin antena ni tierra. Informarán, Casta Alvarez, 64, tienda.

OCASION. Vendo transformador trifásico, corriente alterna, 2 HP. Para tratar, viuda Domínguez. Ribaforada. (Navarra).

SE VENDE piano seminuevo, marca "Smith", núm. 2. Razón, Méndez Núñez, 11, principal.

AGRICULTORES: Dispongo de grandes existencias de trigo para siembra. Catalán de Lérida, Caspino y Manitoba. Mariano García. Epila. Teléfono 33.

POR AUSENCIA urge vender dormitorio Imperial, dos camas metal, comedor Jacobino, armario luna, sillera estilo, cama madera; todo baratísimo. Hernán Cortés, 32, primero cuarta.

ABARQUEROS. Vendo baratas, de ocasión, una plancha eléctrica para moldear abarques y otra de calefacción a gas para abarques planas, Cádiz, 7 y 9, fábrica.

VENDO cocina económica, propia para fonda o casa de huéspedes, camas hierro somier Numancia, 37'50, y mantas para huéspedes, todo baratísimo. Mayor, 54, bajo.

SE VENDE estantería, mostrador y balanza automática marca "Avery". Razón, Alonso V, 34, tercero. De once a siete.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 51.

Recambios Chevrolet, Ford y Citroën
El más barato

GARAGE NACIONAL
Camino de los Cubos, 268

CONEJOS gigante España, mejores de Aragón, pesan seis kilos; vendo gazapos. Avenida Cataluña, 18 (frente Norte); dos a cinco tarde. Enrique Aragonés.

BONITO coche "Ford", modelo A, dos puertas, completamente equipado, estado nuevo, consumo 12 litros, garantizado, motor toda garantía, poca patente, 3.600 pesetas. Razón, gran sastrería Plus Ultra, Espartero, 4, de doce a una.

VENDO un teatro nuevo, por no poder atenderlo; se dará barato. Dirigirse a Policarpo Martínez, Ribaforada (Navarra).

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 20 páginas

PARA LOS NIÑOS ZARAGOZANOS

NOTAS DE LA ACTUALIDAD POLITICA

RESPUESTA A UNAS CONSULTAS

La cabalgata de los Reyes Magos

Van muy adelantados los detalles de organización de la gran cabalgata de Reyes Magos que recorrerá el día 5 de enero, por la tarde, las calles de la ciudad.

El desfile será una atracción para los niños, y ellos concurrirán a ver la cabalgata que, portadora de juguetes, recorrerá, desde la Facultad hasta la Lonja, las calles principales.

La cabalgata de los Reyes Magos estará formada por un nutrido séquito, que, con arreglo a las tradiciones, acompañará a las figuras principales en su desfile. Será portadora de juguetes, que se repartirán entre los niños.

Son muchas las entidades zaragozanas que, adhiriéndose a la iniciativa, envían donativos a los organizadores.

Varios redactores de LA VOZ DE ARAGON se han ofrecido al Sindicato de Iniciativa para formar parte de la cabalgata de los Reyes Magos, habiendo éste aceptado conplacido su ofrecimiento.

Así, pues, en honor de los niños zaragozanos nuestros compañeros harán de Magos en la gran solemnidad que se prepara.

EN ZUERA

Invadieron una finca y comenzaron a roturar las tierras

El vecino de Zuera José Arqué Liarte denunció ante la Benemérita que en una finca de su propiedad, situada en la partida de San Juan, varios vecinos estaban roturando un soto sin su autorización.

Personada la Guardia civil en el mencionado lugar debuvo a catorce individuos, que, efectivamente, se hallaban roturando el soto por su cuenta y razón.

Los detenidos fueron puestos a disposición del juez municipal.

GRAVE ACCIDENTE

Se cayó del estribo de un camión en marcha

En la carretera de Escatrón a Gandesa resultó víctima de un accidente el vecino de Maella Antonio Mirallal Puyó, de 52 años de edad, casado, jornalero.

Según su propia declaración había subido al estribo del camión de la matrícula T-3.664 y al llevarse el viento la boina y pretender sujetarla cayó a tierra, hiriéndose y perdiendo el conocimiento.

Un transeúnte que lo encontró tendido junto a la cuneta avisó a la Guardia civil, la que se hizo cargo del herido, trasladándolo a Maella.

El médico, don Eduardo Moros, le apreció las siguientes lesiones: Contusiones en las regiones temporal y parietal, con hemorragia en la auditiva del lado derecho y nasal; fractura de una costilla y conmoción visceral. Pronóstico grave, ante la probable fractura de la base del cráneo.

El conductor del camión mencionado no ha sido detenido por no existir responsabilidad para él, toda vez que el herido Antonio Mirallal subió al vehículo sin su conocimiento.

Sentido y finalidad de la ley de Prensa que prepara el Gobierno.-Respeto para los ciudadanos y garantías para los periódicos.-La ley ha sido encargada a la Comisión jurídica asesora.-La transmisión de noticias al extranjero

El Gobierno se propone dotar a la República de una ley de Prensa. Se ha pensado muchas veces en la necesidad de este resorte, pero nunca se ha puesto en marcha la idea, porque la entorpece un prejuicio arbitrariamente extendido: el de que esa ley no puede ser otra cosa que un arma coercitiva de los Gobiernos contra la libertad de Prensa. ¿Hace falta una ley de Prensa? ¿Es indispensable que el ejercicio de una publicación periódica con noticias y comentarios esté sometido a regulaciones fijas y a normas de tutela estatal? Este es el problema cuyo planteamiento se puede aceptar. Y habrá razones poderosas para defender la conveniencia de un régimen de absoluta libertad, como las habrá, de modo indudable, para propugnar esa sistematización. Lo que no cabe admitir como cosa axiomática es que la ley por el solo hecho de hacerse y ponerse en práctica, tenga que ser una cadena que sujete a la Prensa al arbitrio gubernamental. Los que estiman que debe existir para los periódicos un régimen de máxima libertad, acompañado de una máxima responsabilidad, no sólo no temen a la ley de Prensa, sino que la estiman la mejor garantía para el respeto a los periódicos y la elevación de su propio prestigio. Esa es la amenaza más firme y más segura para los libelos. La Prensa solvente y seria no tiene por qué preocuparse ante la idea de esa ley.

Así entiende el problema el Gobierno actual. Debe hacerse la ley de Prensa, y que sólo por ella se rija la publicación de las hojas que llevan a la opinión pública el aliento circunstancial de cada hora. ¿Qué pasaba antes? Que una ley de Defensa de la República contenía apartados y preceptos de exclusiva aplicación a los periódicos, y que, a virtud de ellos, se suspendía su publicación por el solo propósito o conveniencia de un Gobierno. ¿Qué pasa ahora? Que los estados de excepción que autoriza la ley de Orden Público permiten esa misma suspensión o la existencia de la censura previa. Todo ello puede y debe desaparecer al incorporarse a la legislación española una pieza que se refiere concretamente a la Prensa. En sus disposiciones debe ir todo cuanto se relaciona con la organización, salida y difusión de los diarios y revistas destinados al público.

—Todos los países del mundo — nos ha dicho un ministro — tienen ley de Prensa. Es imprescindible regular la vida de los periódicos para cortar la difamación que queda sin sancionar, para evitar las campañas de tipo sectario o tendencioso que puedan desacreditar a los organismos superiores del Estado o quebrantar la moral de sus Institutos. Hay que terminar con el estado de cosas que representa el que, desde las columnas de un periódico, se pueda decir todo con absoluta impunidad, porque hay siempre un diputado que se hace responsable de lo que otro escribió. La acción de la Justicia se quiebra al llegar al momento de exigir una responsabilidad de esa clase, por definida y concreta que aparezca, pues se va a la farsa del suplicatorio que no se concede. Pero no se trata sólo de evitar o corregir los daños que la Prensa puede causar. Hay que llevar a la ley, asimismo, la imposibilidad de que sea la Prensa la que sufra daños por la arbitrariedad de un Gobierno o simplemente una de sus autoridades delegadas. La pasión política ha producido, en este sentido, incalculables injusticias. Y si es obligación del Gobierno garantizar la reputación y la honorabilidad de los ciudadanos, poniéndolos a salvo de una agresión injusta de la Prensa, es también un deber indeclinable del Poder público ofrecer esa misma

garantía a los periódicos, para que no pueda darse el caso de que tengan su vida o su estabilidad a merced de la incontinencia de una autoridad mal interpretada.

Todo esto ha impulsado al Gobierno actual a movilizar el viejo propósito de hacer esa ley. Pero quiere hacerlo de modo que no piense nunca que la preparó para su provecho y en contra de un determinado sector de la Prensa nacional. Y a fin de dar, inequívocamente, esa sensación y que logre por completo ese deseo, ha confiado la redacción del oportuno anteproyecto a la Comisión jurídica asesora, que hará su estudio y terminará su ponencia con la mayor objetividad. Ni siquiera ha recibido la Comisión, como ocurriera en otras ocasiones, indicación o norma para su trabajo. Se le ha dejado en absoluta libertad. Claro es que el Gobierno, en ejercicio de su derecho, podrá rectificar el proyecto, y que las Cortes, en última instancia, tendrán la facultad suprema de ultimar y aprobar la orientación definitiva que la ley haya de tener. Pero se quiere que la base inicial de ese proyecto sea moldeada en aquella Comisión, compuesta de juristas eminentes, y que, por pertenecer a diversas disciplinas e ideologías políticas, representen de antemano la garantía de una completa imparcialidad. En la Comisión asesora ha producido un poco de perplejidad el encargo del Gobierno, precisamente por el carácter político que ha de tener una ley de esta clase y por el desconocimiento de lo que pueda ser pensamiento del equipo gobernante en relación con el problema. Y para lograr una ley que no represente el predominio o la ventaja de una tendencia política se enfocará la labor desde un ángulo puramente jurídico, y a la vista de una resultante: la de la comparación de las diversas leyes de otros países, liberales unos, dictatoriales otros, de distinta contextura social y política casi todos. Los miembros de la Comisión asesora han encargado del primer trabajo, de lo que se pudiera llamar el desbrozo del tema, a una ponencia desprendida de la Subcomisión de Derecho político, en la que aparecen hombres de tanta solvencia y preparación como los de Gascón y Marín, Pérez Serrano, Omeca, Fernández Almagro... Cuando esa ponencia articule su proyecto lo estudiará el Pleno, y más tarde pasará al Gobierno. Así se quiere hacer la ley, y de este modo se espera que ofrezca a todos las seguridades de imparcialidad que deben reflejarse desde el primero hasta el último de sus preceptos.

De modo paralelo a la confección de este proyecto se trata de crear la Agencia oficiosa para la transmisión de noticias al exterior. Es acaso España el único país en donde la libertad es tan completa que no existe el control — aparte del circunstancial de la censura — para la difusión fuera de nuestras fronteras de lo que, de ellas para adentro, acontece. Así se ha podido dar el caso de que los pasados sucesos revolucionarios se divulgaran desvirtuados y contrahechos, y que pudiera utilizarse esa lamentable circunstancia para justificar la visita de extraños investigadores.

Ese es el propósito del Gobierno. Ley de Prensa contra la Prensa, no. Ley de Prensa para ofrecerle garantías y asegurar su noble ejercicio, sí. Y, sobre todo, ley de tan objetiva comprensión del problema que no pueda considerarse nunca como preparada para un determinado Gobierno ni enderezada contra un sector determinado de periódicos.

FRANCISCO CASARES

EN AGUARON

Robo a mano armada y detención de un presunto autor

En el pueblo de Aguarón fué víctima de un robo a mano armada la vecina Antonia Sancho Burriel.

Cuando ésta se dirigía a su domicilio, en una de las noches últimas, próximamente a las diez, dos individuos enmascarados salieron al paso en la puerta de su casa y, apuntándole con una pistola, la obligaron, a empujones, a entrar en la vivienda.

Después, cogiéndola del cuello y amenazándole, le obligaron los ladrones a que les hiciera entrega de mil pesetas.

Conseguido el dinero huyeron velozmente, sin dejar rastro.

La vecina perjudicada denunció el robo a la Guardia civil, la que inició pesquisas que dieron por resultado la detención del vecino Vicente Tapia, como presunto coautor del robo.

A éste le fueron ocupados un cuchillo, una escopeta, sin licencia, y na careta de goma.

PARA ASUNTOS DE INTERES

El gobernador estuvo en Madrid unas horas

El gobernador civil, don Julio Otero, ha realizado un rápido viaje a Madrid.

Objeto del mismo ha sido entrevistarse con el ministro de la Gobernación, para tratar de asuntos que interesan a la provincia.

Cumplida su misión el señor Otero regresó a Zaragoza en el expreso de la pasada madrugada.

FERIAS DE GANADOS

Habrà mercado en Jaca los días 20, 21 y 22 del corriente

Nos anuncian en atenta carta de la Comisión Oficial Permanente de Ferias y Fiestas de Jaca la celebración de la Feria de toda clase de ganados para los días 20, 21 y 22 del corriente mes.

Promete verse muy concurrido dicho mercado, por tratarse de uno de los más importantes de la provincia oscense.

ZARAGOZA TIENE PLANTEADOS GRANDES PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES A DIARIO LOS COMENTA "LA VOZ DE ARAGON"

De interés para los practicantes titulares

Abusando, una vez más, del interés de la Prensa diaria de Zaragoza por la clase de practicantes, y a fin de poder corresponder a las numerosas consultas que recibimos de estos titulares en relación con algunas dudas que les sugiere la adaptación de la nueva ley de Coordinación Sanitaria, nos es muy grato participar a los interesados:

1.º Que todo practicante titular con nombramiento reglamentario tiene derechos adquiridos y no puede dejar de serlo, aunque pertenezca a un partido médico con pueblos agregados y servido por varios practicantes titulares.

2.º Que la consignación en presupuesto para 1935 ha de ser por una cantidad no inferior al 30 por 100 de la que corresponde a la titular médica. (Véase "Boletín Oficial" de la provincia de Zaragoza del día 6 del actual mes de diciembre); y

3.º Que deben ser vigilados los presupuestos municipales, para denunciar al Colegio Oficial de Practicantes y a la Junta Administrativa de la Mancomunidad de Municipios todos aquellos que no consignen dicho 30 por 100 de dotación para el practicante titular.

Zaragoza, 17 de diciembre de 1934.
—Angel Santacruz, director de "El Auxiliar Médico Aragonés".

SOPLA EL CIERZO

PARA ENMUDECER

Una viuda, por centésima vez, hablaba de los disgustos que, en vida, le dió su marido.



Tan pesada se ponía que un defensor del sexo fuerte le atajó:

—Usted, señora, a pesar de sus bondades, tampoco cumplieron con uno de los deberes del matrimonio.

—¿Con cuál?

—Con el que señala que la mujer está obligada a seguir al marido...

LAS QUIEBRAS DEL OFICIO DE LOS QUIEBROS

Un torero relata que cuesta más de mil duros todo lo que es preciso tener para salir a la plaza:

La montera, 250 pesetas; el "añadido", 25; el "tornillo", 3; medias de seda, 30; tobilleras de goma, 35; zapaticas, 15; vestido de torear, 1.800; capote de paseo, 1.700; capote de quites, 250; muleta, 75; fundón, 350; espadas (juego de cuatro estoques), a 225 pesetas uno, 900; palilo de muleta, 5; camisa, 25; camiseta, 15; calzoncillo, 15; vendas, 6; tirantes, 15; esportón de cuero, 125; medias de algodón, 15. Total, 5.654 pesetas.

Como se ve, también cuesta una fortuna el exponer el pellejo.

Y... ¡juego dicen que el "pescao" es caro!

LOGICA GASTRONOMICA

En un banquete faltaba el homenajeado, y los que esperaban estaban impacientes.

—Propongo — dijo uno de ellos — que lo esperemos comiendo, pues mientras comemos esperamos y si esperamos no comemos.